

Gaylord

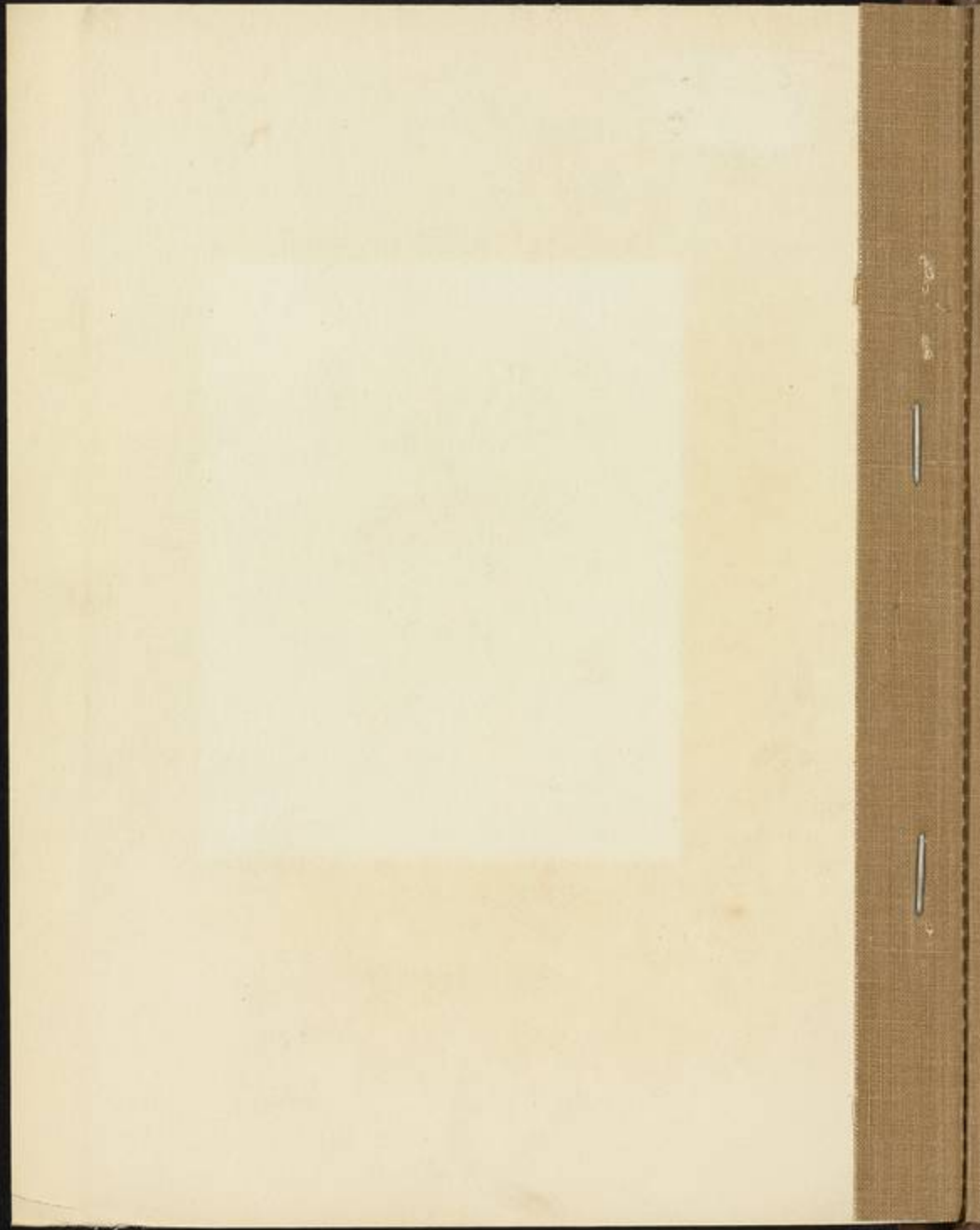
PAMPHLET BINDER

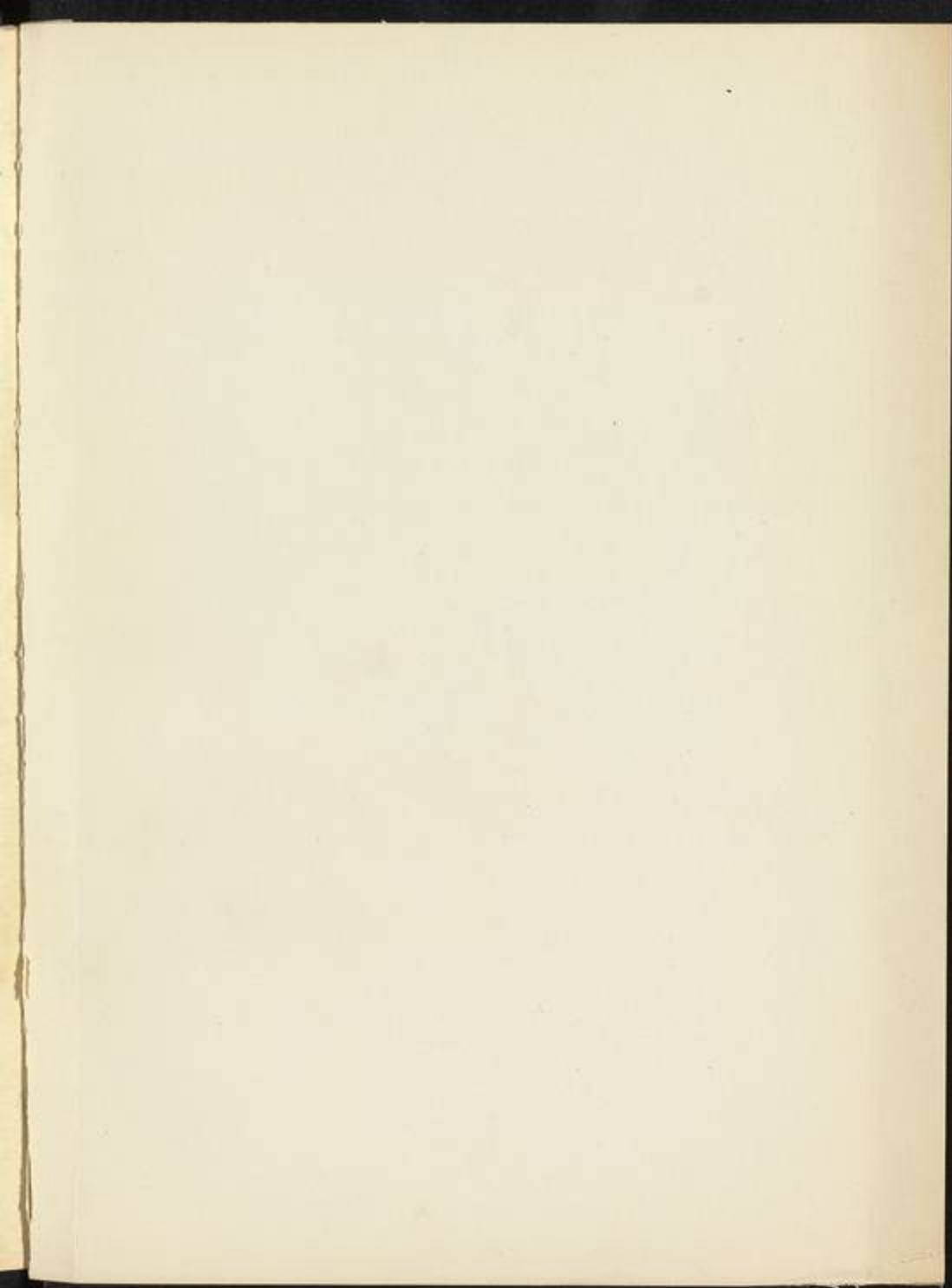
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES







حسين شوقي

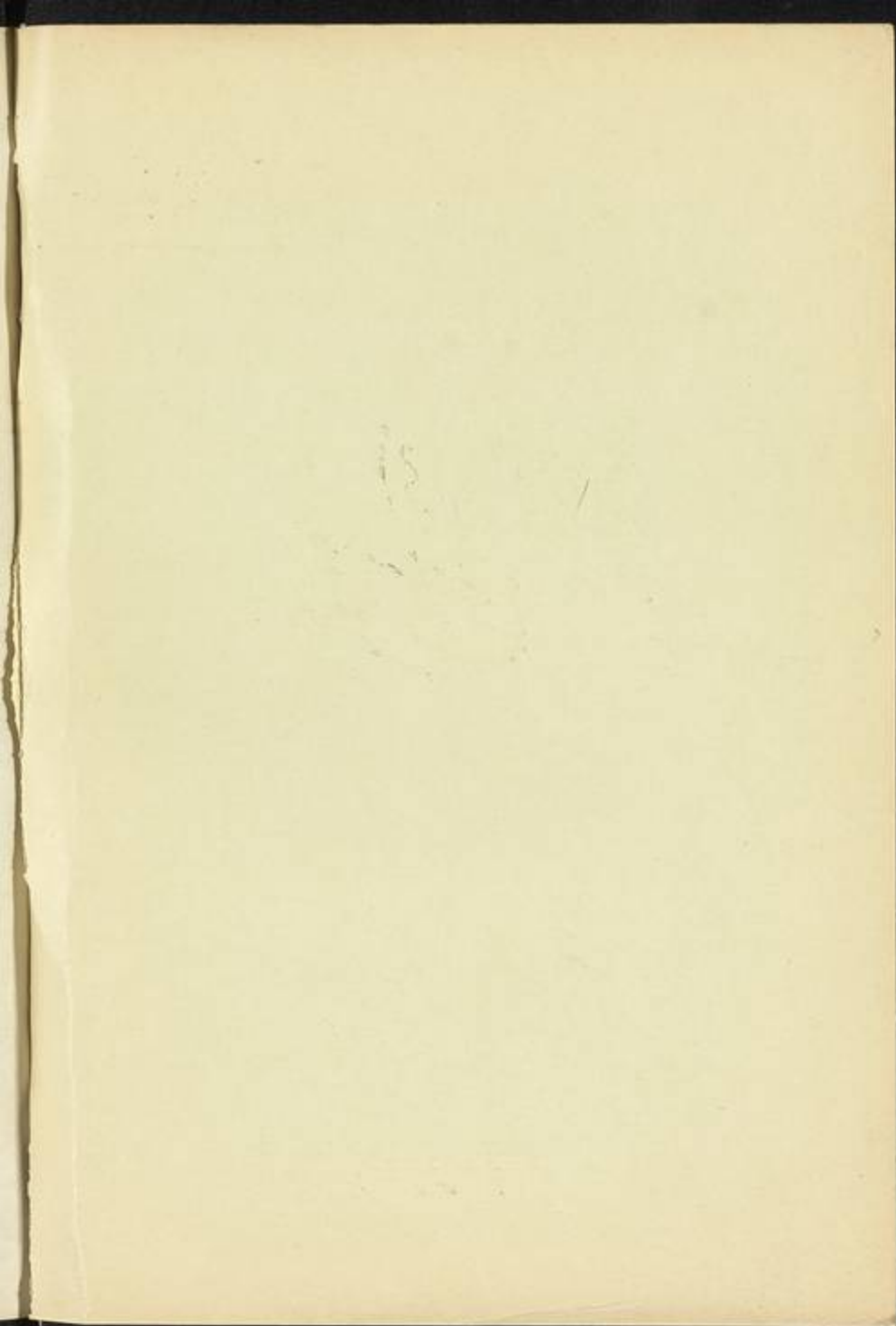
أبي
شوقي

الناشر:

مكتبة النهضة المصرية
٩ شارع عدلي باشا - القاهرة

طبعة مصر شركة نيلسون

١٩٤٧



حسين شوقي

أبي
شوقي

الناشر:

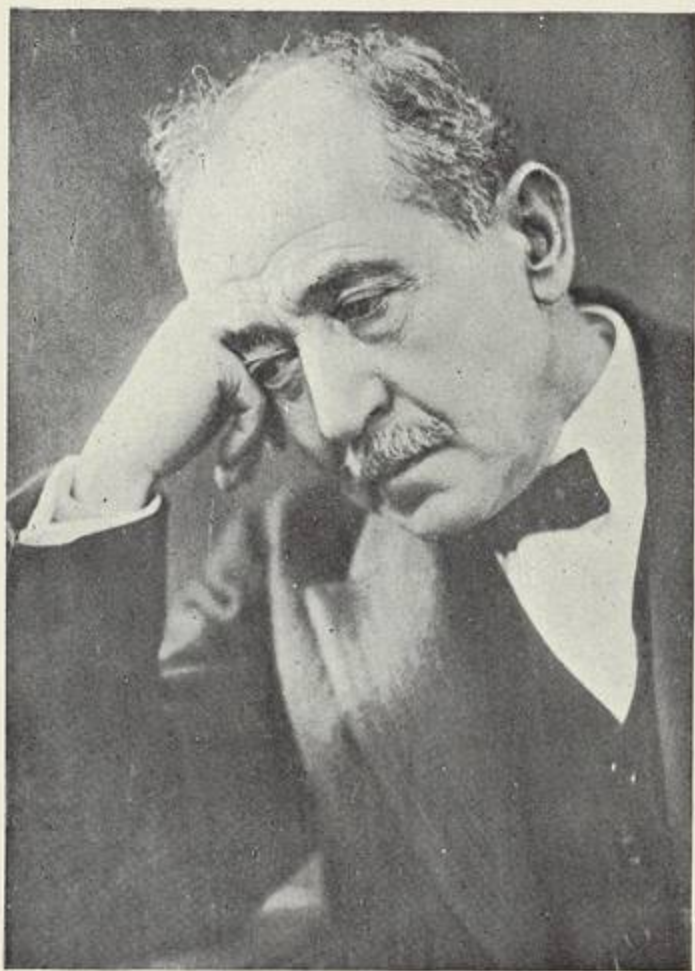
مكتبة النهضة المصرية

٩ شارع عدلى باشا - القاهرة

١٩٤٧

~~893.25 h 25
BS~~

89375h25
BS



185531
MAY 17 1957

مقدمة

بقلم مفضرة صاحب العزة الأستاذ الكبير فليل مطران بك

كان شوقي، وقد أحب بنيه كما أحبهم، جديراً بأن يبروه كما يبروه حياً وميتاً.

أنهم ما زالوا إلى اليوم يتعقبون كل أثر من آثاره دقيقاً كان أو جليلاً، قريباً أو بعيداً فيو الون طبع دواوينه ومؤلفاته الثرية ولا يغفلون طرفة من طرف أدبه حتى في أيام صباه الأولى.

ومن أطف آيات هذا البر هذا الكتاب النفيس الذي صور فيه نجله حسين معاهد نشأته في ظل منجبه العظيم ومالقيه من حنو ورحمة وعناية وما ربي فيه من دلال وعطف ورعاية منذ تركت أسرته البيت القديم بخط الحنفي وانتقلت إلى الدار التي اشتهرت بكرمة ابن هانيء في المطرية ثم إلى الصرح المشيد في حديقته الواسعة على النيل بالجيزة. ماذا شهدت تلك المنازل من صنوف الحفلات والمظاهر الرائعة للوجاهة الحققة ومن أختلاف الملوك والأمراء وأكابر

18531 MAY 17 1957

أهل العلم والأدب والفضل عربا وفرنجة إلى رحابها وماذا
كان يجري في حجراتها كلما خلا أهلها بأنفسهم من لعب
أطفالهم الآن على المستشار لسفارة مصر بلندن وحسين
مدير مكتب المدير العام لجامعة فؤاد الأول والسيدة أمينة
حرم حامد العلابي بك وكيل مجلس النواب .

وماذا كانت هيمنة أشرف ربوات الحجال وأكرم
المحسسات المحسنات اللواتي ازدهى بهن وسام الكمال تلك
الزوجة الصالحة والأم الرؤوم ، ماذا كانت هيمنتها على
أولئك الذين نشأهم تنشئة الفضيلة والكرامة للأسرة
والوطن .

أما هذا كله فتقرأ له نوادر ولطائف وغرر وطرائف
في القصص الصغيرة التي انتظمها هذا الكتاب وما أشهاها
إلى النفس وما أبعدها مراميتها في بساطتها وما أساس اللغة
التي كتبت بها وما أدلها بجملتها على أمرين جليين : إن
« شوقي » كان خليقاً بالنعمة التي عاش فيها من حيث هو رب
بيت ومن حيث هو وجيه قوم وانه جمع إلى عبقرية العقل
عبقرية القلب فكان كبيراً في أصغر دعاباته كما كان كبيراً
في أسمى مبتدعاته .

أبي « سوتى »

إنى سأحاول أن أنظر ورأى إلى الماضى البعيد خلال ضباب الزمن الكثيف ، وذلك قبل أن تتعذر نهائيا هذه الرؤية . . . كما سأحاول أن أقص أولا ذكرياتى عن أبى فى عهد طفولتى ، ولو أن المحاولة شاقة ، لأن هذه الذكريات تزول شيئاً فشيئاً . . .

فى ذلك العهد الذى يحق أن يقال عنه البعيد ؛ إذ يرجع تاريخه إلى أوائل عام ١٩١٤ ، أى إلى ما قبل الحرب العالمية الأولى ، كنا نقطن المطرية ، إحدى ضواحي القاهرة المتطرفة ، كانت لنا هناك دار واسعة تحيط بها من كل جانب حديقة فسيحة ، وقد أطلق عليها أبى اسم « كرمة بن هانىء » . . . العباسى ، أى أبى نواس . . . لأن أبى كان معجباً بهذا الشاعر الذى لم ينل حظه من الدراسة العميقة مع الأسف الشديد ، كما أن الأساطير جعلت منه شاعراً ماجناً . . . ولقد اختار أبى ضاحية المطرية هذه ، على الرغم من

بعدها ، ليكون على مقربة من « قصر القبة » حيث كان يقضى
سمو المغفور له الخديوى عباس حامى معظم أوقات فراغه ..
لأنه كان شديد التعلق بأبى يرسل فى طلبه فى كل وقت ..
كانت كرمة ابن هانىء هذه تضم منزلا قديما جدد فيه
أبى كثيراً ، ثم شيد فى فناءه ملحقا ، ولو لم نكن فى حاجة
إليه ، لأن المنزل القديم كان يكفينا كل الكفاية ، إذ لم تكن
أسرتنا إذ ذاك كثيرة العدد ، فنحن خمسة : أبى وأمى وأخى على
وأنا ، ثم المريية التركية .. أما أختى أمينة . وكانت متزوجة فى
ذلك الوقت على الرغم من حداثة سنها (تزوجت قبل الخامسة
عشرة !) ، فلم تكن تقطن معنا ، بل اقتنى لها أبى منزلا بجوار
منزلنا ، بعدما أزال السور الذى كان حاجزاً بينها وبيننا ..
قلت إننا لم نكن فى حاجة إلى الملحق . وإذا كان أبى
شيدَه فذلك ليضع فيه ما كان يشتره من أثاث وتحف من وقت
لآخر فى المزادات العامة بدون أن تكون هناك حاجة إلى
أكثره .. إذ كانت هذه هواية أبى فى ذلك الوقت ..
من أجل هذا كان عندنا ثلاث غرف للطعام .. ثم خمسة
صالونات ، تعرف وتميز بألوانها .. فإذا أقبل ضيوف

لا يعرف أحدهم الآخر جلس كل منهم في صالون ، وكان
الخادم عندما يعلمهم لأبي يقول إن م . بك ينتظر في الحجرة
الخضراء ، وس . باشا ينتظر في الحجرة الحمراء ، وج . أفندي
ينتظر في الحجرة البيضاء . . الخ !

وهذه الحجرة كانت تصير أصلح لو أصبحت تابعة
لفندق ، لأنها كانت تؤدي كلها إلى دهليز واحد . . وكانت
بسبب هذا الوضع العجيب ميدان لعبنا المفضل ، إذ كنا
نلعب فيها لعبة الاستخفاء ، ولو أننا كنا لا نقصدها إلا
في وضوح النهار ، لأن إحداها - وهي الحجرة الحمراء - كانت
على حد رواية الخدم ، مسكونة . . يزعم هؤلاء أنهم كانوا
يسمعون في أثناء الليل أصواتا غريبة تنبعث منها . . أصواتا
غير آدمية ! حتى في الصباح كنا نتجنب الحجرة الحمراء . .
مع أني أعتقد أن هؤلاء الخدم قد اختلفوا تلك الرواية كي
يقصونا عنها . . لأننا كنا نعبث بنظام الحجرة التي نلعب
فيها ، فنسبب لهم التعب الكثير في تنظيفها وإعادة ترتيبها
أما رفقائي إذ ذلك في اللعب فكانوا بعض أبناء الجيران
تضاف إليهم صبية زنجية صغيرة كانت خادمة خاصة لي أنا . .

وكانت هذه الصبية مستضعفة « هفية » جماعتنا .. كم ذقت
المسكينة المرتعلى أيدينا ! كنا على سبيل التعذيب، نضطرها أن
تدخل بمفردها في الحجرة الحمراء ، فإذا فعلت أغلقنا وراءها
الباب بالمفتاح ، ولا نخرجها من هناك إلا مغمى عليها من
شدة الرعب والفرع .. وكانت إذا أفاقت سألتها عما
شاهدت في الحجرة الحمراء ، فكانت تقسم عندئذ بأولياء الله
جميعاً ، على أن الشياطين كانوا يتناوبون قرصها ! وكان مما
يزيد في نفورنا من تلك الحجرة أن الضوء كان فيها قليلاً ،
وذلك بسبب طراز أثائها وزينتها .. على الطراز العربي
القديم .. أما الحجر الأخرى فكانت نيرة ، كما كانت على
الطرازين الفرنسيين الرقيقين : لويس الخامس عشر ولويس
السادس عشر .. وكانت أحب حجرة إلىّ هي الحجرة
الخضراء ، لأن صورة كانت معلقة بها تمثل هيلين الإغريقية
الحسنة .. فكنت أقف طويلاً وأنا مأخوذ بجملها الرائع ،
وقدر آنى أبى ذات مرة وأنا على هذه الحال فقص على
قصتها ، وكيف أنها كانت ، على حدّ زعم الأساطير ، سبباً
في حروب طروادة الطويلة الدامية ، فكنت أحمس لدى

سماعى ذلك ، وأتمنى لو كنت أعيش فى ذلك العصر لأسل
بدورى حسامى فى سبيل استرداد هيلين حريتها ولو بذلت
حياتى فى سبيل ذلك !

وكان هناك أيضاً خلاف الملحق المذكور ، سلامك
يعتبر قبلاً لسكبره ، حتى إننا لما بعنا كرمه بن هانىء هذه ،
بعد عودتنا من المنفى بقليل ، فصل المالك الجديد السلامك
عن الباقي وباعه كدار صغيرة مستقلة . كما كان تحت هذا
السلامك مكان للعربات ، إذ كنا نملك عربتين ، احدهما
« حنطور » والأخرى « فيتون » ، ثم حظيرة (اصطبل) للخيل
يضم حصانين ، ثم هياً أبى بجانبهما « چراچا » لسيارة ، إذ كان
من الأوائل الذين اقتنوا السيارات فى مصر ، مع أنه كان
على الرغم من تعلقه بالسيارات طوال حياته ، يخشى السرعة
فيحذر السائق على الدوام من الإسراع ، كما كان يستحلف
أخى « على » حينما اقتنى سيارة يقودها بنفسه ، ألا يسرع ..
كانت « الكرمه » إذن مرتعاً خصباً لطفل مثلى ،
وبخاصة أن الحديقة ملئت بشتى الحيوانات .. الأليفة وغير
الأليفة ! فكنت تجدها غزلاً وسانا وسلاحف وقرودة وطواويس

ويغاوات .. ومئات من العصافير الملونة .. ثم علاوة على ذلك جيء إليها بتمساح صغير ، وقد وضع في حوض بنى له خاصة في الحديقة .. قد أحضره لأبي أحد أصدقائه من الضباط الوافدين من السودان ، وذلك تحقيقاً لرغبتى إذ كنت ألححت في طلب ذلك .. وأبى لا يرفض لى طلباً !
وبإليك الحادث الآتى الذى يدل على مدى كان أبى يتوخى رضائى ويساير أهوائى :

كنت أرغمه على الجلوس فى الخنطور فى المقعد الصغير الأمامى ، على حين أجلس أنا أمامه فى المقعد الكبير ، وقد رآه مرة سمو الخديوى على هذه الحال ، وكنا نسير إذ ذاك فى ضاحية المطرية ، وكان سموه قادماً من قصر القبة فى طريقه إلى « مسطرد » ، فاستدعى أبى ولامه على ذلك ، سائلاً :
لم تفعل هذا ؟ فأجابه : سله هو يا أفندينا لم يفعل بى هذا !
.. لذلك عندما قرروا أن أذهب إلى المدرسة نزل على هذا الخبر كالصاعقة ! . إذ كيف أترك كل هذا النعيم وأذهب فأقضى الساعات الطويلة بين جدران أربعة ؟ وقد حاول أبى أن يبطل هذا القرار أو يرجئه ، ولكنه أخفق

أمام تشبث مريبتنا التركية التي كانت تحكم البيت كله بيد
من حديد . وأظن أنه لولا هذه المربية الشديدة المراس لما
ذهبت مطلقاً إلى المدرسة . ولما رأيت أن لا مناص من
الذهاب إلى المدرسة أخذت أتمارض ، وكان أبي يساعدني
إذ ذاك خفية على اختلاق المرض ! ولكن أكثر هذه الحيل
كانت لا تجوز على المربية المذكورة ويا للأسف !

وأما والدتي ، فلم تكن تتدخل في هذه المنازعات ، لأنها
بطبيعتها رقيقة الحاشية إلى حد بعيد . حتى لقد كان أبي يشبهها
بقطة من أبقرة ، بسبب هذه الرقة . وإشارة أيضاً إلى أنها من
أصل تركي ، وقد اشتهر هذا النوع من القطط بالرقة والترفع .
وإذا كان أبي قد وفق في حياته الأديبة فأكبر الفضل
راجع إليها بسبب خلقها هذا ، وبسبب طبيعتها التي لا حد
لها . فهي لم توجه إليه لوماً في حياته مرة ! . مع أنه كان خليقاً
باللوم أحياناً ! فهو كثيراً ما كان يستصحب وقت الظهر
أصدقاء ، حين عودته إلى المنزل ، فيتغدى معهم . على حين
تتغدى هي وحدها . أما العشاء فكان يتناوله معظم
الأحيين في الخارج !

وكان سريع القلب كالمحيط . فطعام لم يهياً كما يرغب
 يعكر مزاجه . ولكن إذا كان مزاجه معتدلاً فهو لطيف
 غاية اللطف، يدلل الجميع ويلاطفهم، بل يرهق من حوله منا
 بالقبلات حتى (بلوته)^(١) كان لها نصيب من هذه القبلة !
 على أن أم عيوب أبي أنانيته الشديدة. ترى هل هي من
 لوازم الشعراء؟ إذ أن «شيلر» عندما يتحدث عن طبع صديقه
 «جوته» يقول: إنه في الواقع أناني إلى أقصى حدود الأنانية!
 فمن أنانية أبي مثلاً أننا لم نكن نستطيع أن نتغدى في
 ساعة معينة، بل كان لزاماً علينا أن نتنظر إلى أن تأتي
 شهيته، وكثيراً ما كان يطول هذا الانتظار؛ لأنه كان
 يصحو من نومه متأخراً فيفطر بطبيعة الحال متأخراً أيضاً
 وسبب هذا التأخير في النوم أنه يراجع بعد ما يعود من
 سهرته ما نظم من شعر طوال نهاره .

ومن ذلك أنه عند ما كنا في أوروبا وكنا نذهب إلى
 أحد المطاعم كان يغضب منا، من على ومني، حين نختار
 الأصناف المألوفة، بل كان يجب علينا، على حسب رأيه هو

(١) كلبة كنت أفتنبتها في أسبانيا ثم أحضرتها إلى مصر لدى عودتنا من هناك

أن نختار أصنافاً جديدةً مجهولة الأسماء، كي يختار هو منها
في المرة القادمة . إذا راقته ! فكانت اقتراحاته هذه تفسد
علينا الأكلة ، لأن تلك الأصناف المجهولة كانت «مقابل»
في معظم المرات . كان حظي منها مرةً ضفدعا ، وطبعاً لم
آكله ! بل صدّ نفسي عن تناول أى طعام آخر . مع أنه
يقال إن طعم الضفدع كاللحم السمين ؟

ألم يكن أبى أنانياً عند ما تخلى عن الخديوى حين ،
سافر سموه إلى الحجاز ، ليؤدى فريضة الحج ، ذلك العاهل
الذى كان هو شاعر بلاطه ، والذى كان يحبه ويعطف عليه .
كل العطف ؟ ! وكان أبى كلما روى هذا الحادث فيما بعد
يضحك ملء شذقيه . يقول إنه أقنع سموه بأنه ذاهب معه
إلى الحج ، ولكن لما بلغ الركب الخديوى بنها ، اختفى منه
أبى ، فجعل سموه يبحث عنه ولكن بدون جدوى . ويقول
أبى إنه اختبأ إذ ذاك في منزل أحد أصدقائه . ولما عاد سموه
من الحجاز وأخذ يلوم أبى على فعلته ، اعتذر هذا قائلاً :
كل شيء إلا ركوب ظهر الجمال يا أفندينا ! . ولكي
يعوض سموه عن هذا التقصير ، نظم له قصيدة ترحيب

بوتهنئة بالحج طويلة عامرة الأبيات ، وهي التي مطلعها :

إلى عرفات الله يا ابن محمد

عليك سلام الله في عرفات

وها هو ذا يتقدم في هذه القصيدة إلى الخالق أيضاً

سبحانه وتعالى يلتمس صفحه وغفرانه لعدم تأديته هذا

الواجب الديني فيقول :

دعاني إليك الصالح ابن محمد

فكان جوابي صالح الدعوات

وخيرني في سابع أو نجبية

إليك فلم أختر سوى العبرات

وقدمت أعذارى وذلى وخشيتي

وجئت بضعفي شافعاً وشكاتي

ومنها :

ويارب هل سيارة أو مطارة

فيدنو بعيد البيد والقلاوات

ويارب هل تعنى عن العبد حجة

وفي العمر ما فيه من الهفوات

وتشهد ما آذيت نفساً ولم أضر
ولم أبغ في جهري ولا خطر اتى
ولا غلبتني شقوة أو سعادة
على حكمة آتيتني وأناة
ولا جال إلا الخير بين سرائري
لدى سدة خيرية الرغبات
ولابت إلا كابن مريم مشفقاً
على حسدى مستغفراً لعداتي
ولا حملت نفس هوى لبلادها
كنفسي في فعلى وفي نفثاتي
وإني - ولا من عليك بطاعة -
أجل وأغلى في الفروض زكاتى
أبالغ فيها وهى عدل ورحمة
ويتركها النساك فى الخلوات
وأنت ولى العفو فامح بناصع
من الصفح ما سودت من صفحاتى
إلخ . . .

كما أرسل الأبيات الآتية في برقية إلى شريف مكة
أثناء وجود سموه هناك :

دامت معاليك فينا يا ابن فاطمة
ودام منكم لأفق البيت نبراس
قل للخديو إذا وافيت سدته
تمشى إليه ويمشى خلفك الناس :
حجج الأمير له الدنيا قد ابتهجت
فالعود والعيد أفرح وأعراس
فلتحى ملتنا ! ولتحى دولتنا !

وليحى سلطاننا ! وليحى عباس
حقاً لم يصب شاعر حظوة كحظوته لدى مليكه . فقد
كان لا يخيب له رجاء ، كما كان لا يرضن عليه بمال . ولكن محبة
سموه له كانت تسبب له بعض المتاعب ؛ لأن طابوراً من أصحاب
العرائض والحاجات كان يقصد الكرامة كل صباح ، فكان
أبى يقابل منهم من استطاع ، فإذا كل أو كان معتل المزاج
هرب من باب خلفي صنع خصيصاً لهذا الغرض بالحديقة .
وقد تجلى عطف سموه على أبى في حادث زواج أختي ،

ففضلا عن هداياه الثمينة شرف سموه الكرمية بزيارته ليلة
الزفاف ، ووقف بالحديقة ثم أرسل في طلب أبي ، حتى إذا
أقبل هناؤه تهنئة حارة ثم انصرف ، وهي المرة الوحيدة التي
قبلَ فيها أبي يد سموه شكراً له على هذا العطف الكبير ؛
لأن الجالس على العرش في ذلك العهد ، كان لا يحضر أفراحا
عادية ، كما أن صاحبة السمو زوجته النمساوية شرفت الفرح
أيضاً بل مكثت مدة طويلة بجوار سرير أختي التي كانت
مريضة في تلك الليلة من سوء الحظ !

كم من أفراح وليال ملاح شاهدت الكرمية
في ذلك العهد !

إن عيد شم النسيم مثلاً كان يحتفل به فيها احتفالاً
رائعاً في كل عام ، كان أبي يدعو فيه خاصة جميع الكتاب
والشعراء . . . إنني ما زلت أتذكر على الرغم من صغر سني
وقتئذ ، صورة العم الجليل خليل بك مطران وهو ينشد
أبياتاً في أحد هذه الاحتفالات وسط الاستحسان العام . .
وكان الأدباء الأجانب الذين يصادف أن يكونوا بمصر
إذذاك يدعون إليها أيضاً ، وكان ممن دعوا منهم الكاتب الإنجليزي

المعروف «هول كين» وقد رحّب أبي بمقدمه بالأبيات الآتية:

أيها الكاتب المصورّ صورّ

مصر بالمنظر الأنيق الخليق

إن مصر رواية الدهر فاقراً

عبرة الدهر في الكتاب العتيق

ملعب مثل القضاء عليه

في صبا الدهر آية الصديق

وامحاء الكليم آس ناراً

والتجاء البتول في وقت ضيق

ومنايا من فكسرى فذى القر

نين فالقيصرين فالقاروق

دول لم تبد ولكن توارت

خلف ستر من الزمان رقيق

روضتي أزينت وأبدت حلاها

حين قالوا ركابكم في الطريق

مثل عذراء من عجائز روما

بشروها بزورة البطريق

ضحك الماء والأقاحى عليها
قابلته العصون بالتصفيق
زرتها والربيع فصلا نخفت
نحو ركيكها خفوف المشوق
فانزلا في عيون نرجسها الغض
.. صيانا وفوق خد الشقيق

وبمناسبة تلك الولايم التي كانت تقام بالكرمة في ذلك
العصر ، روى أبي لنا القصة الطريفة الآتية :
أقام أبي ذات ليلة حفلة ساهرة شائقة تكريماً للأمير
تركي عظيم ، دعى إليها عدد كبير من عظماء البلد وأعيانها ،
وكان المفروض طبعاً أن يفتتح الأمير المذكور المقصف ،
ولكن تقدم الليل والأمير لا يحضر ، فاحتار أبي ماذا يصنع ؟
اتصل بفندق شبرد حيث ينزل الأمير فقبل له إن سموه
معتكف في غرفته ، فاضطرب أبي ثم استقل سيارته وأسرع
نحو الفندق ، ولم كانت دهشته حين ألقى الأمير مريضاً
حقاً وكان ذلك من كثرة ما تعاطاه من الشراب ! تألم أبي
لهذا لأن وليته التي أعدها من مدة وأنفق عليها كثيراً

سوف تخفق ، ثم تذكر فجأة ولم يغادر غرفة الأمير التركي بعد ، أن هناك بفندق الكنتنتال أميرين عريين كريمين ، ألا وهما الأمير فيصل (المغفور له الملك فيصل فيما بعد) وشقيقه الأمير عبد الله (ملك شرق الأردن الآن) ، فأسرع إليهما وقص عليهما كارتته مردفاً : ألا يرى الأميران العريان أن يحللاً محل الأمير التركي في تصدر هذه الوليمة ؟ ولقد قبلاً سموها هذه الدعوة المرتجلة عن طيب خاطر .. لجهما لأبي .. واعتباطاً بحولهما محل الأمير التركي ، لأنه كان هناك نفور بين الترك والعرب إذ ذاك ، وبهذه الوسيلة لم تخفق الحفلة !

في ذلك العهد البعيد كان سمو الخديوي يقضى معظم شهور الصيف في الآستانة (اسطنبول الآن) ، إذ كانت عاصمة الدولة العثمانية بل مقر الخلافة الإسلامية ... ولما كان على أبي أن يرافقه في أكثر سفره إليها ، فقد اقتنى لنا منزلاً لطيفاً في «يوكدره» وهي بقعة جميلة على ضفاف البوسفور ، ولقد نظم أبي هناك أكثر قصائده التي تغنى فيها بجمال العاصمة التركية القديمة ، وأظن أن أطف هذه القصائد

القصيدة التي نظمها في وصف « كوك صو » وهو موقع
فتان في ضواحي الآستانة . ومعنى اللفظين اللذين سمى بهما
« ماء السماء » والقصيدة مطلعها :

تحية شاعر ياماء « جكسو »

فليس سواك للأرواح أنسُ

ومنها: غشيتك والأصيل يفيض تبرا

وينسج للرُّبى حللا ويكسو

وتذهب في الخليج له وتأتى

أنامل تنثر العقيان خمس

وفي جيد الحمية — لة منه عقد

وفي آذانها قرط وسلس

ولألت الجبال فضاء سفح

يسر الن — اظرين ونار رأس

على فلك تس — ير بنا الهوينا

ومن ش — عرى نديم لي وجلس

وكان لمنزلنا هذا في بيوك دره برج يشرف ، نظراً

لارتفاعه، على جميع الضواحي، كان أبي يقيم فيه الولائم للضيوف

وأكثرهم من المصريين المصطافين الذين كانوا يقسمون أنهم
لم يشاهدوا مكاناً أروع من هذا البرج، إذ كنت ترى منه إلى
جانب البوسفور، البحر الأسود، على الرغم من بعده منا...
كنت أصعد إليه كثيراً وحدي ثم أحقق النظر في
ذلك البحر الذي ينعتونه بالأسود عساي أشاهد فيه ماء من
ذلك اللون ولكن رجائي كان يخيب إذ كان لون هذا البحر
لا يختلف عن لون غيره من البحار!

ولكن عيب هذا البرج أنه لم يكن به مصعد، لذلك
كان الصعود إليه بالأقدام مرهقاً..

وإذ كان منزلنا مشيداً في صلب الجبل، كنا نعثر في
الحديقة على ثعابين، وعقارب وسلاحف.. ولكن أكثرها
من حسن الحظ كان غير سام..

وكانت توجد بجوارنا سفارة روسيا، وكانت أجمل
وأفخم سفارة في ذلك العهد في أسطنبول، وكان يقوم على
حراستها جنود من القوزاق ذوو ملابس زاهية جميلة موشاة
بالقصب وأسلحة براقية، كما كانت لهم شوارب طويلة
ولحي كثيفة يلقى منظرها الرعب في قلوبنا نحن الصغار..

ولم يكن اهتمام الروس بهيئة سفارتهم مستغرباً إذ ذلك، لأن هذا كان في عهد القياصرة الذين كانوا لا يضمنون بمال في سبيل الظهور بالأبهة والفضامة . .

أما سفارات الدول الأخرى فكانت في القرية المجاورة لنا وهي « طرايا »، وكان لكل سفارة زوارق خاصة تحمل شاراتها ينتقل بها رجالها على البوسفور من شاطئ لآخر . وهذه الزوارق اسمها بالتركي « الكايك » وهي لطيفة المنظر، رقيقة، طويلة، قليلة العرض، ويلبس ملاحوها ملابس خاصة جميلة وهي سراويل بيضاء فضفاضة وعليها ستر قصيرة حمراء، أما لباس الرأس فطربوش أحمر قان طويل .

وقد ذكر أبي هذه الزوارق فقال :

تنازعنا المذاهب حيث ملنا
زوارق حولنا تجرى وترسو
لها في الماء منساب كطير
تسف^(١) عليه أحياناً وتحسو

(١) أسف الطير : طار على وجه الأرض

صغار الحجم مرهفة الحواشي

لها عرف إذا خطرت وجرس

إذا المجداف حركها اطمانت

وإن هو لم يحرك فهي رعس^(١)

وإن هو جد في الماء انسيابا

فكل طريقه وتر وقوس

ومنزل بيوك دره هذا لم يعد له وجود الآن فقد التهمت

النيران في حريق عظيم شب منذ سنوات قليلة ، لأن معظم
المنازل في اسطمبول مقامة من الخشب .

ولكن على الرغم من جمال اسطمبول الطبيعي ، فقد

كان بها جسر ، « جسر جلطه » ، وهو من أم جسورها . .
كان مشيداً من الخشب القديم المسوس ، وقد انتقده أبي
بالقصيدة اللاذعة الآتية :

أمير المؤمنين رأيت جسراً أمر على الصراط ولا عليه

له خشب يجوع السوس فيه

وتتضى الفأر لا تأوى إليه

(١) رعس من الرجل إذا مشى مشياً ضعيفاً

ولا يتكلف المنشار فيه
 سوى مر الفطم بساعديه
 وكم قد جاهد الحيوان فيه
 وخلف في الهزيمة حافريه
 وأسمج منه في عني جباة
 تراهم وسطه وبجانبيه
 إذا لاقيت واحدم تصدى
 كعقرت يشير براحتيه
 ويمشى الصدر^(١) فيه كل يوم
 بموكبه السنى وحارسيه
 ولكن لا يمر عليه إلا
 كما مرت يدها بعارضيه
 ومن عجب هو الجسر المعلى
 على البسفور يجمع شاطئيه
 يفيد حكومة السلطان مالا
 ويعطيها الغنى من معدنيه

(١) يريد به الصدر الأعظم — وهو كبير الوزراء .

يجود العالمون عليه ، هذا

بعشرته وذاك بعشرتيه

وغاية أمره أنا سمعنا

لسان الحال ينشدنا لديه

(أليس من العجائب أن مثلي

يرى ما قلّ ممتنعاً عليه)

(وتؤخذ باسمه الدنيا جميعاً

وما من ذلك شيء في يديه)

وقد اهتم بهذه القصيدة جلالة المغفور له السلطان

عبد الحميد وطلبها وقرأها باهتمام ..

وكان السلطان عبد الحميد معروفا لدى الأوربيين

بالسلطان الأحمر، وهو مظلوم، على حد قول أبي بهذه التسمية،

بل ضخمة تشهير الأجانب لأنه كان حجر عثرة لمطامعهم في

تركيا .. وقد قدم الخديوي أبي لجلالته فوجده عكس ما كان

يشاع عنه ... رأى عاهلاً حياً ، متواضعاً مثقفاً للغاية ...

وجلالته هو الذي أنعم على أبي بالرتبة الغربية التي كان يحملها

إذ أن رتبته كانت « بك » ومع ذلك كان يلقب « بصاحب

السعادة» ، وقلائل هم في مصر الذين أنعم عليهم بها...
ولما خلع السلطان عبد الحميد ، بيعت محتويات قصره
العظيم «يلدز»^(١) في المزاد العلني ، وكان أبي لا يرغب في
شراء أي شيء منه احتراماً لذكرى عاهله ، ولكننا ألحنا
عليه في شراء كلبين هناك من نوع «اللولو» ، وهما لم يعمرا
إلا أياماً ثم ماتا حزناً على فراق سيدهما ، إذ ضربا عن الطعام
وقد قال الطيب الذي استدعيناها إذ ذاك أن لاعة بهما البتة
اللهم إلا الحزن !

كذلك اشترينا من قصر يلدز قطة أنقرية سميناها
«زنبيل» أي برد بالتركي لأنها كانت فاقعة البياض...
وزنبيل هذه لم تكن عاطفية كالكلبين المذكورين إذ لم
تحزن قط على فراق سيدها... ولكنها أتعبتنا بعادتها
الأرستقراطية... فهي مثلاً لم تكن تأكل إلا لحم الدجاج
كما أنها لم تكن تمكث بالأرض ، بل حجرأى كان مقعدها
المختار ، مسكينة أمي ! كم لظمت مكانها الساعات الطويلة
دون أن تتحرك كي لا تزعج زنبيل أو تقلقها ! ولقد ماتت

(١) هو اسم نجمة بالتركية

هذه القطة المترفة ضحية أرستقراطيتها ؛ وإليك ما حدث :
 سافرنا ذات مرة إلى الخارج وخلفناها بالمطرية ،
 بعد ما أوصينا بها الخدم ، بل كلفنا خادماً خاصاً بأمر طعامها ،
 أى أن يشتري لها كل يوم دجاجة . . ولكن حدث أن
 كان الخادم يأكل لحم الدجاجة ويعطى زنبل العظام ،
 فأضربت القطة عن الأكل حتى ماتت ! مسكينة زنبل !
 ما كان أجملها ! إننا لم نشهد في حياتنا قطة تعد لها في نعومة
 شعرها ، ولا في ملاسة كفيها . . لقد كانا أملس من الزئبق !
 كان أبى يغتبط كثيراً بسفره إلى تركيا ؛ إذ كان يحب
 الأتراك حباً جماً . ترى أهذا بسبب الدم التركي الذى كان
 يجرى في عروقه ؟ لقد أشاد بانتصاراتهم كما بكى لهزائمهم ، بل
 كان يراهم بمجموعة فضائل ، فيقول مثلاً فى صبرهم عند الشدائد :
 للترك ساعات صبر يوم محتهم

كتبت فى صحف الأخلاق بالذهب (١)

حتى خيلهم كانت فى نظره موضع إعجاب ؛
 إذ يقول فيها :

(١) هى القصيدة التى هنا فيها الغازى أنانورك بانتصاره فى معركة سقاريا .

... والصبر فيها وفي فرسانها خلقاً

توارثوه أباً في الروع بعد أب

كما ولدتهم على أعرافها ولدت

في ساحة الحرب لا في باحة الرحب

والواقع أن الترك شعب عظيم، وأكثر شيء أعجبنا

هناك نظافة القوم؛ وإليك الحادث الآتي الذي يدل على

مدى نظافتهم:

كنا نتنزه ذات يوم في عربة « حنطور » بضواحي

اسطمبول فأصيبت إحدى عجلات العربة بعطب، فرجانا

عندئذ السائق أن نستريح قليلاً في بيته، وكنا على مقربة

منه، حتى يصلح العجلة. فترددنا قليلاً إذ خشينا أن يكون

بيت السائق المذكور غير نظيف، ولكن قبلنا في النهاية

كي لا نجرح شعوره؛ وما كان أشد دهشتنا حينما وجدنا

البيت آية في النظافة! كما قدمت امرأته القهوة لأبي

وللمربية في فنجانين نظيفين جداً، أما نحن الصغار فقد

أعطت كلا منا قطعة من الحلوى التركية المعروفة

« باللكوم ».

استمرت رحلاتنا هذه الصيفية إلى اسطمبول لغاية إعلان الحرب العالمية الأولى ، وكنا لسوء الحظ هناك عندما أعلنت ؛ إذ كان الخديوي إذ ذاك مريضاً بسبب حادث إطلاق الرصاص عليه ، وقد أراد أبي أن نبقى بجانبه ، أي ألا نعود إلى مصر ، ولكن سموه ألح عليه في العودة قائلاً : إن الحرب سوف تطول ، وتركيا ستنضم إلى الألمان ، وأنت معك أسرة كبيرة ، فإذا انقطعت المواصلات مع مصر ، وهو ما سيحدث قريباً ، فسوف تتعبون في مثل هذه الأحوال ، فلم يسعنا إلا أن نرجع . . . على ظهر آخر سفينة !

على أننا لم نكد نصل إلى مصر ، ثم يعزل بعد ذلك الخديوي ، حتى أخذ عدد زوّار « الكرمة » ينقص يوماً بعد يوم ، بل صار الأصدقاء يخشون لقاء أبي كي لا يتهموا بمصاحبة أحد رجال النظام القديم . . . طبعاً ، كانت بينهم استثناءات ، لأن الدنيا لا تخلو أبداً من القلوب النبيلة ولو كان عددهم قليلاً . . . وإلا فما أقبحها ! . . .

كذلك يذكر أبي بالخير ذلك الضابط الشاب الذي

كلف بتفتيش الكرمة ، فكان يؤدي واجبه البغيض وهو
 في أشد حالات الخجل ، بل كان يكرر لأبي الاعتذار عن عمله .
 مسكين أبي ! كم تألم لهذه الحال ! وبخاصة لوجود
 الناس .. وهو الشاعر الشديد التأثر والإحساس ، لذلك
 قابل بارتياح حكم السلطنة العسكرية في ذلك الوقت حينما
 كلفته بمغادرة الوطن (عام ١٩١٥) ، لينجو من الدسائس
 ولا يتألم بمثل هذه المشاهد .. ومع ذلك حزن أبي لأنه ترك
 بمصر أمه المحبوبة ، وكانت مريضة في حلوان إذ ذاك ، إذ أن
 شعوراً خفياً كان يوحى إليه أنه لن يراها بعد !

لم يطرق أبي الهجاء إلا نادراً جداً لأنه يراه غير خليق
 بالشعر الرفيع ... وقد أشار إلى ذلك في القصيدة التي نظمها
 ترحيباً بديوان ابن زيدون حين ظهر مطبوعاً لأول مرة
 في مصر بعناية الأستاذ الأديب كامل كيلاني :

...وإذا الهجو هاجه	لمعاناته أبي
ورآه رذيلة	لا تماشى التأدبا
مارأى الناس شاعراً	فاضل الخلق طيباً
دسّ للناشقين في	زنبق الشعر عقرباً !

.. ولكن إزاء ما رآه من جحود الناس في تلك الفترة
التي تلت عزل الخديوي ، اضطر أن يلجأ إليه اضطراراً ،
فيقول في الذين تألّبوا عليه إذذاك ، في القصيدة التي
شكر بها أرض الأندلس لأنها استضافته، والخطاب
موجه إليها :

..شكرتُ الفلك يوم حويت رحلي

فيا لِمَ — ارق شكر الغرابا

فأنت أرحتني من كل أنف

كأنف الميت في النزع اتصابا

ومنظر كل خوآن يراني

بوجه كالبنى رمى النقا — ابا

وليس بعامر بنيان قوم

إذا أخلاقهم كانت خرابا

كما أنه ها جمهم أيضاً في القطعة النثرية التي كتبها لدى

اجتيازنا قناة السويس في طريق المنفى ، فقال :

« ... إن للنفي لروعة ، وإن للنأي للوعة ، وقد جرت أحكام

القضاء ، بأن نعبّر هذا الماء ، حين الشر مضطرم ، واليأس

محتدم ، والعدو منتقم ، والخصم محتكم ، وحين الشامت
جدلان مبتسم ، يهزأ بالدمع وإن لم ينسجم ، نفانا حكام
عُجْم ، أعوان العدوان والظلم ، خلفناهم يفرحون بذهب
للجهم ، ويمرحون في أرسان يسمونها الحكم .

ضربونا بسيف لم يطبعوه ، ولم يملكوا أن يرفعوه
أو يضعوه ، ساعهم في حقوق الأفراد وسامحوه في حقوق
البلاد ، وما ذنب السيف إذا لم يستح الجلاد ؟ »

وعندما غادرنا القاهرة ، لم يحضر إلى المحطة لوداعنا
إلا عدد قليل من الأقارب والأصدقاء ، للأسباب التي
ذكرتها ، وكان بين الحاضرين المرحوم جدى لأبى حسين
شاهين باشا الذى سميت باسمه ، وكان رجلاً وقوراً بل سيداً
بمعنى الكلمة ، وهو من أصل تركى ، وقد أوصى أبى وهو
يودعه أن يهون على نفسه لأن الحرب لن تطول أكثر من
سته أشهر ، بل ربما عدنا قبل ذلك ؛ إذ أن الجيوش التركية
تأهب لتحرير مصر من هؤلاء الإنجليز الشياطين . ولكن
الحرب مع الأسف دامت أربع سنوات ، وجدى هذا لم نره
بعد ذلك إذ مات ونحن في المنفى ، وهؤلاء الإنجليز الشياطين

قد مضى على وجودهم في مصر ثلاثون عاماً .. بعد هذا الحديث ، وما زالوا جاعين عليها !

أول اتصال لنا بأسبانيا العزيزة .. التي أضفنا فيما بعد خمس سنوات ، كان في السويس .. إذ هناك ركبنا السفينة الأسبانية التي أقلتنا إلى برشلونة ، وكانت قادمة من جزر الفلبين ، وهي مستعمرة أسبانية قديمة .. من أجل ذلك كان هناك اتصال مستمر بينها وبين أسبانيا .. والسفينة المذكورة لم يكن منظرها مشجعاً ؛ لأنها لم تكن كبيرة الحجم ولا جديدة البناء ، بل كانت سفينة بضاعة أعدبها مكان صغير لقبول الركاب ... ولم يكن لدينا الخيار . وقد يما قالوا : إن المضطر يركب الصعب ! ..

ومع ذلك أظهرت سفينتنا أنها قوية حقاً ؛ إذ تحملت عاصفة هوجاء بعد خروجنا من بور سعيد بقليل ، سأذكر أمرها فيما بعد ..

ولقد صعد في السويس أيضاً إلى السفينة أربعة من الرعايا الألمان والنمساويين ، قد أمروا مثلنا بمغادرة مصر ،

ولقد نجوا من مرارة الاعتقال الذي حل بإخوانهم في القطر
إذ ذلك ، بسبب مهنتهم .. إذ كان أحدهم طبيبا ،
والآخرون رهبانا ..

أما نحن فكننا عشرة : أبى ، أمى ، أختى ، بنت أختى ،
وكانت سنها وقتئذ بضعة أشهر لا غير .. ثم على ، أنا ،
المرية التركية ، خادمتان والأوسطى سيد الطاهى .. ولما
كان عددنا كبيراً ، كنا موضوع تفكها لأبى الذى كان
يسمينا La ménagerie (أى الزريبة !) ..

أما زوج أختى ، حامد العلابى بك ، فصيره كان أسوأ
من مصيرنا إذ سجن أولاً فى القلعة ثم رحل بعد ذلك إلى
مالطة حيث اعتقل أسير حرب ! . وكان قبل هذه الحرب
المشثومة تشريفاتيا فى السراى ..

كان هنالك على ظهر السفينة ، غيرنا وغير هؤلاء
الألمان والنمساويين ، بضعة ركاب أسبان عائدین إلى الوطن
وقد جن أحدهم بسبب طول الرحلة ؛ لأنه مضى على السفينة
المذكورة أكثر من شهر فى طريق العودة .. على أنه يقال
إن مثل هذا الجنون وقتى ، يزول بوصول المريض إلى البر

وكان هذا المجنون رجلاً في الحسين مهلهل الثياب ترك
شعره ولحيته بدون حلاقة ، وكان يحدث نفسه طول
الوقت ، وكان معه بحار يقوم بحراسته في نزهته اليومية
على سطح السفينة كي لا يلقي بنفسه في اليم . . ليس غير ،
لأن المسكين كان في غير ذلك وديعاً لم يحاول الاعتداء على
أحد قط ..

وكانت بالسفينة أيضاً شحنة كبيرة من الثيران ؛ لأن
أسبانيا أكثر البلدان استيراداً لها بسبب حفلات المصارعة
التي يجلبها الشعب الأسباني حباً جماً ، على ما فيها من قسوة .
أما العاصفة الهوجاء التي سبق التنويه عنها ، فقد
صادفتنا بعد خروجنا من بورسعيد بيوم ، وقد بدأت بعد
الظهر واستمرت يومين كاملين كانت سفينتنا خلالها
أرجوحة في أيدي الأمواج . وقد رأى القبطان إزاء الحالة
الخطيرة التي كنا فيها أن يخفف عبء السفينة ، وذلك بأن
يلقى في البحر جميع هذه الثيران !

وقد تم ذلك على الرغم من توسلات أبي . كم كان
منظرها بشعاً إذ ذاك ! كانت الثيران المسكينة عندما تلقى

إلى الموج تحاول العوم فإذا كلت أسامت نفسها للقضاء
وهي تصيح صياحا مؤلماً كأنها تشهد السماء على هذا الظلم !
وكان الرهبان في هذه الأثناء يرتلون ؛ وعندما سكنت
العاصفة بعد ذلك ، سألت أبي : أداؤهم هو الذي أنقذنا
من الغرق ، فأجابني : بل هي دعوات جدتك الطيبة
يا بني وبركاتهما .

أما الطبيب ، وهو نمساوي ، فقد أبدى همّة عظيمة
في تخفيف وطأة دوار البحر علينا . وقد أجبنا من تلك
اللحظة ، كما صار صديقاً حميماً لأبي طوال الرحلة ثم مدة
المنفى في أسبانيا ، واستمرت هذه الصداقة بعد عودتنا إلى
مصر بعد الحرب ؛ إذ عاد هو أيضاً إليها . وكان بها طبيباً
مشهوراً من قبل لدى الجاليتين الألمانية والنمساوية . ومع
أنه كان إخصائياً في الأذن والحنجرة ، فقد برع في بعض
فروع الطب الأخرى ؛ مثال ذلك أنه أنقذ قريباً لنا من
حمى التيفوئيد ، على الرغم من خطورة الحالة ، كما خلع ضرساً
لإحدى قريباتنا . وهي تقسم أنها لم تشعر بأى ألم عند الخلع
لأن يده كانت غاية في الخفة .

ومما حببه إلى أبي سعة إطلاعه في شئون السرطان ،
لأن أبي كان يخشى هذا الداء كثيراً ، إذ قرأ مرة أن أكثر
الناس تعرضاً له هم المفكرون . لذلك كان عند ظهور أوى
دمل في لثته أو على لسانه يتوجه من فوره إلى عيادته . .

كذلك حبيته إلى أبي أخلاقه البوهيمية ، فلم يكن
يحفل بالمظاهر ، ولا يتقيد بموعد ، ولما كنا في أسبانيا ، كان
لا يمكن في العيادة إلا المدة الكافية لجمع مصروفات سهرته ،
فإذا تم له ذلك أغلق العيادة وانصرف ! وكنت إذا ملته على
هذا التصرف وقلت له إن عليه أن يحسب حساب المستقبل ،
أجاب ساخراً بأن الحياة قصيرة جداً . . ويجب اقتناص
الفرص قبل زوالها . . والواقع أن السهر كان مغرياً في أسبانيا
وبخاصة في برشلونة (التي أخذناها مقرراً لنا هناك) لأن
أهلها من أكثر الناس حبا للمرح والسرور ، ولأن ملاحيتها
كانت تظل مفتحة الأبواب حتى . . صياح الديك ! من
أجل ذلك كنت قلما تجد موظفاً يذهب هناك إلى عمله
قبل العاشرة ! .

على أن طيبنا هذا عندما عاد إلى مصر وبدأ الشيب

يدب في رأسه ، أصبح يحرص على جمع المال فلا يرد الزباين
كما كان يفعل في أسبانيا .. لذلك ترك ثروة لا بأس بها
عندما مات في عام ١٩٣٥ ، أى بعد وفاة أبى بثلاثة أعوام ..
وقد وهبها لابن (تمرجيه) الذى كان قد تبناه . ومن حسنات
هذا الطبيب أنه كان يعالج الفقراء مجانياً ، مع أنه كان شديداً
في معاملته للأغنياء !

وكان يحب المصريين جداً وبخاصة المسلمين .. حتى
لقد أسلم بعد عودته إلى مصر بقليل .. وقد اختار اسم حسين
مثلى .. مجاملة لأسرتنا ..

عندما وصلنا إلى برشلونة ، أقمنا عدة أسابيع فى فندق
فى قلب المدينة لأن حياة الفنادق لذيذة مسلية ، فكل يوم
تشهد مناظر مختلفة ووجوها جديدة .. ولكن نفقات مثل
هذه الحياة كانت باهظة وبخاصة لأسرة كبيرة مثلنا .. كما أن
النقود التى كان يرسلها إلينا وكيلنا فى مصر كانت محددة بأمر
السلطة العسكرية ، حتى لا نستطيع — على حد زعمها —
أن نساعد بها أعداء بريطانيا العظمى ! .. ولم يكن هذا المنع
خاصاً بنا ، بل كان يشمل جميع المصريين فى الخارج إذذاك ..

لذلك لم نلبث أن استأجرنا منزلاً في ضاحية جميلة من
ضواحي برشلونة تدعى « قلنديرا »، وهى مرتفعة كثيراً
عن قلب المدينة، لذلك كان فى استطاعتنا أن نشهد
بسهولة بحرنا الأبيض المتوسط الجميل . . . المشترك . . .
والسفن وهى راحة غادية فيه، ليل نهار . . . فبعث منظرها
فينا الحنين إلى الوطن ومنظرها هذا الذى أوحى إلى أبى
أن يقول :

. مستطار إذا البواخر رنت

أول الليل أو عوت بعد جرس

راهب فى الضلوع للسفن فطن

كلمات شاعهن بنقس

يا ابنة اليم ما أبوك بخيـل

ما له مولعا بمنـع وحبس ؟

أحرام على بلابله الدو

ح . . . حلال للطير من كل جنس ؟

والحنين إلى الوطن فى الشعر الذى نظمه أبى بالأندلس

كثير . فقصيدته التى يعارض فيها قصيدة ابن زيدون فى

ولادة بنت المستكفي ملأى بذكر الوطن والحنين إليه ،
وإليك بعض ما جاء فيها :

يا نأح الطلح ^(١) أشباه عوادينا

نشجى لواديك أم نأسى لوادينا

ماذا تقصّ علينا غير أن يدا

قَصّت جناحك جالت في حواشينا

رى بنا البين أيكاً غير سامرنا

أخا الغريب : وظلاً غير نادينا

ومنها : لكن مصر وإن أغضت على مقّة

عين من الخلد بالكافور تسقينا

على جـــــــــــــــــــــوانبها رقت تمائنا

وحول حفاتهمـــــــــــــــــــــا قامت رواقينا

ملاعب مرحت فيها مآربنا

وأربعٌ أنت فيهمـــــــــــــــــــــا أمانينا

ومطلعٌ لعسود من أواخرنا

ومغرب لجدود من أوالينا

(١) واد بظاهر أشبيلية كان ابن عباد للملك الشاعر شديد الولع به .

بِنَا فَلَمْ نَخْلُ مِنْ رَوْحِ يَرَاوْحِنَا
 مِنْ بَرِّ مِصْرٍ وَرِيحَانِ يَفَادِينَا
 كَأَمْ مُوسَى عَلَى اسْمِ اللَّهِ تَكْفَلُنَا
 وَبِاسْمِهِ ذَهَبَتْ فِي الْيَمِّ تَلْقِينَا
 وَمِنْهَا: أَرْضُ الْأَبْوَةِ وَالْمِيلَادِ طَيْبِهَا
 مَرُّ الصَّبَا فِي ذُبُولٍ مِنْ تَصَايِينَا
 كَانَتْ مَحْجَّةً فِيهَا مَوَاقِفُنَا
 غُرًّا مَسْلُوسَةً الْمَجْرَى قَوَافِينَا
 فَآبَ مِنْ كُرَّةِ الْأَيَّامِ لَاعِبِنَا
 وَثَابَ مِنْ سِنَةِ الْأَحْلَامِ لَاهِينَا
 وَلَمْ نَدْعِ لِلْيَالِي صَافِيًا فَدَعْتِ
 (بَأَنْ نَغَصَّ فَقَالَ الدَّهْرُ: آمِينَا)
 لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَضْنَا الْجَوْ صَاعِقَةً
 وَالْبَرَّ نَارًا وَغَىَّ وَالْبَحْرَ غَسْلِينَا
 سَعِيًّا إِلَى مِصْرٍ تَقْضِي حَقَّ ذَاكِرِنَا
 فِيهَا إِذَا نَسِيَ الْوَاقِي وَبَاكِينَا

كتر بجلوان^(١) عند الله نطلبه

خير الودائع من خير المؤدّينا
لو غاب كل عزيز عنه غيبتنا
لم يأتته الشوق إلا من نواحيننا
إذا حملنا لمصر ، أو له شجنا
لم ندر أي هوى إلامين شاجينا

وكان لمنزلنا هذا في « فلقد ريرا » كنيسة صغيرة خاصة
به في الحديقة . كنا نستعملها كسلامك لقرّبها من الباب
الخارجي . ومثل هذه الكنائس الخاصة الصغيرة كثيرة في
أسبانيا ؛ لأن الأسباب كانوا في ذلك الوقت من أكثر
شعوب العالم تديناً .

وكانت تقطن بجوارنا أسرة نبيلة أسبانية ، وكان لها
ابن يشاطرني اللعب ، نلعب تارة عنده وأخرى عندنا ؛
وكان أكثر لعبنا لعبة الحرب . أي كانت لنا عساكر نحفر
لها خنادق في الحديقة ؛ إذ كنا نقلد ما نسمعه عن الحرب ،

(١) إشارة إلى والدته

ولكن كنا نتشاجر على القيادة . على أننا نكون القائد
الألماني العظيم هندنبرج . إذ كل منا يتمنى أن يكون إياه .
وهذا الشاب ، قتل الجمهوريون الحمر أبويه خلال
الحرب الأهلية ، عام ١٩٣٨ ، لالسبب إلا لأنهما من النبلاء ،
أما هو فقد حارب في صفوف القائد فرانكو ، وقد فقد
التعس عينه اليمنى في إحدى المعارك . مع أنه كان وهو طفل
ثم وهو شاب ، جميلاً جداً .

ولما كان كل منا يجمع طوابع البريد ، كنا نتبادلها ،
فأعطيه أنا الطوابع المصرية التي ترد على الخطابات المرسلة
إلينا من مصر . في حين هو يعطيني طوابع أسبانيا
ومستعمراتها . . .

وكان أبى يشجعنى فى هوايتى هذه ، قائلاً إنها تحبب
الأطفال فى تعلم الجغرافيا .

أما النقود التي كانت ترسل إلينا شهرياً من مصرفه
٢٠٠ ج كانت تصلنا حوالى ١٢٠ ج فقط ، لأن الجنيه
الإنجليزي الذي كنا (وما زلنا !) مرتبطين به كان فى هبوط

مستمر إذ أن حالة إنجلترا وحلفائها الحربية كانت سيئة جداً إذ ذلك .

حقاً ! إن الإنجليز قوم محظوظون . فهم يكسبون الحروب دائماً في الشوط الأخير . كما حدث في الحرب الأوربية الثانية ! ومع ذلك ، كانت هذه النقود القليلة تكفينا كل الكفاية ؛ لأن الحياة كانت رخيصة في أسبانيا في ذلك الوقت . مثال ذلك أننا كنا نشترى مئة البرتقالة بخمسة قروش !

كان أبي يعطيني بنفسه دروساً في اللغة العربية طوال مدة المنفى ، كما كان يدرس لأخوي . أما العلوم الأخرى فكنت أتلقاها في مدرسة ألمانية التحقت بها ، إذ كنت شديد الرغبة في تعلم اللغة الألمانية . أما أخواي فكانا يتعلمان الفرنسية وبقية العلوم على مدرس فرنسي يحضر خصيصاً إلى المنزل .

كذلك شرع أبي يتعلم اللغة الأسبانية . وقد تعلمها فعلاً ولكن نطقه فيها لم يكن سليماً ، لذلك كان يثير ضحكنا

كلما أخطأ في النطق أمامنا . مما كان يفضبه ويحمله يصيح :

حقاً ! أتم أولاد غير متريين !

ومازلنا محتفظين إلى اليوم بكتاب النحو الأسباني الذي كان يتعلم فيه . وقد غطى غلافه بأشعاره ؛ لأنه كان من عادته أن يكتب على أية غلافة كتاب بيضاء تصادفه ! وهذه الأشعار من كتاب « دول العرب وعظاء الإسلام » الذي ألفه كله هناك ، كما ألف في تلك الحقبة رواية « أميرة الأندلس » .

لم يجد أبي حوله أصدقاء في برشلونة ؛ لأن هؤلاء لا يكونون عادة إلا حيث تكون المنفعة ، وأبي كان لا يملك إذ ذاك نقماً ! بيد أن الطيب النمساوي الذي أشرت إليه ، كان يرفه عنه كثيراً بصحبته المسلية غير المغرصة . كما أن مكانه كان محفوظاً عندنا على مائدة الطعام ، كل يوم أحد ظهراً .

تعرف أبي أيضاً هناك بتاجر سورى من المهجر لطيف المعشر فيلسوف ، كان قد جمع في البرازيل نحو عشرين ألف جنيه

وكان ينوى العودة إلى وطنه ، وقد جمع هذه الثروة من بيع الأقمشة للسيدات في دورهن ، لأن السيدات البرازيليات كسالى يؤثرن شراء لوازمهن وهن قابعات في كسور دورهن كما أنه كان يبيع لهن بالتقسيط لتيسير عمله ، لأن معظمهن كن من الطبقة المتوسطة ولكن مما آلمه في جمع هذه الثروة السلام الكثيرة التي كان يضطر إلى صعودها إذ ذاك ، لأن أكثر الدور التي كان يذهب إليها ، لا تساعد بها . وقد أضع المسكين هذه الثروة في برشلونة في بضعة أسابيع بالبورصة ... ولما سأله أبي عما ينوى عمله بعد ذلك أجاب في كل بساطة بأنه عائد إلى البرازيل ليصعد السلام هناك من جديد !

كان هناك في برشلونة مصرى واحد غيرنا في ذلك الوقت ، وهو وجيه يعرفه أبي من مصر .. كان موضع تسلية أبي بتصرفاته الغريبة الشاذة . مثال ذلك : أنه قرر يوما بدون مناسبة أن يقتصد مع ما كان فيه من رغد العيش إذ يصله هو وحده (كان أعزب) مقدار ما يصلنا نحن مجتمعين وذلك بفضل مركزه الاجتماعى الكبير في مصر .. فاستبدل

بالشقة الجميلة التي كان يقطنها أخرى حقيرة ضيقة.. كما اتخذ إجراءات أخرى اقتصادية. في الملابس واطخدم.. إلا الأكل ! إذ كان أكو لا جداً.. وفعلاً جمع خلال سنة ما يربى على ألف جنيه.. ثم إذا به يدفعها كلها، ثمناً لأثاث غرفة أكل ! ولكن هذا الأثاث مع الأسف لم يدخل في غرفة أكله الجديدة لصغر حجمها، فاضطر أن يبيعه ثانية بخسارة عظيمة يقال إن هذا الوجيه كان ثرياً جداً فيما مضى، وقد كان له يخت جميل يطوف به في الصيف على شواطئ البحر الأبيض. وبمناسبة هذا اليخت أذكر عن هذا الوجيه القصة العجيبة الآتية :

هاجمه ذات مرة أحد الصحفيين مهاجمة مرة تضايق منها الوجيه جداً، ففكر في الانتقام من الصحفي، فدعاه إلى وليمة في قصره أفهمه خلالها أنه تغاضى عما حدث، وأنه يجب أن يصبح صديقين. ثم دعاه بعد ذلك إلى السفر معه على ظهر يخته في نزهة إلى اسطنبول، ولكن هذا الصحفي اعتذر بأن حالة ملابسه لا تسمح له بالسفر في مثل هذه الرحلة الأنيقة، عندئذ أخرج الوجيه من جيبه ورقة بخمسين

جنينها وأعطاهما إياه ، حتى لا يكون له عذر في التخلف . .
وفعلا سافر الصحفي على اليخت . ولكن لم يكد اليخت
يبتعد عن الإسكندرية حتى أمر هذا الوجيه البحارة فقبضوا
على الرجل ثم أوثقوه بحبل من وسطه ثم أخذوا يلقون به
في الماء ، فإذا أشرف على الغرق أخرجوه ثانية . ثم عادوا
فأوثقوا ركبتيه إلى القرب من رأسه ، وأمر بأن يوضع على
الفرن ويرفع ثم يوضع ويرفع وهكذا ، حتى أصبح المسكين
غير قادر على الجلوس أو النوم على ظهره . وقد ظل هذا
العذاب طوال الرحلة المشؤمة !

ولما بلغوا اسطمبول شكا الرجل إلى أبي هذا الوجيه
راجياً إبلاغ شكواه إلى سمو الخديوى ، وكان يصطاف
وقتئذ هناك ، وفعلا أوصلها أبي إلى سمو فدعا سموه الوجيه
وعنفه على فعلته كما أمره بترضية الصحفي بمبلغ كبير من المال .
أعود الى أبي فأقول إنه لا ريب عندى في أنه كان
بوهيمى النزعة إلى حد بعيد ، فكثير من تصرفاته يدل
على ذلك . .

ألم يكن بوهيمياً ، حين كان يعاوننى

على الهروب من المدرسة في المطرية؟ كذلك الحادث الآتي :

الذي وقع ونحن في برشلونة دليل ساطع على ذلك :

ركبنا « الأوتوبيس » ذات يوم (هو وأنا) فصعد

رجل عملاق باذى الترف والثراء ، يعلق سلسلة ذهبية بصدره

وفي فمه سيجار ضخمة ، ثم ما لبث أن استسلم للنوم في ركن

من العربة ، وراح يغط غطيظاً يرهق الأعصاب ، وصعد

نشال في مقتبل العمر جميل الصورة وهمّ بأن يخطف السلسلة

ولكنه أدرك أن أبي يلمحه فأشار إليه إشارة برأسه مؤداها :

هل آخذها؟ فأجابه أبي برأسه « خذها » فنشلها الشاب

ونزل . بعد ما حيا أبي برفع قبعتة له ! ولم يكذب ينزل حتى

التفت إلى أبي وقلت : هل يصح أن تترك النشال يأخذ

سلسلة الرجل وهو نائم؟ فأجاب : شيء عجيب يا بني !

لو كنت مقسماً الحظوظ . فلمن كنت تعطى السلسلة الذهبية؟

أ كنت تعطيها عملاقاً دميماً أم شاباً جميلاً؟ فقلت : كنت

أعطيها الشاب الجميل ، فأجاب ببساطة : ها هو ذا آخذها !

مثال هذه البوهيمية أيضاً تصرفه الآتي :

كان في حاجة إلى طبيب أسنان لحشو بعض الضروس

فعرفه صديقنا الطيب النمساوى بطبيب آخر نمساوى أيضاً
للأسنان . ولكن أبى بدلا من أن يذهب إلى هذا الطبيب
في عيادته كما يفعل سائر الناس ، كان يكلف الطبيب المسكين
بالحضور إلى المنزل وهو متأبط آلة العمل ! ولولا أن هذا
الطبيب كان قويا لما تيسر له حملها ! وحجة أبى في ذلك أن
أعصابه لا تتحمل الانتظار في العيادة، والمدهش أن الطبيب
كان يستجيب لمثل هذا الطلب العجيب ! حقاً ! ما كان
أصدق أبى عند قوله عن النمساويين : إنهم أرق شعوب
أوروبا وأطيبهم أخلاقاً ! والواقع أن أبى كان يحبهم . وربما
كان قد تأثر في ذلك من معاشرته لسمو الخديوى ؛ لأن
المغفور له عباس الثانى كان شديد التعلق بهم ، وقد يرجع
تعلق سموه بهم إلى أنه تعلم في فيينا حيث كان موضع حفاوة
إمبراطورهم المحبوب فرنسواه يوزف وإكرامه . كذلك لقي
سموه في أثناء الحرب العالمية الأولى كل عون من جلالته
حين اضطر إلى مغادرة اسطنبول والالتجاء إلى النمسا ،
وذلك على أثر تهجم الأتراك له . أو — على الأصح — تهجم
حزب الاتحاد والترقى الذى كان يحكم تركيا إذ ذاك .

وقد تعرف أبي ونحن في برشلونة بأديب من دعاة
الانفصال ، أى الذين يريدون أن تنفصل مقاطعة قطلونيا
التي عاصمتها برشلونة عن سائر أسبانيا . وحجة هؤلاء أنهم
ليسوا أسباناً ، بل هم يختلفون عنهم فى كل شىء ؛ فى اللغة ،
وفى العادات . كما أنهم كانوا دائماً معروفين بالنشاط والاجتهاد
فى جميع العصور ، فى حين أن الأسبان ، على حد قولهم ،
خاملون ، يعيشون على كد القتلانيين ونصبهم . ومما زاد
فى تعلق هذا الأديب بأبى ، أن أبى مصرى ومصر مثل بلده
قطلونيا ضحية احتلال أجنبي . كان ينشد أبى قصائد وطنية
طويلة وكثيرة نظمها باللغة القطلانية أولاً ، وهى لا يفهمها
أبى طبعاً ، ثم يترجمها له بالفرنسية . وكان أبى يحمل على نفسه
فى ذلك . لا لشىء إلا لأن الأديب المذكور كان أجنبي .
وكنا اقتنينا فى ذلك الوقت كلباً من أصل ألماني ، من
فصيلة الذئب ، وكان هذا الكلب مع الأسف لا يميل إلى
هذا الأديب ؛ فقد أطبق ذات يوم وبدون إنذار فى عجزه ،
ولكنه لحسن الحظ ، لم يظفر فى هذا الهجوم العادر
إلا بقطعة من قماش البنطلون ليس غير .

كنا نحيا في برشلونة حياة أسرية بكل ما تدل عليه
هذه الكلمة ، أى كنا نستطيع أن نخرج كلنا معاً للنزهة
رجالاً ونساءً ، وهو أمر لم يكن متيسراً في مصر إذ ذاك
بسبب الحجاب . الذى لم يقض عليه إلا في خلال الثورة
المصرية ..

فكنا نقوم برحلات جميلة في أيام العطلة في ضواحي
برشلونة الفاتنة ، ولقد جمعت المدينة المذكورة ميزتين :
الجميل والبحر .

وقد كنا نؤثر النزهة في الأودية والجبال وبخاصة في
فصل الربيع ؛ إذ للغابات رائحة ذكية عجيبة إذ ذاك ، مصدرها
أشجار الصنوبر ، وكنت أطارد هناك الفراش حيث يوجد
بكثرة وفي ألوان زاهية رائعة ، حتى ليخيل للمرء أنه قادم
من الجنة ؛ وكنت أحفظه في علب خاصة غطاؤها من
الزجاج ، وقد كان أبى يعارضنى في ذلك إذ كان يرى عملى هذا
بعيداً عن الشفقة والإنسانية ؛ وكنا نصعد أحياناً في مثل
هذه الرحلات إلى قمم الجبال العالية إلى حد أننا كنا نرى
السحاب في متناول أيدينا فنفرع ونعجل في النزول خشية

أن يكون به شياطين مختبئة فتخطف أحدنا !

أما آثار العهد الإسلامي ، فلم يكن هناك شيء يرى منها في برشلونة ، لأن العرب لم يدم حكمهم في تلك المناطق الشمالية طويلا ، وقد كان مضطربا ، على عكس حكمهم في الجنوب الذي يضم آثارا عربية كثيرة بل عظيمة وبخاصة في مقاطعة الأندلس . .

ولا يشاهد المرء آثار العرب في الأندلس فحسب ، بل يحس هناك كذلك بجوهم . . كما ألفينا به أيضاً ، في غبطة وسرور ، سماء الشرق الصافية اللازوردية . . التي حرمتنا منها طويلا في برشلونة . . حيث يكثر الغيم والمطر . على أنه لم تيسر لنا زيادة الأندلس إلا بعد عقد الهدنة ، عندما رفعت القيود العسكرية التي كانت مفروضة على إرسال النقود إلى الخارج ، إذ لم يكن في استطاعتنا قبل ذلك أن نبعث ما يصلنا من مال في التنقل من مدينة إلى أخرى .

وإذا كنا قد اخترنا برشلونة للإقامة طوال مدة المنفى

فيرجع ذلك إلى أن بها جميع أسباب الراحة والعمران .. ففي الجنوب مثلا ، في ذلك العهد ، كانت هناك قطارات محمية لا مراحيض بها !

كما كانت برشلونة أكبر مدن أسبانيا ، بل هي أكبر من مدريد نفسها ، العاصمة ! ومع طول إقامتنا في برشلونة لم يتسرب الملل إلى نفوسنا ، لما عليه المدينة من جمال وبهجة كما ذكرت .. وبخاصة نحن الصغار إذ وجدنا بها أشياء لم نجدها في مصر : الجبال ، الغابات .. ثم الثلج الذي كان موضع تسلية عظيمة لنا ، إذ كنا نتقاذفه في حماسة عظيمة .. لذلك عندما سمح لنا بالعودة إلى مصر ، أذرفنا الدمع ونحن نغادر ميناءها .. أما بالنسبة للكبار ، أي لأهلنا فلم نحل هذه الإقامة من قلق دائم مستمر بشأن النقود التي كانت ترسل إلينا من مصر ، فقد كانت تتأخر طويلا أحيانا بسبب ظروف الحرب ... إلى أن انقطعت كلية في وقت من الأوقات .. وذلك على أثر ما نشرته إحدى الجرائد الإنجليزية الكبيرة التي تصدر في لندن من أن شاعرا عربيا كبيرا مقيما في أسبانيا يحرض عرب مراکش على محاربة

الحلفاء! فضنت السلطة العسكرية الإنجليزية في مصر أنه
أبي، لذلك منعت على سبيل الانتقام، إرسال هذه النقود
إذ من ذا يكون الشاعر العربي المقيم في أسبانيا إذ ذاك
غيره؟ وقد استمر هذا المنع ستة أشهر اضطرت والدتي
وأختي خلالها إلى رهن حليهما.. ثم رأى أبي أن يتصل
بالسفير البريطاني في مدريد. وكان قد تعرف به خلال
وجوده في برشلونة في زيارة قصيرة، وذلك في دار الوجيه
المصرى المذكور، فلم يتأخر السفير في تلبية رجاء أبي..
لأنه هو أيضاً كان شاعراً لحسن الحظ.. فتوسط عن طيب
خاطر لدى السلطة العسكرية في مصر، وبفضل هذا
السفير سمحت السلطة بإرسال النقود ثانية..

كان هذا السفير مثال الأدب والرقعة، إذ عرض على
أبي أيضاً، على معرفته البسيطة به، أن يقرضه بعض المال
في حين لم يفكر الوجيه المصرى في ذلك!

ومع أن الهدنة عقدت في سنة ١٩١٨، فلم يسمح لنا
بالعودة إلى مصر إلا في أواخر ١٩١٩، وكان المانع في العودة
في هذه المرة: السلطات المصرية!.. لا السلطات الإنجليزية؟

ولكن لما كانت القيود المالية قد أزيلت إذ ذاك ،
استطعنا أن نتجول في اسبانيا كما كنا نشتهي ونريد .

بدأنا تجوالنا بزيارة جزر البليار لقربها من برشلونة
فهى على بعد ليلة منها بالبواخر السريعة . وأهم مدنها
أو بالأحرى قراها ، « يلما » فى جزيرة ميورقه .. ومعظم
سكانها صيادو سمك .. أما رواد الجزيرة فأكثرهم فنانون ،
لأن المناظر الطبيعية فى تلك البقعة الجميلة لامثيل لها ، كما أن
الجو فيها صحو معتدل ..

كذلك يقصدها كثير ممن هم حديثو عهد بالزواج ،
لقضاء شهر العسل فيها .. ولقد كان بعضهم معنا على
ظهر السفينة ..

من كبار الأدباء الذين أحبوا فى الجبل المنصرم ، الكاتبة
الفرنسية النابغة جورج صاند .. والموسيقار البولونى العظيم
شوپان ، ولقد كانت الجزيرة مسرحا لجهما فترة من الزمن
قضينا فى « يلما » أسبوعا مر كأنه حلم جميل .. ولقد صحبنا
فى هذه الرحلة الجميلة صديقنا الطيب النمساوى ..

سافرنا بعد ذلك إلى مدريد العاصمة ، وهي أكثر المدن التي شاهدها أرستقراطية ، فنازلها بل أهلها تبدو عليهم سيماء النبيل ، وهي على عكس برشلونة ، فيينا برشلونة مجدة مجتهدة ، كلها مصانع ومعامل إذ بمدريد مدينة الواجهة ليس غير . . إنها تحيا عائلة على سائر المملكة ، كأميرة من أميرات ألف ليلة وليلة ترى من الطبيعي أن يقدم إليها رعاياها المخلصون الهدايا والقرايين !

ومدريد متاحف ثمينة جداً ، أهمها الپرادو الذي يضم صوراً زيتية رائعة للمصورين الأسبان المشهورين : فلاسكت موريليو ، جريكو . . كذلك هناك صور للمصورين الهولنديين النابغتين : روبنس و فان دايك . . ولكن أروع ما شاهدنا في مدريد قصر الاسكوريال ، وهو في الضواحي ، على بعد ساعة على ما أذكر ، بالسيارة من المدينة ، ولقد شيده الملك فيليب الثاني ، واستغرق بناؤه أعواماً طويلة . . وبه سرداب يضم رفات ملوك أسبانيا الكاثوليك ، وقد وضعت في توابيت نخمة من المرمر الخالص ، وهي آية في دقة الصنع وللأسكوريال مكتبة عظيمة ، رأينا ضمن

محتوياتها بعض المخطوطات العربية . وقد أثرت في نفوسنا رؤيتها ..

مما لفت نظرنا أيضاً هناك غرفة نوم فليب الثاني . فهي على جانب عظيم من البساطة . إذ خلت من كل زينة بل طليت جدرانها بالجير ! .. وذلك مع ما كان لهذا العاهل الكبير من جاه وسلطان .. والسبب في هذه البساطة يرجع إلى أخلاق الرجل . إلى تقشفه . بل إلى تدينه . ولو أنه كان متعصباً في هذا التدين ، بل كان قاسياً ، ففي عهده نشطت تلك الهيئات الدينية الممقوتة المعروفة بمحاكم التفتيش ، التي كان يقدم إليها كل من أتهم حقاً أو ظالماً بالكفر . والكافر في نظر القوم كل من لم يكن مسيحياً كاثوليكياً . والتعذيب فيها ، كان على أنواع شتى يفوق في القسوة كل ما يتصور ؛ والعجيب في أمر هذه المحاكم أن أعضاءها كانوا من كبار قساوسة أسبانيا إذذاك ! وربما كان أبي متأثراً بعد ما عرف الكثير من أمر تلك المحاكم ، عندما قال فيما بعد ، في قصيدته في توت عنخ آمون ، وذلك في باب الدفاع عن الفراعنة الذين شهر بهم بعض كتاب الغرب من أجل تسخيرهم مئات

الآلاف من العمال في تشييد مقابرهم ومعايذهم الفخمة :

ولست بقائل ظلموا وجاروا

على الأجراء وأجلدوا القطينا^(١)

فإننا لم نوق النقص حتى

نطالب بالكمال الأولينا

وما (البستيل) إلا بنت أمس

وكم أكل الحديد بها سجيننا

وربة بيعة^(٢) عزت وطالت

بناها الناس أمس مسخرينا

مشيدة لشافي العمى عيسى

وكم سمل^(٣) القسوس بها عيوننا!

وأهل مدريد يحبون المرح كثيراً كما يحبون الجلوس

طويلاً في المقاهي ، بل هم يقضون معظم أوقاتهم فيها وهم

يتناقشون في السياسة ، التي هي شاغلهم الأكبر ، والأسبان

أكثر الشعوب أحزاباً ، فالحزب الملكي عندهم مثلاً ينقسم

إلى قسمين : قسم يناصر أسرة البوربون وقسم مع أتباع

(١) الخدم . (٢) الكنيصة . (٣) سمل العين فقأها .

الدون كارلوس . هذا فضلا عن الجمهوريين ، والعسكريين ،
والشيوعيين ، والفوضويين الخ . .

لذلك كانت الاضرابات والثورات كثيرة هناك ،
وآخرها تلك الحرب الأهلية الدامية التي قامت في سنة ١٩٣٦
بين الفاشست والشيوعيين ، واستمرت نحو ثلاث سنوات .
أما نحن ، فقد رأينا في أثناء إقامتنا هناك ، ثورتين
خطيرتين بين العمال والحكومة ، اضطر الجيش فيهما إلى
استعمال مدافع الميدان ! ولما كانت مدريد محاطة بجبال
« الجودراما » القاحلة ، فإن جوها مع الأسف متعب ، ففي
الصيف حرها لا يطاق ، أما شتاؤها فهو مضرب الأمثال
في البرودة . وهناك مثل أسباني يقول : هواء مدريد في الشتاء
نفاذ إلى حد أنه يقتل الرجل دون أن يطفى شعلة ، لذلك
زرناها نحن في فصل الربيع .

ومع ما كان من جمال مدريد وروعيتها ، وكثرة
المتنزهات فيها والحدايق العامة المنسقة أجمل تنسيق ، لم
نمكث فيها طويلا ، إذ كان أبي متعجلا في السفر
إلى الأندلس ! ..

أول بلدة حللنا بها في أرض الأندلس كانت قرطبة ..
ولكن يا خيبة الأمل ! إنها قرية كبيرة ليس غير ، فعدد
سكانها لم يعد يتجاوز الخمسين ألفاً ، كما أن طرقها ضيقة قذرة .
رب ! أهذه قرطبة التي كانت عروس الأندلس في
العهد العربي الزاهر ؟ أهذه حاضرة الإسلام التي كانت تضم
مئات المساجد والمدارس ، وقد بلغ عدد سكانها إذ ذاك
المليون ؟ أهذه كعبة العلماء والفقهاء التي كان يحج إليها من
جميع أنحاء العالم ؟ واأسفاه ! كل هذا قد ضاع واندثر كأن
الأرض قد أنشقت وابتلعتة !

لم يبق من تلك الآثار المجيدة في قرطبة سوى المسجد
الذي شيده عبد الرحمن الداخل ، وهو على الرغم من نواب
الدهر ما زال يأخذ العيون بروعة عمده ورشاقها .. وكان
الملوك المسيحيون حينما استولوا على قرطبة ، قد حولوا
جزءاً منه إلى كنيسة ، ولكنني علمت أن الحكومة الأسبانية
في عهد الجمهورية قد أعادت المسجد إلى حالته العريية
القديمة . . حقاً ! ما كان أصدق أبي حين قال لدى مشاهدته
قرطبة هذه البائسة المهجورة :

.. لم يرعنى سوى ثرى قرطبي
 لمست فيه عبرة الدهر خمسى
 يا وقي الله ما أصبح منه
 وسقى صفوة الحيا ما أمسى
 قرية لا تعد فى الأرض كانت
 تمسك الأرض أن تميد وترسى
 غشيت ساحل المحيط وغطت
 لجة الروم من شراع وقلس
 ركب الدهر خاطرى فى تراها
 فأتى ذلك الحمى بعد حدس
 فتجلت لى القصور ومن فيه
 لها من العز فى منازل قعس^(١)
 ما ضفت قط فى الملوك على نذل
 .. المعالى ولا تردت بنجس
 وكأنى بلغت للعلم بيتاً
 فيه مال العقول من كل درس

(١) القعس : العز الثابت .

قدساً في البلاد شرقاً وغرباً

حجة القوم من فقية وقس

وعلى الجمعة الجلالة والنا

صر نور الخميس^(١) تحت الدرفس^(٢)

ينزل التاج عن مفارق دون

ويحلى به جبين البرنس

سنة من كرى وطيف أمان

وصحا القلب من ضلال وهجس

وإذا الدار ما بها من أنيس

وإذا القوم ما لهم من مُحسّ !

الخ ...

ذهبنا بعد ذلك إلى أشبيلية وهي أكبر مدن الأندلس

في الوقت الحاضر . والمدينة جميلة ذات صبغة شرقية محضة

فلكل منزل تقريباً فسقية تتوسط الحوش لترطيب الجو

كما هو الحال في بعض منازل دمشق . كذلك الشوارع

(٢) الدرفس : العلم الكبير .

(١) الخميس : الحيش .

داخل المدينة مغطاة بالخيم كي تحول دون الشمس في أيام القيظ ..

ولأشبيلية منزه جميل على ضفاف نهرها الشهير « الوادي الكبير » يقصده الأشبيليون في الأصيل للتمتع بالنسيم العليل الذي ينبعث من النهر ..

أما من جهة الآثار ففيها « القصر » الذي شيد في العهد العربي ، ولكن زيد في بنائه في عهد الملوك الكاثوليك ، لهذا تجد طراز القصر خليطاً من الطرازين الشرقي والغوطي ولكن هذا الخلط لا يؤذي الذوق ، بل هو على العكس رائع .. وللقصر حدائق غناء لا يعل المرء التجول فيها ..

وإذا أردت أن تشهد مصارعة الثيران على أصولها ففي أشبيلية ، إذ هناك يذهب سيداتها إليها وهن مرتديات ثيابهن الوطنية ذات الألوان الزاهية ..

والأسبان جد فخورين بأشبيلية هذه ، كما أن هناك مثلاً يقول : إن من لم يشهد أشبيلية لم يشهد العجب !

وأشبيلية هي التي أوحى إلى أبي روية « أميرة الأندلس » ، ففي « قصرها » المذكور التقى أبي بالأطيف

المحبوبة لروايته : المعتمد بن عباد . . الذي اشتهر شاعراً
أكثر مما اشتهر ملكاً . الرميكية زوجته ، وهي شاعرة
مثله ، العبادية أمه . . التي حنكتها حياة القصور ، بثينة بنته
وهي الأميرة العصرية المثلى . . الخ . .

حللنا بعد ذلك بغرناطة . . التي كانت آخر معقل
للمسلمين في أسبانيا . . وبها أجمل ما بقي من القصور العربية
قاطبة في تلك الديار الا وهو : الحمراء ، والجرء سميت هكذا
نسبة إلى ابن الأحمر مؤسسها ومؤسس دولة بني الأحمر
في غرناطة ونواحيها ، وهي مبنية على آكام يصعد إليها في
نحو ربع ساعة بالقدم من حاضرة غرناطة . وهذه الآكام
يشرف عليها الجبل الشهير المعروف « بالشير انقادا » . .
الذي لا يفارقه الثلج صيفاً ولا شتاءً ، مما جعل أبي يقول :

جلل الثلج دونها رأس (شيري)

فبدا منه في عصائب برس

سرمد شيبه ، ولم أر شيباً

قبله يرجيء البقاء وينسى

أما القصر نفسه ، فأية في الروعة والجمال بحجره
 الرجة الواسعة ، وتقوشه الدقيقة ، وفسيفسائه الملون . .
 وأجل هذه الحجر ، الحجر التي يقال لها مجلس السفراء ،
 وفيها كان ملوك بني الأحمر يقابلون رسل ملوك الإفرنج
 وسفراءهم ، والحجرة المذكورة مفروشة بالرخام ومزينة
 الجدران بأحسن النقوش وأبداع الخطوط . . ومن نوافذها
 يطل الناظر على حي البيازين . . وكان من أمر الأحياء
 في عهد العرب . . أما الآن فيقطنه « العجر » . . وهناك
 الحجر التي يقال لها مجلس السباع . . وذلك لأن في وسطها
 حوضاً تحيط به وتوليه ظهورها سبعة من التماثيل كلها على
 صورة الأسد وهي تمج الماء صافياً عذباً . . وهي التي وصفها
 أبي بقوله :

مرمر قامت الأسود عليه

كلّة الظفر لينات المجلس

تنثر الماء في الحياض جمانا

يتنزي على ترائب مأس

وكان بالحمراء مسجدان : أحدهما كبير ، والآخر أشبه

بالزاوية : فأما الكبير فقد حوله ملوك الإفرنج إلى كنيسة
فتغيرت معاملته إلا صخره وحجره . والآخر وهو أصغرهما
لا يزال على حالته ، وهو بديع الشكل يكاد يجب الصلاة
إلى تاركها ، وهو حجرة واحدة قليلة المساحة عليها قبة من
أضخم القباب وأخمها وأحسنها زينة وأزينها حلية ..

ولما كانت تحيط بالجرء غابة مترامية ذات رياض ناضرة
ونخائل زاهرة ، فقد رأى الأسبان أن ينشئوا فيها فنادق
للسياح ، وقد أقمنا في أحد هذه الفنادق .. وكان يدعى
فندق وشنطون أرفنج وهو اسم كاتب أمريكي شهير أحب
الجرء فكتب عنها قصصا كثيرة ..

وقد تعرفنا في هذا الفندق بضابط أسباني ، وأسرته
على كثير من الدعة والظرف ، ولما كان هذا الضابط شديد
السمرة فقد قال له أبي إن لونه عربي ، فأجاب هذا نخورا أنه
في الواقع من أصل عربي ، وأنه على حسب شجرة أسرته —
يجري الدم العربي في عروقه ، غير أنه ليس دماً عربياً عادياً
بل هو دم الأمويين الأجداد !

وتوجد في بهو الفندق المذكور صورة كبيرة بالزيت

تمثل الملك أبا عبد الله آخر ملوك غرناطة وهو يسلم في خضوع
مفاتيح المدينة إلى الملوك الكاثوليك . . ويقال إن عبد الله
هذا قد أجهش بالبكاء وهو يغادر أرض الأندلس ، فقالت
له أمه عائشة التي كانت في صحبته : إياك الآن بكاء النساء ،
الملك الذي لم تحسن المدافعة عنه دفاع الرجال .

ويطلق الأسبان على الربوة التي سقطت عليها دموع
أبي عبد الله : زفرة العربي . .

وقد أشار أبي في سينيته إلى أبي عبد الله هذا
إذ قال :

ومفاتيحها مقاليد ملك

باعها الوارث المضيع ببخس

خرج القوم في كتائب صمّ

عن حفاظ كموكب الدفن خرس

ركبوا بالبحار نعشاً وكانت

تحت آباءهم هي العرش أمس

ربّ بان لهادم وجموع

لمشتٍ ومحسنٍ لمخسّ

إمرة الناس همة لا تأتي

لجان ولا تسنى لجبس^(١)

وإذا ما أصاب بنيان قوم

وهي خلق فإنه وهي أس

طالما زعم العامة في هذه البلاد وجرائم بعض الخاصة
من الكتاب حدوث أمور حول الحمراء في زمن العرب ،
وبعضها أشبه بالخرافات منها بالحقائق ونحن نورد لك شيئاً
منها على سبيل الفكاهة ، فمن ذلك أنه كان منذ أزمان بغرناطة
ملك من ملوك العرب يسمى ابن حبوز ، وكان شجاعاً ،
ولكن لم يلبث أن ترك حياة المعارك والوقائع وآثر المعيشة
في ظل الدعة والسكون ، وكان كثير الأعداء لأنه أطال يده
بالقتل في أيام شبابه ، فكان خوف الملك من جهتهم مستديماً
وقلقه مستمراً ، ولذلك وضع الجنود والحراس في كل ناحية
من غرناطة . ففي ذات يوم وصل غرناطة شيخ من علماء
العرب يقال له إبراهيم بن أبي أخيب من سلالة الصحابة
كان جده صحابياً في جملة الذين فتحوا مصر مع عمرو بن

(١) الجبس : الجبان .

العاص . وهذا الشيخ قد اخترع دواء من تناوله عاش مئتي
سنة ، وكان هو — في زعم الرواية — قد بلغ هذ العمر .
فاما ورد غرناطة احتفل الملك به وبالغ في الرفع من قيمته ،
وأراد أن ينزله بجانب من قصره ، فامتنع واكتفى بيت
أرضى بظاهر البلد ، فأعطاه الملك إياه ، وحمل إليه جميع
ما يحتاج إليه . ففي بعض اجتماعاته بالملك شكى إليه هذا كثرة
الأعداء والتعب بالاحتراس منهم . فقال الشيخ : إعلم أيها
الملك أنى وجدت في مدينة برزة بمصر تمثالى خروف وديك
مصنوعين من النحاس ومنصوبين على وادى النيل ، فعرفت
من عجيب شأن الأول أنه يتحرك ويميل نحو الناحية التي
يأتى الخطر منها ، فإذا فعل ذلك احترس الحكام واستعدوا
للدفاع . وأما الديك النحاس فيصيح في مثل تلك الحالة
« الله أكبر » فيعرفون كذلك أن هناك خطراً مهدداً . فقال
الملك : ومن لى بهذين كليهما أو أحدهما ، فلوظفرت بذلك
لبت الليالى الباقية من عمرى ناعم البال هادىء المضجع ،
فعاد العالم فقال :

لما فتح عمرو بن العاص رضى الله عنه مصر وصارت

للعرب وكنت بها، اختلطت بأهلها لتعلم علومهم والاطلاع على أسرارهم ، فعامت من عالم من علماءهم أن في الأهرام كتاباً من كتب أسرار الحكمة لواضعه سلومون ، ولكن دون الوصول إليه خرط القتاد ، فاستصعبت حينئذ بعض جنود المسامين ودخلت الهرم بعد ملاقة صعوبات حمة وجعلت أبحث عن الكتاب المذكور حتى وجدته . فقال الملك : أنت والله يا ابن أبي أخيب العالم جد العالم ، ولكن بماذا ينفعني كتابك بما أنا فيه ؟

قال : ستري أيها الملك ، ثم شرع في بناء برج عال تلقاء البيازين ونصب عليه تمثال رجل عربي من نحاس ، وإذا يده تتوجه من نفسها إلى كل ناحية يقبل منها العدو . ولما وقعت إشارته مرة إلى الشيرا جبل الثلج المشهور ، أراد الملك أن يرسل جماعة من الجند إلى حيث أشار التمثال بيده ليطاردوا العدو إن كان هناك عدو كما زعم التمثال ، فقال العالم : أرح الجند من هذا أيها الملك فما بك إلى قتال العدو من حاجة فإنه مقتول من نفسه ، وإن أردت أن تثبت من ذلك فاصعد معي إلى البرج ، فصعدا معاً ووقفوا على مائدة

هناك من الخش ، ثم قال له العالم : خذ هذه العصا واضرب
بها على هذه المائدة فإنك ترى العجب العجيب . فأخذ الملك
العصا وضرب بها على المائدة فتمثل له في صفحتها الأعداء
من الإفرنج وهم يتساقطون قتلى بلا قتال . وبعد ذلك يبسير
نمى إلى الملك أن جيشاً عظيماً من الإفرنج قد انهزم وتبدد
على وجهه غامض غريب ، ففرح الملك بذلك فرحاً عظيماً
وقال الآن يطيب لى النوم . ثم قال للعالم : أيها الرجل اقترح ،
فان تجدنى مقصراً في مكافأتك .

لا أسألك أيها الملك إلا أن تأمر بحجرتى فتوسع
وتفرش بالطنافس التركية .

قال الملك هذا مطلب هين ، فسل أكثر منه وأعظم ؛
فإنك تجاب إلى جميع ما تطلب .

قال ليأمر لى الملك بيبضع قيان ، وليأمر باختيارهن
من ذوات الحسن والجمال ؛ فإنى — كما يعلم الملك — فيلسوف
فروية الجمال تزيدنى نشاطاً وتملأ صدرى سروراً وتخفف
على وطأة السن حتى تكاد تعيد شيبى شباباً . وما زال
الفيلسوف فى ضيافة الملك بأنعم بال وأحسن حال لا ينتهى

من علومه ومباحثاته . والملك في هذه الأثناء يحارب أعداءه
ويكافهم بمساعدة التمثال وبدون اقتحام، إلى أن نظر الملك ذات
يوم إلى التمثال وقد تحركت يده متجهة إلى جبل « جواداكي »
فنظر في المائدة فلم ير شيئاً فأدهشه ذلك وبعث بالجند إلى
تلك الناحية ليوافوه بالخبر فعادوا إليه يسوقون فتاة بارعة
الجمال قد وجدوها هناك ولم يجدوا شيئاً سواها . فسألها
الملك : من الصبية أنت وماذا أتى بك إلى تلك الجهة ؟

فقالت الفتاة : أنا بنت أمير من أمراء النصارى انهزم
عني جند أبي وتركوني وحيدة شريفة حتى وقعت في يد
الأسر، وقد كان انهزام قومي بلا حرب ولا قتال ولكن
بعجب من القضاء والقدر . فقال العالم وكان حاضراً :
احذرها أيها الملك ولا تكن لك فتاة ؛ فإن بنات الإفرنج
جالبات الشرور مخربات لعوامر الدور .

قال الملك : إنك يا ابن أبي أخيب رجل علم وفلسفة
ولست رجل حسان وغوان ، فدع لي أمرها أنا أعلم به منك
فقال العالم : أنت تعلم أيها الملك أني خدمتك باختراعاتي
السحرية وعلومى السرية أعظم خدمة تؤدى إلى الملوك

أمثلاك . فإن أردت أن تكافئني على ذلك بأن تهب لي هذه
الجارية قت بحقي ووفيتني أجرى، فقال الملك: لقد أهديت
إليك من القيان البوارع والحسان الروائع ما أحسبه يغنيك
عن هذه الغانية . فأجاب العالم: صدقت أيها الملك ، وشكر
إحسانك لا يؤدي ، ولكنني أتحم في مكارمك فلا أبتغي
أن تنعم علي إلا بهذه الفتاة . فغضب الملك وقال: إذن فاذهب
ملعوناً من الرحمن مصحوباً بالشیطان ، فإنني لا أنزل لك
عن هذه الحسناء التي أنا بها أحق وهي لي أليق . فلم يزل
به العالم متوسلاً مستعظماً فلم تقبل منه ضراعة ولا لان
إليه قلب الملك حتى يئس منه فخرج قاصداً حجرته منكسر
القلب .

فلما كان في بعض الأيام عصفت الفتنة في غرناطة
وهبت بها الثورة وخرج الناس على الملك وحظيته الإفرنجية،
وكانت قد أضرت بيت المال واستنفدت ما فيه بنفقاتها
الواسعة ومقترحاتها الفادحة، وهجم الثوار على القصر ودخلوه
شاهري السلاح . وكان التمثال قد بطل سحره وانقضى
أمره فلم تكن يده تتحرك ولا تشير دالة على مفاجأة الحادث

الخطير إلا أن الملك نهض في وجه الثوار وقاومهم بحرسه
ورجال قصره. فهزمهم، ثم سار إلى ابن أبي أخيب في منزله
وقال له : ما العمل أيها العالم وما نصيحتك لنا ؟ .

فقال : أن تدع هذه الكافرة .

قال الملك : أما هذا فليس إليه سبيل فانظر غيره .

قال : إذن تفقدها وتفقد الملك معها .

فقال الملك : أنا لا أرغب إلا في عيشة هادئة .

فقال العالم : أسمعت بجنات إرم التي تتغنى العرب

بوصفها ؟

فقال الملك : كيف لا وهي منعوتة في «سورة الفجر»

فقال العالم : كنت في زمن الشباب أرعى على جمال

لأبي ، وكنت في قومي فتركوني وفقدت أثرهم ، فما زلت

أسير في طلبهم حتى اعتراني كلل ، فعمدت في الطريق إلى

نحلة عند بئر غائرة الماء فاضطجعت في ظلها وأخذتني السنة

ثم انتهت فإذا أنا أمام مدينة فدخلتها وإذا هي نخمة الشوارع

كثيرة الأسواق ، ولكن السكون سائد عليها فجعلت

أتنقل فيها حتى انتهيت إلى قصر شاهق ذي حديقة غناء ،

ثم جاوزت المدينة إلى ضواحيها فصادفت هناك شيخاً
درويشاً، فسألته عن البلد وقلت أين أنا؟ فقال: أنت بجنات
إرم. ثم مررت الشهور واتقضت الأعوام وظفرت في مصر
بكتاب أسرار الحكمة لسالمون، فرجعت إلى ذلك المكان
ونزلت عليه بذلك القصر قصر شداد بن عاد وأقيمت أياماً
بتلك الجنة.

فقال له الملك: ابن لي قصرًا مثله ولك ما تسأل.
قال العالم: بل تعطيني أول دابة تدخل القصر فأخذها
وما عليها من أحمال، فقبل الملك ذلك. وحينئذ شرع العالم
في بناء القصر حتى أتمه، ثم أتى إلى الملك فقال له: هأنذا
أيها الملك قد فرغت من البناء.
قال: وأنا سأنزله غدًا إن شاء الله.

فلما كان الغد توجه الملك والعالم والفتاة الإفريقية
قاصدين القصر على دوابهم، فلما بلغوا مدخله أشار الشيخ
إلى باب عليه قفل وقال هذا أيها الملك هو مفتاح الجنة فأبجز
الآن ما وعدتني وادفع إلى الدابة وما حملت وكانت الفتاة قد
سبقت الجميع على مركبها السريع، فضحك الملك. فقال

العالم . ما يضحكك أيها الملك؟ أأست وعدتني بأنك إن بنيت لك القصر على ذلك المثال أعطيتني أول دابة تدخله بما عليها من أجمال وأثقال؟ فقال الملك . مه يا ابن الصحراء أتخدع سيدك؟ .

قال العالم : وأنت أيها الملك أملكك هذا الصغير القليل ترجو أن تحكم في نجي سلومون وحامل أسرار حكمته تمتع ما بدا لك بهذا القصر ثم جذب بعنان دابته وضرب به الأرض فانثقت وتواري هو والحسنة . فأمر الملك ألف عامل أن يبحثوا في الأرض حيث احتجب الشيخ والجارية فذهب سعيه سدى ولم يبقوا له على أثر . وفي هذه الأثناء تحركت يد التمثال مشيرة إلى الموضع الذي تولى العالم إليه واحتجب فيه ، وبعد ذلك بأيام استأذن رجل على الملك فأذن له ، فأخبره أنه عثر على ثقب في الأرض ونظر منه فرأى ذلك العالم مستلقياً على أريكة يتلذذ بنغمات الطنبور الشجية التي تحركها أنامل الأميرة المختفية . فسار الملك إلى موضع الثقب فوجده منسدّاً فعالج فتحه فاستعصى عليه ، لأن تلك اليد الساحرة كانت قادرة على إحكام سده .

وأما قمة الجبل التي اختيرت لتشييد القصر وإنشاء البستان
فعدت قاعاً صفصافاً . وتناولت السنة الناس هذا الحديث ،
فمنهم من يقول جنون الملوك ، ومنهم من يقول فردوس
المجانين . ولما شاع الأمر وذاع الخبر وعلم الأعداء أن التمثال
لم يبق على ما كان عليه من حراسة الملك وحمايته في الشدائد
هجموا على مملكته من كل جانب حتى مات بين حروب
لم تهدأ جبرتها في الخارج ولا في الداخل . وعلى ذلك الموضع
الذي احتجب فيه الساحر والجارية بنيت الحمراء بعد مرور
أزمان طويلة ، فيزعمون أنهما لا يزالان في قيد الحياة باقين
تحت الباب المعروف بباب القضاء ، يزعمون أن الحراس
كثيراً ما يسمعون حتى الآن غناء شجياً بالليل خارجاً
من ذلك الموضع ، وأن الأميرة لا يزال في أسر ابن أبي أخيب
وستظل كذلك حتى تقوم الساعة ما لم تعد تلك اليد الساحرة
القادرة قترفع السحر عن تلك الناحية .

ومن خرافاتهم أيضاً أنه كان في قديم الزمان شاب
أسباني يدعى لوبه سنشه ، وكانت إقامته بالحمراء ، فكان يتعهد
بسائنها الناضرة ويتنقل فيها غرداً مسروراً ، وكانت له

زوجة وبنية بلغت الثانية عشرة من سنها اسمها سانشيكا .
فاتفق في بعض الأعياد أن أتى إلى سنشه أصحابه
وأخذوا في اللعب والغناء ، فعمرت ابنة البستاني على تميمة
على هيئة اليد مقبوضة الأصابع فجاءت بها الجماعة وأرتمهم
إياها . فقال لها أحدهم اطرحيها ، وقال آخر إن هذا من صنع
العرب فلعلها من قبيل السحر ، وقال ثالث بل تعرضينها
على بعض الصاغة لعله يبتاعها منك وبينهم كذلك إذ حضر
رجل كان قد قضى زمناً طويلاً في إفريقيا ، فتناول التميمة
وبعد أن قلبها وأمعن النظر فيها قال : لقد رأيت نظائر
لهذه اليد في بربرية من قرى إفريقيا وهي تنفع للوقاية من
إصابة العين ، ثم التفت إلى والد الصبية وقال أهنتك أيها
العزيز فإن ابنتك هذه سعيدة مرزوقة . وحينئذ تناولت
امرأة البستاني اليدوناطتها في عنق الفتاة فلما أبصرها القوم
أقبلوا يتجاذبون أطراف القصص والأحاديث عن العرب مما
سمعوه من آبائهم وأجدادهم . فقالت امرأة من الجمع متقدمة
في السن : لقد حدثت أنه يوجد على مقربة من هاهنا قصر
تحت الأرض لا يزال السلطان أبو عبد الله يسكنه بأهله

وحاشيته ، وكذلك توجد بالقرب من مكاننا هذا بئر
لو أعطيت الدنيا وما فيها بدل وقفة أقفها عليها ونظرة أرسلها
فيها لما قبلت يقولون إن راعياً سقطت له معزى فيها فنزل
في طلبها واستنقازها فخرج منها مصفر الوجه وحكى
الأهوال التي شهدها ووصف ما لقي من خيالات العرب التي
كانت تعبت به وتخرجه وهو في جوف البئر إلى أن وفق
للصعود . ثم اختفى الراعى بعد ذلك فلم تقع عليه عين ولم
يعرف له خبر . إلى أن عثر جيرانه ذات يوم على غنمه وهي
همل ترعى حوالى البئر ووجدوا عصاه وقبعته هناك .

وكانت ابنة البستاني في تلك الأثناء تصغى إلى الكلام
باهتمام ، حتى اشتدت رغبتها في رؤية تلك البئر ، فما لبثت أن
تركت الجمع وتوجهت إليها . فاما بلغتها وقفت ثم نظرت فيها
ثلاثاً وفي المرة الرابعة اعترها خوف شديد ، ثم ألقت حجراً
في البئر فسمع له صوت قوى ، وعلى أثره تصاعد من البئر
غناء وأصوات موسيقية وجلبة جند ، فانسجبت سانشيكا
من المكان مذعورة ورجعت إلى حيث كان أهلها فلم تجد
منهم أحداً ، فخرجت حينئذ قاصدة غرناطة ، فلما صارت

بمقربة من الحمراء شعرت بتعب فجلست على أريكة من الخشب ،
حتى إذا انتصف الليل لم يرعها إلا جيش عربي عظيم
أبصرته وهو ينحدر من الجبال نحو الحمراء ، منهم حملة
الرماح ومنهم متقلدو السيوف ودروعهم تلمع في ضوء
القمر وتتقدمهم امرأة حسناء كاسفة البال ووراءها السلطان
أبو عبد الله وهو جميل الصورة ظريف الثياب ، فنظرت
إليهم الفتاة من غير خوف ولا اضطراب حتى عبروا
واتهوا إلى باب العدل من قصر الحمراء فتبعتهم حتى بلغوه ،
وهناك كان الحرسى نائماً فلم يوقظه مرور هذا الجيش
الكثيف بالقرب منه ، وظلت الفتاة تتبعهم لو لم تقف
دهشة إذ وقع بصرها على حفرة في الأرض مفتوحة فبدأ
لها أن تنزل فيها ، فلما نزلت إذا مجلس مضاء بمصابيح من
الفضة والبلور وفي وسطه رجل متقدم السن وبجانبه امرأة
حسناء تعزف بالعود ، فتذكرت حينئذ الفتاة قصة العالم
العربي الذي سمعت عنه أنه لا يزال مختبئاً في باطن الأرض
مع امرأة إفريقية ، فرفعت المرأة الحسناء نظرها إلى الفتاة
وقالت : أهذا اليوم عيد القديس خوان ؟

فقلت نعم .

قالت إذن السحر لا يؤثر ، اقتربني مني أيتها الفتاة
وفككي عنى هذا الحديد ، فإني أرانى مطلقة هذه الليلة من
السحر . ثم خرجت الفتاة مع تلك المرأة إلى ميدان الأخباب
الذى كان الجيش العربى معسكراً به ، ثم سارتا إلى داخل
القصر حيث المجالس مفروشة بأفخر الأثاث ، وإذا مطابخ
الحمراء المتخربة منذ زمن طويل عامرة عاملة ، ومجلس السباع
غاص بالحرس العربى ، ومجلس العدل متحل بالسلطان أبى
عبد الله وبأهل بيته وخواص حاشيته . ومع كثرة الجمع لم
يكن يسمع إلا خريير الماء وهو يتساقط من أفواه السباع
فاما وصلتنا إلى باب قومارس رأنا على كلا جانبيه جنية من
المرمر فأومأت المرأة إلى الفتاة أن تدنو منها فدنوت ،
فقلت لها : ها هنا سر عظيم سأطلعك عليه اعترافاً لثباتك
وشجاعتك ... اعلمى أن هذين التمثالين هما حارسان لكنز
خلفه بعض ملوك العرب ، فاطلبي من والدك أن يحفر حيث
هما شاخصان ولا يمكن أحداً غيرك استخراجهما ، واطلبي
إليه أيضاً أن يقيم صلاة لأتخلص من السحر الذى أنا فيه ،

وأعطتها تاجاً من الذهب والزمرد لتتذكرها به، ثم تركتها
واختفت في الظلام. وأما الفتاة فجعلت تتمشى في جوانب
ذلك القصر الفخم فلا تجد إلا خلاء إلى أن طلع الصبح،
فقصدت الغرفة التي يقيم بها أهلها فوجدتهم هناك. فلما
استيقظ البستاني حدثته الفتاة بما رآته في ليلتها، فقال لها:
إنه حلم من الأحلام فأرته حينئذ التاج الذهبي فلم يسمعه إلا
تصديق روايتها وأشار عليها أن تكتم الأمر. ثم توجه
البستاني إلى حيث التمثالان فلحظ أن نظرها متجه إلى
ناحية لا يحيد عنها، فوضع علامة على ذلك المكان وانصرف
وظل البستاني نهاره كله مشغولاً بأمر الكنز محاذراً أن
يعثر عليه أحد غيره فلما جن الليل وسكنت الحمراء سار
البستاني ومعه ابنته إلى جهة التمثالين، فلما دنوا منهما قال
البستاني مخاطباً لها:

أيتها السيدتان الكريمتان بإذنكما أريد أن أريحكما
من أمانة تحملانها بضعة أجيال، ثم شرع يعالج المكان
الذي ترك عليه العلامة بالأمس فانفتحت حفرة غير صغيرة
وإذا فيها جرتان عظيمتان من الصيني، فأراد أن يرحزهما

فاستمصتا عليه ، فدنت ابنته ولمستهما بيدها فتحرر كتا طوع
يدها فأخرجهما البستاني فما كان أعظم دهشه وفرحه حين
رآهما مملوءتين ذهباً ، ثم حملهما في خفاء إلى غرفته ، وحينئذ
وقع في حيرة من أمره إذ رأى أنه إذا انتفع بذلك الذهب
وتمتع بالنعمة التي وصلت إليه لا يلبث أن يثير ظنون الناس
به ، وخطر اللصوص على باله لأول مرة ، وخشى أن تهتدى
أيديهم إلى موضع الكنز ، فصار نومه غير هادىء ، حتى
خيل لأصدقائه أن شدة همه ناشئة عن شدة فقره ، ولكن
منهم من لم تخف عليه الحال ، فعرف أن بلاء الرجل من المال
وكان القسيس الذي تعترف له امرأة البستاني يسمى
« فارى سيمون » وكان رجلاً يعتقد الجميع فيه الطيبة والخير
فذكر له الناس أمر البستاني ووصفوا له حادث غناه ،
واتفق أن حضرت ذات مرة امرأة البستاني إلى كنيسته
فقال لها : ألا تعلمين أن زوجك قد ارتكب جريمة ضد
الحكومة والكنيسة ، لأن الكنز الذي وجده كان دفيناً
في أرض للملك ، ولأنه من متروكات الكفار أخذوه من
الشیطان ، وعلى كل حال فلا بد من تلافى الأمر فأتيني الآن

بالا كليل ، فلما جاءت به قال لها إنه سيضعه في الكنيسة
قربانا للقديس « فرانسيسكو » فما كان أشد فرح المرأة
بذلك إذ أيقنت برضا السماء عنها، فلما رجعت لمنزلها وحدثت
زوجها بالخبر قال لها : ما أشد حقمك يا ثرارة ! فقالت له :
أ كان في وسمى أن أ كتم أبي ومرشدى الحقيقة !!
قال : لا ! بل كان ينبغي أن تقرى له بخطيئاتك فقط . ولما
كان الغد خرج البستاني من منزله ، فحضر القسيس وقال
للمرأة : اعلمى يا ابنتى العزيزة أن القديس قد تقبل دعائى
وقال لى كيف تريد أن تتمتع بالكنز المكتشف فى حين
أن كنيستى على هذه الحالة من الفقر ، اذهب وخذ مقداراً
من الكنز العربى باسمى واصنع لى به مصباحين كبيرين ،
فلم يسع امرأة البستاني إلا أن تذهب إلى حيث الكنز
وتملأ صرة ثم ترجع بها وتناولها القسيس ، فأخذها بعد أن
بارك المرأة وانصرف .

فلما عاد البستاني إلى غرفته وعلم بما وقع استولى عليه
الغضب، ولكن امرأته بالغت فى تهديته قائلة له : إنه لا يزال
فى قبضتنا القسط الأوفر من الكنز . ولكنه لسوء الحظ كان

القسيس يحضر كل يوم ويطلب شيئاً من المال تارة باسم
القديس « دومنجو » ومرة باسم القديس « أندرواز »
وحيثاً باسم القديس « سان تياجو » حتى لم يجد البستاني
مع ذلك بدأ من الجلاء عن البلد ، فاشترى بغلاً جيداً
وربطه في نفق بمكان معروف بالبرج ذى الأراضى السبع
وكان يقال ان هذا المكان يخرج منه جواد اسمه « الفلوده »
لا رأس له فيجول في طرقات غرناطة ووراءه طائفة من
كلاب الشياطين . ولكن البستاني كان يرى أن هذا
حديث خرافة فلم يبال به بل بادر عند طلوع النهار إلى نقل
أسرته وواعدها أن يلتقوا بقرية من قرى « الفيحة » .

فلما جن الليل نقل ماله إلى النفق ثم حمله البغل ونزل به
من « الالامده » المظلمة وكان قد احتفظ بسرّه ولم يكشف
أحدًا بعزمه ، فكان من العجب أن القسيس اطلع على خطته
ولما أيقن أن المال سيحتجب عنه إلى الأبد خرج عند
منتصف الليل من الكنيسة وتوجه إلى باب العدل
فأقام هناك مختبئاً بين الأشجار والأزهار ، فلم يكن
إلا هنيهة حتى سمع صلصلة الحديد ، وبالرغم من تكاثف

الظلام لمح شبح جواد ، فتهياً للهجوم ثم هجم على الجواد
فوضع يده على كفله وقال : الآن نرى أيننا الفائز وما أتم
هذه العبارة حتى عدا به الجواد عدواً شديداً ، وتعرس على
القسيس النزول عنه وأصيب بجراحات شديدة في رأسه
من الأشجار والتفت وراءه فرأى الكلاب تتبعه فعلم حينئذ
أن ذلك الجواد هو « الفلوده » ومضى الجواد يطوف به
في جميع أنحاء غرناطة ثم عاد به إلى البرج حيث قذف به
إلى الأرض ثم تواری في الظلام . فلما كان الفجر مر به
عامل خمله إلى منزله ، وسئل عما أصابه فقال إن لصوصاً
ضربوه وسرقوه ، وبعد أيام من ذلك فقد الإكليل وبجث
عن ذلك الكيس فوجد ما فيه قد انقلب تراباً فخرن لذلك
حزناً شديداً .

ولقد اتفق بعد ذلك ببضعة أعوام أن مركبة يجرها
سبعة جياد في « مالقة » صدمت أحد معارف البستاني . فما
كان أعظم دهشة الرجل إذ رأى أن صاحب المركبة الفخمة
هو صاحبه البستاني ، وكان ذاهباً في تلك الساعة ليحتفل
بزواج ابنته « سانشيكا » بأحد كبراء المملكة ، وكانت معه

في المركبة امرأته وابنته وخطيبها. فلما وقعت عين البستاني عليه سر بلقائه وأخذه معه ، فلبث في ضيافته أياما عدة ، ثم استأذنه في الانصراف فزوده كيساً من الذهب على أنه هدية له ولمن لهما بغرناطة من الأصدقاء ، وكان البستاني كلما سئل عن مصدر غناه يقول ميراث أخ له مات بأمریکا عن ثروة واسعة، ولكن حساده بغرناطة لا ينسبون ثروته إلا للكنز .

ومما يروى في هذا الباب أيضاً أن حرسياً سمع وهو يجلس السباع حركة أقدام تتنقل في مجلس بني سراج ، فذهب إلى حيث الصوت وإذا أربعة من أشرف العرب تدل هيأتهم على المجد والعظمة . فلما أبصروه أو مأوا إليه فولى منهم فراراً ، ثم لم يعد قط إلى الحمراء .

ويحكى أيضاً أن بعض أقارب ذلك الحرسى كان منوطاً به حراسة الحمراء ، فلبث بها سنة ثم تركها وذهب إلى مالقه حيث اشترى دياراً وضياعاً ، فكان الشائع على الألسنة أن أولئك الأشرف الأربعة أعطوا الرجل مالا جزيلا وقد

سمى ذلك المجلس بمجلس بني سراج لأن نبلاء هذه الأسرة
قتلوا به غيلة .

ويزعمون أيضاً أن أهالي مراکش اليوم يعتقدون
أنه لا بد من مجيء يوم يصلى فيه المسلمون بمسجد قرطبة ،
وأن ملكاً من أمراء العرب سيسكن الحمراء ، وهم يسألون الله
ليل نهار أن يعيد غرناطة والأندلس إلى سلطان العرب .

نسيت أن أذكر قبل أن أختتم هذا الفصل الخاص
بمقامنا في أسبانيا ، أن سمو الخديوي قد أرسل إلى أبي
في أثناء إقامتنا هناك ، بما يفيد أنه إذا رغب أبي في اللحاق
بسموه في فينا ، فسموه مستعد أن يخطر السفارة النمساوية
في مدريد كي تيسر لأبي السفر في إحدى الغواصات
الألمانية التي كانت تغدو وتروح في موانئ أسبانيا لتأخذ
ما يلزمها من وقود وزاد . . وهذا على الرغم من وجود
الأسطول البريطاني (سيد البحار !) الذي كان يحاول عبثاً
أن يحول دون ذلك . . ولكن أبي اعتذر ، لأنه أولاً لا يمكن
البتة إلى ركوب الغواصات . . ولأنه ثانياً لا يستطيع

أن يتركنا وحدنا في أسبانيا ، تحت رحمة انتقام السلطات
العسكرية في مصر ، إذا علمت ، بهذا الأمر ..

عندما سمح لنا بالعودة إلى مصر في عام ١٩١٩ ، سافرنا
إلى جنوا بجرأ ، ومن ثم ذهبنا إلى البندقية في السكة الحديدية
إذ كانت أول سفينة تغادر أوروبا إلى مصر تقوم من هناك
إذ ذلك .. وأبي كان متعجلاً في السفر إلى مصر ، إذ كان
حينه شديداً إليها .. ألم يقل على أثر هذه العودة .

ويا وطني لقيتك بعد يأس

كأني قد لقيت بك الشبابا

كذلك كان جد مشوق إلى شمسها العظيمة التي كان
كلما تذكرها عذر المصريين القدماء بعض العذر .. على
اتخاذهم منها آلهة ! ولما بلغنا الإسكندرية كان في استقبالنا
هناك الأقارب والأصدقاء الأخصاء فقط ، وقد سعدوا جميعاً
إلى ظهر الباخرة ، وكان أحدهم معهما يلبس الجبة والقفطان ،
فلما رآته بنت أختي ولم تكن قد رأت هذا اللباس من قبل ،
إذ نشأت وترعرت في أسبانيا ، قالت لأبي في دهشة

وتعجب : جدى ، جدى أنظر إلى الرجل الذى يرتدى
فستاناً ! .

أما فى القاهرة ، فقد كان الاستقبال شاملاً رائعاً ، إذ
تجمع فى فناء المحطة آلاف الطلبة لتحية أبى ، ثم أخذوا
يهتفون بحياته فى حماس عظيم ، ثم حملوه على الأعناق
حتى السيارة ، وقد أثرت جداً فى أبى هذه الحفاوة من شباب
وطنه إلى حد أن كانت الدموع تترقرق فى عينيه طول
الطريق من المحطة إلى المطرية . . وقد قال فى وصف هذا
الاستقبال الرائع :

وحياً لله فتياناً سماحا

كسوا عطفى من فخر ثياباً

ملائكة إذا حفوك يوماً

أحبك كل من تلقى وهاباً

وإن حملتك أيديهم بحورا

بلغت على أكتفهم السحابا

تلقونى بكل أغر زاه

كأن على أسرته شهاباً

ترى الإيمان مؤتلقاً عليه
ونور العلم والكرم اللبابا
وتلمح من وضاعة صفحاته
محيا مصر رائعة كعابا
وما أدبى لما أسدوه أهل
ولكن من أحب الشيء حابي

ومما زاد في فرح أبي أنه رأى بنى وطنه قد بعثوا
من جديد؛ وأن جهاده الطويل في هذا السبيل من قبل قد
تكمل أخيراً بالنجاح، وأن شبان الحمى قد صمموا على خلع
نير الأجنبي المخزي، بل هو دهش مبهوت مما رأى . . .
ها هو ذا يقصى نبأ هذه المعجزة على صديقه المرحوم
عثمان باشا غالب الذي كان قد مات في باريس من
عهد قريب :

عثمان	قم تر آية	الله أحيا الموميات
خرجت بنين من الثرى	وتحركت منه بنات	
واسمع بمصر الهاتفين	بمجدها والهاتفات	
والطالبين لحقها	بين السكينة والثبات	

والجال عليها قبلة عند الترنم والصلاة
 لاقوا أبوتهم على غر المناقب والصفات
 حتى الشباب تراهم غلبوا الشيوخ على الأناة
 وزنوا الرجال فكان ما أعطوا على قدر الزنات
 قل للمغالط في الحقا ثق حاضر منها وآت
 الفكر جاء رسوله وأتى بأحدى المعجزات
 عيسى الشعور إذا مشى رد الشعوب إلى الحياة
 غير أن أبى كان جد آسف على أنه لم يستطع أن يشترك
 في تلك الثورة المباركة بسبب وجوده بالمنفى إذ ذاك ها هو ذا
 يظهر هذا الأسف في قصيدة نظمها بمناسبة إحدى
 ذكريات ١٣ نوفمبر :

...يوم البطولة لو شهدت نهاره

لنظمت للأجيال ما لم ينظم

غبت حقيقة وفات جمالها

باع الخيال العبقري الملمم

لولا عوادى النفي أو عقباته

والنفي حال من عذاب جهنم

لجمعت ألوان الحوادث صورة

مثلت فيها صورة المستسلم

الخ...

ولكنه سجل أحداث هذه الثورة فيما بعد في كثير

من المناسبات .. فما قال فيها :

عطف العصر على نهضتكم

ولوى الناس عليها معجبين

ثورة أقبلت السلم بها

عجب الرائيين سحر السامعين

قام رهط منكمو فاقحموا

كبرياء الفاتحين الظافرين

جحدوا السيف وردوا حكمه

عزلاً إلا من الحق المبين

همة تكتبها مصر لهم

إن أيتم أن تكونوا الكاتبين

استخف الليث إجماعكمو

وهوناب العجم الداھی الرزين

قد زارتم زارة أقمى لها
وأحال اللحظ فيكم يستبين
مستعيذاً منكم بالله أن
تصبحوا الهند وتمسوا «السين»^(١) فين»

نفر تاوى إليهم أمة
ووزير يتولى الشائرين
وشباب من رآهم عصبه
قال : نحل أوزيت بالمعتدين
زادهم « سعد » شبانى هممة
كالخسام العضب والرمح السنين
الح... الخ

ومما قال فيها أيضاً، والحديث عن ذكرى ١٣ نوفمبر:
صباحك كان إقبالا وسعداً
فيا يوم الرسالة « عم صباحا »

(١) رجال الثورة الأرنندية .

..جلالك عن سنا الأضحى تجلى
ونورك عن هلال الفجر لاحا
هما حق وأنت ملئت حقاً
ومثلت الضحية والساحا
بعثنا فيك هارونا وموسى
إلى فرعون فابتدأ الكفاحا
وكان أعز من روما سيوفا
وأطغى من قياصرها رماحا
يكاد من الفتوح وما سقته
يخال وراء هيكله فتاحا
ورد المرسلون فقبل خابوا
فيالك خيبة عادت نجاحا
أنارت غاديا من غايتيه
ولامت فرقة وأست جراحا
وشدت من قوى قوم مراض
عزائمهم فردتها صحاحا

كأن بلال نودي : قم فأذن
فرج شعاب مكة والبطاحا
كأن الناس في دين جديد
على جنباته استبقوا الصلحا
وقد هانت حياتهموا عليهم
وكانوا بالحياة هم الشحاحا
فتسمع في مآتمهم غناء
وتسمع في ولأتمهم نواحاً
الـخ . . .

من حسن حظنا أننا وجدنا منزلنا بالمطرية سالماً
لم يمس بسوء ، بعد هذه الغيبة الطويلة . . هذا إذا استثنينا
شجرة كبيرة من نوع الصفصاف أمر بقطعها أحد أقاربنا
بحجة أنها تؤذي جدار المنزل ، ولكن الواقع أنه فعل ذلك
كي ينتفع بخشبها ؛ إذ كان الخشب وقتها نادراً وأثمانه
مرتفعة جداً ..

وقد عزا أبي وقاية البيت وسلامته إلى بركة لوحة

كانت معلقة على المدخل ، مكتوب عليها : لا إله إلا الله
محمد رسول الله . لذلك عندما تركنا المطرية أخذنا هذه
اللوحة معنا فخلينا بها مدخل منزلنا الجديد بالجيزة ..

لم ترق لنا الإقامة في المطرية من جديد بعد عودتنا
من أسبانيا ، لبعدها عن المدينة ، ولصعوبة مواصلاتها ؛
لذلك فكرنا في الانتقال منها .. وإذا كنا قد أقمنا فيها
قديمًا فسبب ذلك وجود سمو الخديوي في القبة إذذاك ..
كما أشرت إلى هذا آتفًا ؛ ولكن بعد ما تبدلت الأحوال ،
لماذا نبقى هناك ؟ .. أخذنا نفكر في المكان الذي بنى فيه
كرمة ابن هانيء الجديدة ، أين يكون ؟ شرعنا نعرض
الضواحي المرغوب فيها إذذاك ؛ فكرنا في الزمالك
ثم عدلنا عنها لأنها منخفضة ، مصر الجديدة ؟ هي فعلا
مكان هادئ وصحى ، ولكنه بعيد على الرغم من مواصلاته
الحسنة ، قصر الدوبارة ؟ هو مكان وجيه ولكنه مزدحم
بالمباني .. وأخيراً اخترنا الجيزة مع أنها كانت في ذلك الوقت
قليلة العمران ، اخترناها لقربها من المدينة من جهة ولأنها
تطل على النيل المبارك من جهة أخرى .. إذ كان أبى دائماً

يجب أن يكون بالقرب منه ، لذلك كانت له فيه « ذهبية »
قبل الحرب أى وقت ما كنا نقطن المطرية .. كما كان يردد
هذا البيت ، وهو لأحد شعراء عصر الفاطميين عن تحييد
السكنى بالقرب من النيل :

إذا كنت فى مصر ولم تك ساكنا

على نيلها الجارى فما أنت فى مصر

كذلك اخترنا الجيزة لقربها من الأهرام التى كان أبى
مغرماً بها أيضاً ، إذ كان يحملنا على الذهاب إليها كل يوم
جمعة تقريباً .. كنا نأخذ معنا طعامنا ثم نذهب إلى مقهى
صغير منعزل أمام فندق مينهاوس ، وكنا نختار هذا المكان
المتواضع لتكون أحراراً ، إذ كنا نذهب فى عصبة بوهيمية
مرحة كثيرة الصخب من أدباء وفنانين ..

كان يحضر معنا فى هذه الرحلات المرحوم حافظ بك
إبراهيم الذى كانت صحبته جد مسلية ، غير أنه كان يضايقنى
« بالسيجار » الذى كان يفرض على تقديمه له ، كنت أشتري له
سيجارين كان الواحد بعشرة قروش وكنت أظن أنه نوع
جيد ، إذ لم أكن أفهم فى أنواعه ، غير أنه كان يرفضه

في غضب ويطلب إلى شراء نوع آخر كان السيجار الواحد
منه بثلاثين قرشاً ..

سألني حافظ بك مرة ، في أثناء هذه الرحلات ، وكنا
قد فرغنا من تناول الطعام وشرعنا نتمشى في الطريق
المؤدى من الهرم الأكبر إلى أبي الهول ، قائلاً : أتقول
الشعر ؟ فأجبتة : أجل ولكن قليلاً .. فقال : إذن قل شيئاً
في الهرم أو في أبي الهول فقلت :

أيا هرمى مصر سلامٌ عليكما ..

ولكنى لم أتمكن من تكلمة البيت ، عندئذ فكر
حافظ بك لحظة ثم قال :

سلامٌ مشوق منذ خمس إليكما

وهو يقصد بالخمس ، السنوات الخمس التي قضيناها
بالمنى .. كما أنشدته بضعة أبيات كنت نظمتها في مناسبة
أخرى ، فالتفت إلى أبي وقال : أتعلم يا شوقى أن ابنك
يرجى منه ؟ عليك أن تتعهدة ليصير شاعراً مطبوعاً ..
فأجاب أبى : إني أفضل أن يعنى هو بالثر لا بالنظم ؛ لأن
الشعر لا يتحمل الوسط ، وحسين لن يبلغ فيه القمة ..

فقال حافظ بك موجهاً إلى الخطاب : لا تطع مشورة أهلك
يا حسين ، إنه يقول ذلك لأنه غيران منك . إذ يخشى أن
تسبقه في يوم من الأيام ! . فقال أبي في مرارة : لماذا بربك
تريد منه أن يكون المسكين شاعراً ؟ لماذا ؟ أليسقى مثلنا
ويحرق أعصابه ؟

عرفت صدق كلام أبي بعد مرور عشر سنوات على
هذا الحديث عند وفاته ، لما سألت طيبينا النمساوي عن سبب
الموت ، لأن أبي لم يكن متقدماً كثيراً في السن إذ توفي
في الثانية والستين ، فأجابني الطيب بآن أبي ، وإن لم يكن
مسناً كانت أعصابه مع الأسف بالية ، كانت أعصاب شيخ
جاوز الثمانين .

وقد نظم أبي خلال إحدى هذه الرحلات
قصيدته المشهورة :

أبا الهول طال عليك العصر

وبلغت في الأرض أقصى العمر

وفيها أيضاً يشير إلى النهضة الوطنية المباركة التي كانت

موضع فخره وإعجابه منذ عاد من الأندلس ، إذ يقول :

... فهل من يبلغ عنا الأصول
... بأن الفروع أقتدت بالسير

وأنا خطبنا حسان الملا
وسقنا لها الغالى المدخر
وأنا ركبنا غمار الأمور...

... وأنا نزلنا إلى المؤتمر

بكل مبین شديد اللداد
... وكل أريب بعيد النظر

نطالب بالحق فى أمة
جرى دمها دونه وانتشر

ولم تفتخر بأساطيلها
ولكن بدستورها تفتخر^(١)

فلم يبق غيرك من لم يخف
... ولم يبق غيرك من لم يطر

(١) أى أنها مع ذلك لم تعتر بقوتها المادية من جيش وأسطول وما لى ذلك
ولكنها تعتر بحقها الطبيعي الذى ليس لآ به كيانها :

تحرك أبا الهول هذا الزمان

... تحرك ما فيه، حتى الحجر!

ثم ما لبث أبي أن كف عن هذه الرحلات، وبخاصة
بعد ما انتقلنا إلى الجزيرة وصرنا بالقرب من الأهرام ترى
من بيتنا بالعين المجردة.

تعلق أبي بعد ذلك بمدينة الإسكندرية، فصار يقضى
فيها وقتاً طويلاً صيفاً وشتاءً. ولكن هذه الهواية الجديدة
كلفتنا غالياً، إذ اشترى قطعة أرض بالابراهيمية تطل على
البحر، ثم شرع يبني عليها بيتاً صغيراً سماه «درة العواص»،
كما أنه اشترى عزبة في ضواحي الإسكندرية، ثم رأى
أيضاً أن يشتري سيارة أخرى استخدم لها سائقاً خاصاً تظل
بالإسكندرية في خدمته ليذهب بها في زيارته للعزبة المذكورة
من دواعي الأسف أن أبي كان يخلط الخيال والشعر
بالشئون المالية، وهما أمران متناقضان... مثال ذلك: أنه
لما اشترى هذه العزبة، وكانت صفقة خاسرة، سأله أحد
أصدقائه عن مدى جودة تربتها، فأجاب: لا بد أن تصبح

أرضاً طيبة لأن ابني حسين قد باركها ، إذ طاف حولها على
ظهر حمار ، كما فعل السيد المسيح . .

وكما كان يتفاءل ، كان أيضاً يتشائم ، فكان إذا تراءى له
من بعد أحد معارفه الذين اشتهروا بمنحوس الطالع ، ركب
سيارته من فوره وأمر السائق بالانطلاق . .

كذلك كان يتشاءم من صوت البوم ، وقد أشار إلى
ذلك في رثائه للمرحوم العلامة على بك بهجت ، وكنا
يومئذ لا نزال نقيم في ضاحية المطرية :

.. أرققت وما نسيت بنات بوم

على المطرية اندفعت بكياً

بكت وتأوهت فوهمت شراً

وقبلى داخل الوهم الذكيا

قلبت لها الحذى وكان منى

ضلالاً أن قلبت لها الحذيا

رمى الغربان شيخ تنوخ قبلي

وراش من الطويل لها رويأ

نجا من ناجزيه كل لحم

وغودر لحمهن به شقيا

بل كان أبي قاسياً على البوم ، فقد خصها بقطعة

مستقلة ، إليكها :

(البلابل التي رباها البوم :)

أنبئت أن سليمان الزمان ومن

أصبي الطيور فناجته وناجاها

أعطى بلابله يوماً ، يؤدبها

لحرمة عنده للبوم يراها

واشتاق يوماً من الأيام رؤيتها

فأقبلت وهي أعصى الطير أفواها

أصابها العى حتى لا اقتدارها

بأن تبث نبي الله شكواها

فنال سيدها من دأبها غضب

وود لو أنه بالذبح داواها

فجاءه الهدهد المعهود معتذراً

عنها يقول لمولاه ومولاها :

بلا بل الله لم تخرس ولا ولدت
خرسا ولكن يوم الشئوم رباها

ولما سافرنا إلى فرنسا ، على وأنا ، لدراسة الحقوق ،
رافقتنا إلى هناك حيث كان يقضى جزءاً كبيراً من الصيف
وبخاصة في باريز التي كان يحبها حباً جماً ، إذ درس هو أيضاً
فيها ، بل قضى تحت سماءها أحب فترة من حياته إليه ...
أى شبابه ...

كان أبى يذهب وهو في باريز يتروض كل يوم
تقريباً في غاب بولون ، لعله كان يبحث فيه عن أطياف ذلك
العهد الغابر السعيد ، بل لعله كان يحدث هذا الغاب ويذكره
بأيام الهوى والشباب ، بجولاته الغرامية فيه :

... هلا ذكرت زمان كنا .. م

... والزمان كما تريد ؟

نطوى إليك دجى الليا

لى والدجى عننا يندود

فنقول عندك ما تقو ..

ل وليس غيرك من يعيد

نظفي هوى وصبابة

وحديثها وتروء —ود

نسرى ونسرح فى فضا

نك والرياح به هجود

والطير أقعدها الكرى

والناس نامت والوجود

فنبيت فى الإيناس يفـ

سبطنا به النجم الوحيد

فى كل ركن وقفة

وبكل زاوية قع —ود

نسقى ونسقى والهوى

ما بين أعيننا وليد

من القلوب تائم

ومن الجنوب له مهود

والغصن يسجد في الفضا
ء وجبذا منه السجود
والنجم يلحظنا يعيد
بن ما تحول ولا تحيد
حتى إذا دعت النوى
فتبدد الشمل النضيد
بتنا ومما بيننا
بحر ، ودون البحر يسد
ليلى بمصر وليلها
بالغرب ، وهو بها سعيد

كما كان يحب كثيراً الجلوس في مقهى دار كور القائم
بميدان السوربون بالحى اللاتينى ، فى نفس المكان الذى كان
يجلس فيه وهو شاب . . . أى من ثلاثين عاماً . . .

حدثنا أبى عن ذكرياته فى هذا المقهى ، فقال : إنه
تعرف فيه بالشاعر الفرنسى الشهير فرلين الذى كان لا يكف
عن الشراب لحظة ، وكانت الحمر تتساقط على ذقنه
فلا يعنى بمسحها ؛ إذ كان شاعراً بوهيمياً . وكان طلبة

السربون الذين يرون بين يديه وهو على تلك الحالة ،
يرفعون له قبعاتهم إجلالا له . . في حين كان هو لا يشعر
بمكانهم ؛ إذ يكون سابحا في عالم الشعر والخيال ..

وكان يحضر إلى هذا المقهى في ذلك العهد أيضاً ،
رجل غريب الأطوار إذ كان لا يضم إلى مجلسه من النساء
إلا المحترفات اللواتي فقدن شبابهن ، وكان يباليغ في إكرامهن
فإذا شاغلته فتاة حسناء أعرض عنها ! وقد تعرف به أبي
كي يعرف حكيمته في ذلك ؛ ولما سأله عن سبب تصرفاته ،
قال : إنه يكرم المحترفة التي عبث بجمالها الدهر كي لا تشعر
بأنها فقدت شيئاً . . أما المحترفة الصبية الحسنة فالراغبون
فيها كثيرون ! ولقد كان هذا الرجل من كبار أطباء باريز
في ذلك العهد ..

وقد رحب بأبي المصريون الذين كانوا إذ ذاك بباريز ،
وأقاموا له الولائم ..

دعاه ذات يوم طيب أسنان مصرى مقيم في باريز
إقامة مستديمة إذ كان يباشر فيها مهنته ، وقد قبل أبي دعوته
حينما أبلغه هذا الطيب أنه سيهيء له أصنافا مصرية يقوم

هو بنفسه بطهيها ، وكان أبي قد اشتاق إلى هذه الأصناف ..
وقد دعانا نحن أيضاً (أى على وأنا) إلى هذه الوليمة ، كما دعا
مصريين آخرين .. وبعد ما انتهينا من تناول الطعام الذى
أثبت فيه هذا الطيب مهارته فى الطهى ، دعانا لنشهد العيادة
وكانت مجهزة أحسن تجهيز ، ولم يكن يوماً مع ذلك أحد
من المرضى ؛ إذ كانت مهارة هذا الطيب فى الطب دون
مهارته فى فن الطهى بمراحل .. ثم أرانا خزانة مثبتة
فى الحائط ثم فتحها وأخرج منها فى إعجاب وزهو «رزمة»
شهادات فى الطب من .. الجبل الأسود ، ألبانيا ، الصرب !
فسأله أحد المدعوين ، وهو الأستاذ مجد الدين ناصف على
سبيل التهكم : ألا يخشى على هذه الخزانة من اللصوص ؟
فعلق أبى : لو اقتحم إليها اللصوص لأخذوا « خازوق » !
وكان هذا الطيب يدعى أن مهارة أساتذة جامعة باريز
دون مهارته بكثير ، حتى أنهم — كما قال — كانوا يباشرون
عملية عويصة مجتمعين ؛ فإذا بهم يضعون مباحثهم وينصرفون
فلما سئلوا قالوا : جاء فلان !
وكان أبى وهو فى باريز يقضى معظم ليلاته فى مسرح

« الكوميدي فرانسيز » كى يزداد علماً فى الفن المسرحى ؛
لأن المسرح المذكور هو أرق المسارح الكلاسيك العالمية
تمثل فيه أهم الروايات المسرحية الشعرية التى ألفها كبار
الشعراء الفرنسيين المعاصرين والقدماء .. كان يواظب على
الذهاب إلى هناك ؛ لأنه كان يفكر إذ ذاك فى عمل مسرحيات
شعرية ، وقد كان قد أخرج فعلاً فى شبابه سنة ١٨٩٣
مسرحية شعرية وهى رواية على بك الكبير ، التى أعاد
نظمها فى سنة ١٩٣١ إذ كانت قد عملت إذ ذاك فى سرعة .
وكان يحثنا على مطالعة جريدة « الطان » وكانت من
كبريات صحف فرنسا المحافظة ، قائلاً إن فائدة مطالعتها
عظيمة ؛ ففيها مقالات قيمة جداً فى العلوم والآداب ،
وبخاصة فى السياسة الخارجية ، ويقول أيضاً إنه استفاد منها
شخصياً كثيراً إذ واظب على قراءتها طوال مدة إقامته
فى فرنسا .. حين كان طالباً فيها ..

كان سمو الخديوى يقيم فى باريس إذ ذاك ، فلما علم
بمقدم أبى أرسل يطلبه فأشار بعض الناس على أبى بالتخلف
إذ تضره هذه المقابلة .. ولكن أبى ذهب على الرغم من ذلك

إذ عد عدم ذهابه إليه قلة وفاء من جهة ، ولأنه كان تواقاً
لرؤية سموه بعد هذه الغيبة الطويلة من جهة أخرى ؛ فقد
كان أبي يحبه حباً جماً ؛ يقول عن سموه إنه فضلاً عن خفة
روحه ، هو شعلة ذكاء ؛ وقد وصف أبي لنا هذه المقابلة
فقال : إنها كانت مؤثرة ، فقد ضمه سموه إلى صدره طويلاً ،
وقد اغرورقت عيونهما بالدموع ..

وقابل أبي هناك بعض الزعماء الشرقيين المنفيين ومن
بينهم المرحوم الأمير شكيب أرسلان الذي سرّ بلقاء أبي
سروراً عظيماً ، وقال وهو يعانقه : إن صداقتهما ترجع إلى
أربعين عاماً .. ولكن أبي لم يسر لهذه الملاحظة لأنها تزيد
في سنه كثيراً !

وقد أخرج الأمير شكيب عام ١٩٣٦ كتاباً عن أبي
سماه « شوقي أو صداقة أربعين سنة » قال فيه إنه التقى بأبي
لأول مرة في مقهى داركور في باريز عام ١٨٩٢ ، وكان أبي
يدرس في مونبلييه وفي أثناء العطلة المدرسية جاء إلى باريز
كما قال إنه هو الذي أشار على أبي بتسمية ديوانه
« الشوقيات » ، ثم ذكر شعراً قاله أبي في صداقتهما إذ ذاك :

صحبت شكيباً برهة لم يفز بها
سواى على أن الصحاب كثير
حرصت عليها آنة ثم آنة
كما ضن بالماس الكريم خبير
فلما تساقينا الوفاء وتم لى
وداد على كل الوداد أمير
تفرق جسمى فى البلاد وجسمه

ولم يتفرق خاطر وضمير

ودعتنا الكاتبة الفرنسية چوليت أدام المعروفة بجهها
للمصريين وبعطفها على قضيتهم ، كما كانت الأم الروحية
للزعيم مصطفى كامل إلى تناول الشاى بقصرها . . وهو
قصر صغير أنيق فى ضواحي باريز ، وحضر هذه الحفلة
كثير من كبراء الفرنسيين من أدباء وحكام ، من بينهم
الكاتب الشهير كلود فارير الذى يعد من أشد أنصار المسامین
عامة ، والترك خاصة ، كما حضر القائد الكبير جورو وكان
فى ذلك الوقت حاكم باريز العسكرى . . تناول الحديث
خلال هذه الحفلة القضية المصرية ، فأخذت السيدة چوليت

على الرغم من شيخوختها، تتحدث، بل تدافع عنها في حماسة
وكأنها فتاة في العشرين! كانت متطرفة غير مقتنعة بالطرق
المشروعة التي اتخذها زعمائنا إذ ذلك سبيلاً لتحقيق الأمانى
القومية.. ضربت مثلاً بيارلندا التي لم تنل حقها إلا بعد
تضحيات هائلة وجهاد مرطويل.. حقاً! إن بين الفرنسيين
أناساً أحراراً بمعنى الكلمة! إنهم خير خلف لأبطال ثورة
١٧٨٩ الذين بذلوا دماءهم في سبيل الحرية..

وقد قابل أبى أيضاً فى إحدى هذه الزيارات لباريز
المغفور له الملك فيصل، وقد قدمنا إليه «على» وأنا.. كان
جلالته جم الأدب، واسع الثقافة، ودعا أبى إلى زيارته فى
بغداد فوعده بتلبية دعوته، ولكنه لم يذهب لصعوبة
المواصلات فى ذلك الوقت فى البر، أما الجو فلم يكن أبى
يرتاح إلى ركوب الطائرة، وقديماً قال فيها:

أركب الليث ولا أركبها

وأرى ليث الثرى أوفى ذماما

ثم كرّر جلالته هذه الدعوة بعد ذلك بوضع سنوات
(عام ١٩٣١)، فلم يسع أبى إلا أن يرسل له تحية شعرية مع

المطرب الكبير الأستاذ محمد عبد الوهاب ، وكان قد سافر
إلى بغداد حيث نزل ضيفاً على جلالتة ، وقد غنى عبد الوهاب
هذه التحية بين يدي جلالتة ، وهي :

يا شرعاً وراء دجلة يجري

في دموعي تجنبتك العوادي

سر على الماء كالسيح رويداً

واجر في اليم كالشعاع الهادي

وأنت قاعاً كر فرغ الخلد طيباً

أو كفر دوسه بشاشة وادي

قف تمهل وخذ أماناً لقلبي

من عيون المها وراء السواد

والنواصي والندامي أمنهم

سامر يملأ الدجى أو ناد

خطرت فوفه المهارة تعدو

في غبار الآباء والأجداد

أمة تُنشئ الحياة وتبني

كبناء الأبوّة الأجداد

تحت تاج من القراية والملك .. م

... على فرق أريحيّ جواد

ملك الشط والفراطين والبطحاء .. م

... أَعْظَمُ بفيصل والبلاد

في ذلك الوقت كان يدرس في باريز مثلاً لبناني نابه يدعى الحويك، وقد رأى أن يصنع لأبي تمثالاً نصفياً؛ وقبل أبي بعد تردد طويل؛ إذ كان يبغض الجلوس طويلاً لهذا الغرض .. ولما كان على أبي أن يبقى الساعات الطويلة كان علينا أن نسليه وهو أمر مملٌ لنا؛ لذلك أحضرنا له (المرحوم) الأستاذ خير الله الذي كان يحب الثرثرة ليحل محلنا .. والأستاذ خير الله هذا كان صحفياً لبنانياً قديراً مثقفاً .. وكان محرراً في جريدة «الطان» .

وقد صنعت لأبي فيما بعد تماثيل أخرى، ولكن تمثال الحويك الذي أشرت إليه الآن هو في اعتقادي خيرها جميعاً وهو محفوظ لدينا ..

كنا ونحن في باريز، إذا عرضنا على أبي الانتقال إلى مدن المياه أو إلى الشواطئ المشهورة حين يظهر الخر

في باريز ، كما يفعل أهل الواجهة ، يرفض قائلاً إنه لا داعي لذلك ؛ لأن جو باريز صحي فهي تصلح للسكنى صيفاً وشتاء إذ هي على ارتفاع عظيم عن سطح البحر ..

وكان يفرض علينا الإقامة في فندق قديم معظم نزلائه مع الأسف ، من الشيوخ لوجوده في مكان هادئ منعزل وذلك لأن مديرته فتاة جمعت بين صفتين قلما تجتمعان في شخص واحد وهما : الحسن والذكاء ، كان أبي يحب التحدث إلى هذه الفتاة كثيراً لأنه ، مع تقدمه في السن ، كان قلبه فتياً .. ألم يقل في كتابه (أسواق الذهب) : « تهرم القلوب كما تهرم الأبدان ، إلا قلوب الشعراء والشجعان » .

في عام ١٩٢٦ أقيمت أول حفلة ساهرة كبيرة بكرمة ابن هانيء الجديدة بالجيزة بمناسبة زواج أخي علي من بنت خالته . وقد تبارى الشعراء الحاضرون في إلقاء القصائد التي تناسب المقام ، فكانت الكرمة في تلك الليلة أشبه بسوق عكاظ ! أما أبي ، فقد وضع قطعة خصيصاً لهذا الحادث

السعيد ، وغناها الأستاذ محمد عبد الوهاب في السهرة ، كما
سجلت بعد ذلك في الاسطوانات ، وهي :

دار البشائر مجلسنا
وليل زفافك مؤنسنا
إن شا الله تفرح يا عريسنا
وان شا الله دائماً نفرح بك

على السعادة وعلى طيرها
أدخل على الدنيا وخيرها
فرحه تشوف في ابنك غيرها
وتعيش لأهلك ولصحبك

الشمس طالعه في التلى
ورده وعليها توب فُللى
ملحه في عين اللى ما يصلى
ولا يقـولشى تهنى

حرّة تصونك وتصونها
وتقوم بدارك وشؤونها
وتشوف عيونك وعيونها
دخلت ولادك والحنه

دنيا جميلة قوم خدها
ستك وبالمعروف سيدها
قوم يا عريسنا بوس إيدها
وصلّ واطلب واتمني

وقد تفضل سعد باشا بالحضور في زفاف علي، ولكنه
جاء مبكراً وانصرف مبكراً وذلك خشية من رطوبة الليل.
وكان هذا تلفظاً من سعد؛ لأنه لم يزر في عهد الأخير بيتاً
كما أنه لم يفتش مجتمعاً.. وقد حضر في أثناء وجوده بالكرمة
مصورّ لالتقاط صورة لسعد وأبي، فحدث أثناءها حوار
رقيق أبان عما يكنه سعد لأبي من تقدير صحيح وود مكين.
قال أبي إن الأستاذ الجديد دبر كل هذا، فابتسم سعد

وقال : إنه تدير تسرى فيه روح أمير الشعراء . فقال
الأستاذ الجدلي : هذه صورة الخالدين . فقال سعد مشيراً
إلى أبي : « هنا الخلود » .

وقد قدمت الصورة إلى سعد بعد ذلك فتقبلها بقبول
حسن ، وأنشأ الأستاذ الجدلي المقطوعة التالية ، فنقشت
تحت الصورة ، ونصها :

يا صورة قد ضمخت بالمجد

يضع فيها عبقّ الندى

كرمت في طوارفي وتلدى

تروين للدينا معاني الخلد

من نفع شوقي وجلال سعد

وقد حظيت الكرمة الجديدة في نفس هذا العام
بزيارة شاعر الهند الكبير طاغور ، أقام له أبي حفلة تكريم
كبيرة دعا إليها كثيرين من الأدباء والكبراء ، وقد حضرها
الزعماء إذ كان الائتلاف السعيد قائماً بين الأحزاب إذ ذاك
وقد تفضل سعد باشا وكان رئيساً لمجلس النواب فأخّر

انعقاد المجلس ساعة كي يتسنى لحضرات الأعضاء المدعويين
عندنا تلبية الدعوة ، وهو تصرف كريم من سعد باشا أثر
في أبي أشد التأثير .

وقد كلفني أبي بالتوجه إلى فندق شپرد حيث نزل
طاغور لأصحابه إلى المنزل، وقد حضر ومعه سيدتان هنديةتان
أيضاً ، وكان الثلاثة يلبسون اللباس الوطني الهندي ، وكان
طاغور في هذه الملابس ، وبقامته الطويلة وشعره ذي
الحلقات الكثيفة .. كأنه أحد الأنبياء الذين ذكروا في
التوراة ..

سألني طاغور ونحن في السيارة، في الطريق إلى المنزل،
عن مؤلفات أبي هل ترجمت إلى الانجليزية؟ فأجبتة بالنفي ،
لأنه لم يكن ترجم شيء منها إذ ذاك ؛ فجنون ليلي ترجمها
فيما بعد الأستاذ أربري عام ١٩٣٣

قال أبي لطاغور في أثناء حديثه معه إنه يرغبه إذ أن
عدد قرائه عظيم ، فالهند بلاد واسعة تضم أكثر من ٣٠٠
مليون من السكان .. فأجاب طاغور : حقاً ! إن الهند واسعة
ولكن مع الأسف كل ولاية فيها تتكلم لغة تختلف عن

لغة الأخرى ، لذلك أصبح من يفهمون كلامي لا يتجاوز
عدد عشر الملائين ! . ثم أضاف مبتسماً : بل أنت أحق
منى بالاغتباط ؛ فإن قراءك هم العالم العربي كله ! . وفي هذه
الحفلة غنى الأستاذ محمد عبد الوهاب لأول مرة القطعة
الآتية التي لحنها من رواية (مصرع كيلوباترة) .. التي كان
أبي يعدّها إذ ذاك :

أنا أنطونيو وأنطونيو أنا
مالرُوحينا عن الحب غنى
غَنَّا في الشوق أو غَنَّ بنا
نحن في الحب حديث بعدنا

رجعت عن شجوننا الريح الحنون
وبعينينا بكى المزن الهتون
وبعثنا من نفائات الشجون
في حواشي الليل برقاً وسنى

خَبْرِي يَا كَأْسَ وَاشْهَدْ يَا وَتَرَ
وَارُو يَا لَيْلِ وَحَدَثِ يَا سَجَرَ
هَلْ جَنِينًا مِنْ رَبِّ الْأَنْسِ السَّمْرِ
وَرَشَفْنَا مِنْ دَوَالِيهَا الْمُنَى

الْحَيَاةُ الْحُبُّ وَالْحُبُّ الْحَيَاةُ
هُوَ مِنْ سِرِّ حَتَّى سِرِّ النَّوَاهِ
وَعَلَى صَحْرَائِهَا مَرَّتْ يَدَاهُ
فَجَرَّتْ مَاءً وَظِلًّا وَجَنَى

نَحْنُ شَعْرُهُ وَأَغَانِيُّ غَدَا
بِهَوَانَا رَاكِبِ الْبَيْدِ حَدَا
وَبِنَا الْمَلَاخُ فِي الْيَمِّ شَدَا
وَبِكِي الطَّيْرِ وَغَنَى مَوْهِنَا

مَنْ يَكُنْ فِي الْحُبِّ ضَحِيًّا بِالْكَرَى
أَوْ بِمَسْفُوحٍ مِنَ الدَّمْعِ جَرَى

نحن قرّبنا له مُلكَ الثرى
ولقينا الموت فيه هيناً

في الهوى لم نأل جهد المؤثر
وزهبنا مثلاً في الأعصر
هو أعطى الحب تاجي قيصر
لم لا أعطى الهوى تاجي منا؟

وقد سأل بعضهم الأستاذ الجليل أحمد لطفى السيد
باشا عن رأيه في هذه القطعة فقال : أنا والله لا أحب
التكرار ، ولكن التكرار في هذه القطعة حسن ..

كانت العلاقة بين سعد باشا وأبى فى ذلك الوقت على
أحسن مايرام ، وكان قد اعترأها فى الماضى شىء من الفتور
ويرجع الفضل فى إزالة الجفوة إلى مساعى الأستاذ الجدلى
الذى كان كل منهما يحبه ويقدره ..
كان أبى يذكر على الدوام عهداً كريمة كانت بينه

وبين سعد باشا ، وكان من أغلى الذكريات عنده « ساعة »
أهداها له سعد باشا في مناسبة كريمة ذلك أن أبي كان
بسويسرا والتقى هو وسعد باشا وقد كان سعد يختار هدية
الزفاف بأمر المصريين ، فاشترك أبي في الاختيار ، ثم اختار
في الوقت نفسه تلك الساعة وأهداها لأبي .

وقد ذكر لي الأستاذ الجديد أن التقاء سعد باشا وأبي
لأول مرة كان مؤثراً إذ كان حاضره بل هو الذي مهد له .
تبادلا فيه ذكريات عزيزة وذكر أصدقاءهما في الماضي ،
وذكر « نكات » عبد الكريم سلمان ، وحفني ناصف ،
 واجتماعات الأميرة نازلي هانم ، وقاسم أمين ، واستطاب
سعد باشا المجلس واستزاد أبي من حديثه . .

أما الأستاذ الجديد ، فقد تعرف به أبي على النحو
الآتي : كان أبي يتردد كثيراً في الليل إلى حلواني كان في
شارع فؤاد الأول يدعى « صولت » وكان يعجب بالشباب
الوطني وهم حول النقراشي باشا يستمع إليهم ويصغون إليه ،
فلفت نظر أبي شاب معمم ضئيل الجسم ولكنه لمح فيه
حماسة وأدباً ، فسأل عنه فقبل له : هو الأستاذ الجديد

متخرج في مدرسة القضاء الشرعي ، وهو من خطباء
الثورة ، وله شغف بالأدب ، وقد ترك السجن السياسي من
ليالٍ ، وهو يردد في نزار قصيدتك فيه وفي إخوانه
المسجونين السياسيين ، التي مطلعها :
بأبي وروحي الناعمات الغيدا

الباسمات عن اليتيم نضيدا

والتي يقول فيها :

يا مصر أشبال العرين ترعرعت

ومشت إليك من السجون أسودا

قاضي السياسة نالهم بعقابه

خشن الحكومة في الشباب عتيدا

أنت الحوادث دون عقد قضائه

فانهار يئسة ودكَّ شهودا

الخ

وعند انفضاض السامر « بصولت » كان الأستاذ

الجدلي أيضاً يسأل عن أبي ويود أن يتعرف به ، فتلاقيما

عند باب « صولت » وحيّا كل منهما الآخر فتعارفا

وتواعدوا التزوار... من تلك اللحظة أخذت صلوات المودة تتوثق بينهما حتى أنه لم يكن يمضي يوم دون أن يمر أبي بالأستاذ الجدلي (بالمنيرة) في طريقه إلى المنزل ظهراً أو مساءً، وقد عهد أبي إليه في تحليل رواية «قميز» فوضع لها تعريفاً أدبياً دقيقاً، كما عهد إليه أن يشرف على طبع بعض قصائد من الجزء الأول من الشوقيات..

مما زاد في محبة أبي لسعد باشا تفضل دولته بترشيحه لمجلس الشيوخ عن دائرة سيناء، وقد اختارها له لأنها مهبط الديانات ومسرى الوحي.. كذلك لأن هذه الدائرة لا تحتاج إلى نضال حزبي.. وفعلًا انتخب أبي عن هذه الدائرة، وكان انتخابه بالتزكية.

كان أبي كثير التردد إذ ذاك على «بيت الأمة» وكان يستصحبني أحياناً إلى هناك، فكنت أذهب معه وأنا مغتبط لأن شخصية سعد باشا كانت جذابة جداً، ولأن دولته كان يتفضل بملاطفتي. وكان الدكتور محبوب ثابت قد تقدم في ذلك الوقت

للاتخابات في إحدى دوائر الإسكندرية وانتخب فعلا
ضد مرشح الوفد.. ولكن بعد نضال عسير.. أما سعد باشا
فكان في دخيلة نفسه مع الدكتور محبوب إلا أنه لم يستطع
ترشيحه لأن تقاليد الوفد كانت تقضي بترشيح مرشح
الدائرة الوفدى السابق. ويوم نجاح الدكتور محبوب كنا في
«بيت الأمة»، فكلفني سعد باشا بالذهاب إلى المحطة لإحضار
الدكتور محبوب إليه بمجرد وصوله، فلما وصل جررته
جراً لأنه لا يتحرك من تلقاء نفسه وذهبت به إلى «بيت الأمة»
وهناك قبله سعد باشا مهتماً. فأجاب الدكتور على هذه
التهنئة بقوله: والله يا باشا لقد انتزعت الدائرة من مغالب
الأسد! فكان رداً جميلاً من الدكتور جمع بين الشناء
والكرامة.. لأن المقصود بالأسد رئيس الوفد..
أما صلة أبي بالدكتور محبوب فهي قديمة جداً،
ولكنها توطدت في تلك الفترة من الزمن، إذ صار الدكتور
من ضيوف «الكرامة» المزمين.. ولكنه مع الأسف
كان آخر من يحافظ على موعد غداء أو عشاء.. لأن
طباعه كانت بوهيمية إلى أقصى درجة!

وكان الدكتور محبوب عالما واسع الاطلاع ، وبخاصة
في مسائل السودان ، كان يحفظ أسماء القبائل هناك واحدة
واحدة ، والمقاطعات السودانية يعرف أسماء كل قرية فيها
ولكنه مع الأسف لم يكن مرتباً في معلوماته . وما كان
أصدق سعد باشا حين وصفه بمكتبة غير منظمة . . كذلك
كان الدكتور يتذوق الشعر الجيد ، ولكنه كان يكسر
أحيانا الأبيات إذا أنشدها عن ظهر قلبه ، فيغضب أبي من
هذا ويلومه . .

وقد ظفر الدكتور محبوب من أبي بمقدار من الشعر
قاله فيه لم يظفر به صديق آخر . . ولكن بعض هذه الأشعار
كان يثير غضبه زاعماً أنه سوف يقضى على سمعة عيادته ،
وبخاصة الأبيات التالية فقد أخرجت الدكتور « محبوب »
عن طوره عندما ناولها أبي للأستاذ الجدلي ليتهاها خلال
إحدى ليالى السمر بالكرمة ، إذ هم الدكتور بالانصراف ،
فهرول وراءه المدعوون ولم يرجع الدكتور إلا عندما صاح
في وجهه أحدهم قائلاً : ويحك يا دكتور ! كان الأولى بك
أن تفرح لأن تغضب ، فقد ظفرت بشعر شوقى الذى

سيخلك أبد الأبدين . . . فهذا الدكتور ثانية وعاد إليه مرحة
وإليك هذه الأبيات :

براغيث محجوب لم أنسها

ولم أنس ما طعمت من دمي

تشق خراطيمها جوربي

وتنفذ في اللحم والأعظم

وكنت إذا الصيف راح احتجم

ت . . . نجاء الخريف فلم أحجم

ترحب بالضيف فوق الطريق

. . . فباب العيادة فالسلم

قد انتشرت جوقة جوقة

كما رشت الأرض بالسهم

وترقص رقص المواسي الحداد

. . . على الجلد والعلق الأسحم

بواكير تطلع قبل الشتاء

. . . وترفع ألوية الموسم

إذا ما « ابن سينا » رمى بلغما

رأيت البراغيث في البلغم

وتبصرها حو « ييبا » الرئيس

... وفي شاريه وحول الفم

وبين حفار أسنانه

مع السوس في طلب المطعم

وكان الدكتور محبوب مشهوراً بالتقتير، وأظن أن

هذه الشهرة كانت على شيء من الصحة، فإني ما زلت أذكر

حصانه الذي سمي « مكسويني » لفرط هزاله . . وهو

اسم بطل إيرلندي مشهور انتحر جوعاً . وإليك بعض

ما قال أبي في هذا الحصان البائس عندما استبدل به

الدكتور سيارة :

.. ولا والله ما كلفت محجوباً ولا باره

فلا البرسيم تدريه ولا تعرف نواره

وقد تروى على « صلت » إذا نادمت سماره

وقد تسكر من خود على الإفريز معقاره

وقد تشبع يا ابن اللد ييل من رنة قيثاره !

كما قال فيه أيضاً ذا كراً جهاده وجهاد سيده في القضية

الوطنية :

تفديك يا « مكس » الجياد الصلادم

وتفدى الأساة النطس من أنت خادم

كأنك إن حاربت ، فوقك عنتر

وتحت ابن سينا أنت حين تسالم

ستجزى التماثيل التي ليس مثلها

إذا جاء يوم فيه تجزى البهائم

فإنك شمس والجياد كواكب

وإنك دينار ، وهن الدراهم

.. مثال بساح البرلمان منصب

وآخر في (بار اللوا) لك قائم

ولا تظفر (الأهرام) إلا بثالث

مزامير داود عليه نواغم^(١)

وكم تدعى السودان يا مكس هازلا

وما أنت مسود ولا أنت قائم

(١) يعني المأسوف عليه داود بركات رئيس تحرير الأهرام لذلك العهد .

وما بك مما تبصر العين شبيهة
ولكن مشيب عجلته العظام
كأنك خيل الترك شابت متونها
وشابت نواصيها وشاب القوام
فيارب أيام شهدت عصابة
وقائعها مشهورة والملاحم !

كما أنى ما زلت أذكر يوماً قصدت فيه الدكتور في
العيادة لأريه دملاً يؤلمنى فى رجلي ، وكان الوقت ظهراً ،
فألح على فى البقاء لأتعدى معه فبقيت ، وكان قد استبقى
قبلى ثلاثة أشخاص ، أى كناية خمسة ، وما كان أشد
دهشتى حين قدم لنا رطلا واحداً من الكباب ! فضلاً عن
أنه كان يراقب المدعوى حتى لا يزدرد الواحد منهم أكثر
من قطعة واحدة من اللحم فى المرة !

* * *

كان هناك طيبب آخر يتردد كثيراً على الكرمة ،
على أنه لم يكن لا فى نبوغ طيببنا النمساوى ولا فى خفة ظل
الدكتور محبوب ، وكان سبب تعلق أبى به وكثرة دعوته

إياه مهارته في فن الطهي ، فقد كان يحسن صنع الأصناف
الفرنسية إذ عاش في فرنسا طويلاً ، وبخاصة صحن
« البويابس »^(١) ، لأن أبي كان يتذوق الأكل الجيد مع
أنه لم يكن أكلًا.. أذكر أنه رأى أحد المدعوين عندنا
يأكل الديك الرومي في نهم وبشكل يشير الاشمزاز...
فامتنع عن أكل الديك الرومي بقية حياته !

وقد دعي عندنا في هذا العهد أيضاً السيد الثعالبي
الزعيم التونسي الشهير ، فعلم منه أبي خلال الحديث أنه
يحب صنع ذلك الطعام المغربي الشهير « بالكسكسي » فما
كان من أبي إلا أن استصحبه إلى المطبخ حيث صنع لنا
السيد الثعالبي وجبة من « الكسكسي » كانت شهية حقاً ،
مع إننا في ذلك اليوم تناولنا غداءنا في الساعة الرابعة !

من الزعماء الذين أحبهم أبي وكان يذكروهم دائماً في مجالسه

(١) شربة بها كثير من أنواع السمك .

الخاصة المغفور له مصطفى كامل باشا ، وعلاقته به ترجع إلى عهد الصبا . .

لدينا رواية ألفها مصطفى ، وهو طالب في مدرسة الحقوق ، وقد أهداها إلى جدي لأبي وهي تدل على مدى هذه الصلة ، وإليك صورة الإهداء : « هدية المؤلف لحضرة والده الأجل على بك شوقي حفظه الله » (كامل) . . وهي رواية تاريخية تمثيلية عن فتح الأندلس .

ويقول أبي إنه كان مع مصطفى عندما اختار شعاراً له جملته المشهورة : لا حياة مع اليأس ولا يأس مع الحياة ، وكان مصطفى قد وجد الجزء الأول منها أي « لا حياة مع اليأس » ، فأشار عليه أبي أن يضيف : ولا يأس مع الحياة !

وكان أبي يعاونه في كفاحه الوطني المجيد ، وقد أشار إلى ذلك في قصائده ، وبخاصة في القصيدة التي نظمها بمناسبة الذكرى السابعة عشرة لوفاة مصطفى إذ قال :

.. أتذكر قبل هذا الجيل جيلاً

سهرنا عن معلمهم وناما

مهار الحق بفضنا إليهم

شكيم القيصرية واللجامة^(١)

(لواؤك) كان يسقيهم بجم

وكان الشعر بين يديّ جاما^(٢)

من الوطنية استبقوا رحيقاً

فضضنا عن معقتها اختاماً

غرسنا كرمها فزكا أصولاً

بكل قرارة وزكا مداماً

كان المطرب الكبير الأستاذ محمد عبد الوهاب كثيراً ما يصاحب أبي إذ ذاك ، وقد علمت من عبد الوهاب أن أول مرة قدم فيها لأبي كان سنة ١٩٢٤ خلال حفلة أقامها معهد الموسيقى الشرقي في كازينو سان استفانو بالاسكندرية وقد كان أبي سمع عبد الوهاب قبل ذلك بوضع سنوات عندما كان يعنى في مسرح « برتانيا » وكان حدثاً في ذلك

(١) المراد بشكيم القيصرية ولجامها ، قسوة الاحتلال وجبروته .

(٢) اللجام إناء من فضة

الوقت ، فتألم أبي لأن إرهاب الصوت في مثل هذه السن الصغيرة قد يقضى عليه . . لذلك اتصل بحكمदार العاصمة ورجاه أن يمنع غناء الأحداث على المسارح .

وجاءه مرة الأستاذ محمد عبد الوهاب وعلى وجهه مسحة من الحزن والألم ، فسأله أبي عن السبب ، فأخرج عنده محمد من جيبه بعض مجلات كانت تهاجمه ، فقال له أبي لا تحزن ، بل يجب أن تسر من ذلك ، لأن النقد يرفعك ويزيد في شهرتك ، وسأثبت لك ذلك بالعمل . . ضع هذه الصحف على الأرض وقف عليها بقدميك ، ففعل محمد ، فقال له أبي باسماء : ألم أقل لك إن النقد يرفعك ؟

من الأصدقاء الذين كان أبي يحبهم أيضا كثيرا إسعاف بك النشاشيبي أديب فلسطين الكبير ؛ كان أبي يحبه لتحمسه للإسلام . . كأنه واحد من الصحابة أو الأنصار فضلا عن خفة ظله . . والغريب في أمر إسعاف بك هذا أنه إذا تحدث في مجلس خاص كان في وداعة الحمل ، فإذا اعتلى المنبر صار إعصارا . . وقد وضع إسعاف بك كتابا في السنة التي توفي فيها

أبي أي سنة ١٩٣٢ سَمَّاه : « البطل الخالد صلاح الدين ،
والشاعر الخالد أحمد شوقي »

من الشخصيات الأدبية اللطيفة أيضاً التي كان أبي
متصلاً بها في ذلك العهد المغفور له الأمير حيدر فاضل ،
وقد كان شاعراً ممتازاً ، ولكن باللغة الفرنسية .
صحبت أبي يوماً في إحدى زيارته له ، وكان يقطن في
منزل متواضع بشارع الملكة نازلي ، إذ كان سموه بعيداً عن
حب المظاهر ، وكان ينتظرنا في مكتبه وهو متربع على ديوان
وثير ويرتدي عباءة خضراء وعلى رأسه عمامة ضخمة خضراء
أيضاً ، ولما كان سموه بديناً جداً وقصيراً فقد كان منظره
عجيباً . . أثار ضحكي ومن عادتي مع الأسف إذا شرعت
أضحك فلا سبيل إلى التوقف . مما أخرج أبي الذي اضطر
أن يخلق من فوره موضوعاً مضحكاً ليتستر على . . وقد دار
الحديث بالفرنسية التي يجيدها سموه كل الإجابة . . وهو
واسع الاطلاع ، وبخاصة في الفلسفة الشرقية . .
وقد اعتذر لأبي عن ملبسه الشرقي العجيب قائلاً : إنه

فعل ذلك لأنه يحن من وقت لآخر ، إلى ذلك الزمن الخيالي
الجميل .. البعيد .. ألا وهو زمن ألف ليلة وليلة ..
ولما انصرفنا من عند سموه عنفنى أبى على تصرفى ،
فقلت له معتذراً : ولكن بدمتك يا بابا ما رأيك فى العمامة
فأغرق أبى فى الضحك .. وقد نظم سموه قطعة شعرية جميلة
بالفرنسية اسمها « الرجل السعيد » وطلب من أبى أن ينقلها
إلى العربية ففعل ، وإليك القطعة وهى مترجمة ترجمة تكاد
تكون حرفية :

عفيف الجهر والهمس	قضى الواجب بالأمس
ولم يعرض لذى حق	بنقصان ولا بحس
وعند الناس مجهول	وفى ألسنهم منسى
وفيه رقة القلب	لآلام بنى الجنس
فلا يغبط ذا نعمى	ويرثى لأخى البؤس
وللمحروم والعاقى	حوالى زاده كرسى
وما نمّ ولا همّ	يبعض الكيد والدس
ينام الليل مسروراً	قليل الهم والهجس
ويصبح لا غبار على	سريره ، كما يمسى

فيا أسعد من يمشى على الأرض من الأنس
 ومن طهره الله من الريبة والرجس
 أنل قدرى تشریفاً وهب لى قربك القدسى
 عسى نفسك أن تدمج فى أحلامها نفسى
 فألقى بعض ما تلقى من الغبطة والأنس !
 والأيات كما ترى رقيقة ، تم عن روح رقيقة ونفس
 طيبة خيرة .. ألا رحم الله سموه !

وفى نوفمبر سنة ١٩٢٦ رزق أخى على ولدأ سماه أحمد
 تيمنا باسم جده لأبيه ، وقد أحبه أبى حباً جما ، وقد نظم فيه
 قصيدة فى أحد أعياد ميلاده ضاع بعض أياتها مع الأسف
 وإليك ما وجدته منها :

روحى ولذة عيني عودته بالحسين
 سلالتى من عليّ ولدته مرتين
 أحبته كأبيه وزدته حبتين
 طفل علينا أمير مقبل الركبتين
 رضاه غير قليل وسخطه غير هين

يتصى ويدنى بأولى إشارة الراحتين
ويزدهى بخداع وقول زور ومين
ولكن هذا ليس معناه أن أبي كان يكره خلف
البنات ، بل الأمر بالعكس فإن ما قاله من الشعر في أختي
لأكثر مما قاله في علي أوفى ..

فما قال فيها عندما اكتملت حولا :

أمنيتي في عامها الأول مثل الملك
صالحة للحب من كلٍ وللتبرك
كم خفق القلب لها عند البكا والضحك
وكم رعتها العين في السكون والتحرك
فإن مشت نفاطرى يسبقها كالمسك
ألحظها كأنها من بصرى في شرك
فيا جبين السعدلى ويا عيون الفلك
ويا يياض العيش في الأيام ذات الحلك
إن الليالى وهى لا تنفك حرب أهلك
لو أنصفتك طفلة لكنت بنت الملك

ثم قال يهنئها بسنتها الثانية :

أمانة يا بنتي الغالية
وأسأل أن تسلمى لى الس
وأن تقسمى لأبر الرجا
ولكن سألتك بالوالدين
أتدرين ما مر من حادث
وكم بلت فى حلال من حرير
وكم سهرت فى رضاك الجفو
وكم قد دخلت من أيبك الجيو
وكم قد شكا المر من عيشه
وكم قد مرضت فأسقمته
ويضحك إن جئته تضحك
ومن عجب مررت الحادئا
فلو حسدت مهجة ولدها
أهنيك بالسنة الثانية
نين وأن ترزقى العقل والعافيه
ل وأن تلدى الأ نفس الغاليه
وناشدتك اللعب الغاليه
وما كان فى السنة الماضيه
وكم قد كسرت من الآنيه
ن وأنت على غضب غافيه
ب وليست جيو بك بالخاليه
وأنت وحلواك فى ناحيه
وقت فكنت له شافيه
ين ويكى إذا جئته باكيه
ت وأنت لأحدائها ناسيه
حسدتك من طفلة لاهيه !

كما نظم هذه الحكاية فيها وفي كلب لها أسود صغير :
يا حبذا أمانة وكلبها
أمينتى تجبو إلى الحولين
لكنها بيضاء مثل العاج
تجبه جداً كما يحبها
وكلبها يناهز الشهرين
وعبدها أسود كالدياجي

يلزمها نهارها وتلزمه
 فعندها من شدة الإشفاق
 في كل ساعة له صياح
 وهذه حادثة لها معه
 جاءت به إلى ذات مره
 فقلت أهلا بالعروس وابنها
 قالت: غلامى يا أبى جوعان
 فرهموا يأتون بخبز ولبن
 فقامت كالعادة بالمطلوب
 فمجننت في اللبن اللبابا
 ثم أرادت أن تذوق قبله
 هناك ألقى بالصغير للورا
 تقول بابا أنا (دحا) وهو (كنخ)
 فقل لمن يجهل خطب الآنيه
 ومثلها يكرمه لا تكرمه !
 أن تأخذ الصغير بالخنق
 وقلمها ينعم أو يرتاح
 تنبيك كيف استأثرت بالمنفعه
 تحمله وهى به كالبره
 ماذا يكون ياترى من شأنها!
 وما له كما لنا لسان
 ويحضروا آنية ذات ثمن
 وجثتها أنظر من قريب
 كما ترانا نطعم الكلابا
 فاستطعمت بنت الكرام أكله
 واندفعت تبكى بكاء مفترى
 معناه بابا لى وحدى ما طبخ
 قد فطر الطفل على الأنانيه!

* * *

كذلك كان يرى أبى أن البنت أشد حنواً بأبويها
 من الولد . . . وقد ذكر هذا فى رثائه للوزير الكبير مصطفى

فهمي باشا الذي مات ولم ينجب غير بنات :
... لا تذهبن على الذكور بحسرة

الذكر نعم سلاله العظماء

وأرى بناء المجد يثلم مجدهم

ما خلفوا من طالح وغشاء

إن البنات ذخائر من رحمة

وكنوز حب صادق ووفاء

والساهرات لعلّة أو كبرة

والصابرات لشدة وبلاء

والباقيات حين ينقطع البكي

والزائراتك في العراء النأي

والذاكراتك ما حين تحدثنا

بسؤال الحرامات والآلاء

الخ...

لم أعتد مع الأسف على شيء من رسائله الخاصة إلينا
ونحن كبار، لقلتها.. إذ كان يؤثر في مراسلاته معنا البرقيات

للسرعة ، كنت إذا سافرت إلى الخارج طلب منى أن أعده
بأن أرسل له كل أسبوع برقية أطمئنه فيها على صحتي ، وكان
يعطيني تقوداً خاصة لذلك ، فإذا تأخرت جاءتني منه برقية
يقول فيها : أ برق عن الصحة !

في عام ١٩٢٧ أعاد أبي طبع ديوانه «الشوقيات» فأقيمت
له بهذه المناسبة عدة حفلات تكريم اشترك فيها كثير من
الأدباء والعظماء ، كما حضر لها خصيصاً وفود من الأقطار
الشقيقة .. وأهم هذه الحفلات، حفلة الأوبرا التي كانت تحت
رعاية المغفور له الملك فؤاد ورآسة سعد باشا الذي أناب عنه
الأستاذ الجدلي بك في إلقاء كلمته ، لاعتكاف دولته . وإليك
هذه الكلمة :

« يشرفني ويسرني أن أترأس هذا الاحتفال الجليل
لتكريم شاعرنا العظيم أمير الشعراء . وكنت أود أن
أشارك حضراتكم في حضور هذا الاحتفال ، ولكن
ضعف صحتي حرمني هذا الشرف الأكبر فأنبت حضرة
صاحب المعالي محمد فتح الله بركات باشا ليبلغ حضراتكم
تحيتي ويهدي إليكم وافر احترامي ، ويخص بأطيب تحياتي

وفود الأقطار العربية الذين جشموا أنفسهم مشقة السفر
لمشاركتم في هذا التكريم الكريم ، وبإني أرحب
بقدمهم ، وأرجو لهذا الاجتماع النبيل كل نجاح ، أملا
أن يكون وسيلة صالحة لتوثيق عرا المودة والإخاء بين
أهل اللغة العربية الشريفة في سائر الأقطار الشرقية .
ثم تكلم رئيس لجنة التكريم المرحوم أحمد شفيق باشا
وقفاه الأستاذ أحمد حافظ عوض بك سكرتير لجنة الاحتفال
وقام بعده الأستاذ محمد كرد علي نائبا عن المجمع العلمي العربي
بدمشق ، وتلاه شبلي بك ملاط شاعر لبنان فألقى قصيدة
عصماء ، وتبعه شاعر القطرين خليل بك مطران بقصيدة
أخرى عامرة الأبيات ، ووقف بعد ذلك حافظ بك إبراهيم
وألقى قصيدته العينية المشهورة التي بايع فيها أبي يامارة
الشعر باسمه وباسم شعراء الشرق . . .

وعند ما قال :

أمير القوافي قد أتيت مبايعا

وهذه وفود الشرق قد بايعت معي

نهض أبي من مقعده وكان يجلس في المقصورة التي

تشرف على خشبة المسرح وعانق حافظ بك طويلاً ..
وفي ختام هذه الحفلة ألقى الأستاذ محمد توفيق دياب بك
القصيدة التي نظمها أبي شكراً للمحتفين به ، وهي التي مطلعها :
مرحباً بالربيع في ريعانه وبأنواره وطيب زمانه
ولما كانت قد قدمت لأبي عدة هدايا بمناسبة هذا
الاحتفال فقد أشار إليها في هذه القصيدة ، فقال عن نخلة
صغيرة من الذهب الخالص ، وثمارها لؤلؤ وقاعدتها
مرجان ، هدية من أمير البحرين :

قلدتني الملوك من لؤلؤ البحرين ..

.. آلاءها ومن مرجانه

نخلة لا تزال في الشرق معنى

من بداواته ومن عمرانه

ثم قال في يراع من الفضة قدمه النادي العربي في بومباي :
وحبتي بومباي فيها يراعا أفرغ الود فيه من عقيانه
ليس تلقى يراعها الهند إلا في ذرا الخلق أو وراء ضمانه
أنتضيه انتضاء موسى عصاه يفرق المستبد من ثعبانه
يلتقى الوحي من عقيدة حُرِّ كالحواري في مدى إيمانه

غير باغ إذا تطلب حقا أو لئيم اللجاج في عدوانه
وأقيم في اليوم التالي اجتماع كبير في دار « الجمعية
الجغرافية الملكية » ألقى فيه سماحة السيد أمين الحسيني
كلمة باسم فلسطين ، ثم وقف شاعر القطرين خليل بك
مطران فألقى قصيدة للأمير شكيب أرسلان مطلعها :
نادا القرية ما استطعت نداءها

ان الحقوق لتقتضيك أداءها

وبعد نهض الأستاذ الكبير إسعاف بك النشاشيبي
فألقي خطبة عنوانها : « العربية وشاعرها الأكبر أحمد
شوقي بك » ، وتبعه بمحاضرة الأستاذ السيد محمد أحمد
داوود من علماء تطوان بالمغرب الأقصى ، ثم ألقى
قصيدة للأمير صالح بن سعد بن سالم من عدن ، وقصيدة
أخرى للأستاذ بدر الدين النعساني من علماء حلب وعضو
المجمع العلمي العربي ثم كلمة للأديب البلجيكي فندنبرج نائبا
عن شعراء بلده .. الخ .. ثم حفلات أخرى .. منها سهرة في
سراي كازينو الجزيرة .. ونزهة نيلية على الباخرة « بريطانيا »
ما بين روض الفرج والقناطر الخيرية ذهابا وإيابا .. الخ .

وقد اختتمت هذه الحفلات بحفلة ساهرة كبيرة أقامها
لهم أبي في الكرامة ، كانت الكرامة خلالها . على حد تعبيره
في « عرس القوافي » ، كما سلمت لأبي في تلك السهرة
رسالة كان لها وقع عظيم في نفسه ، إذ هي تحية من زعماء
الثورة السورية ، كتبت بميدان القتال وقد وقعها هؤلاء
الأبطال واحداً واحداً . . . وقد أشار أبي إليها في قصيدته
في ذكرى شهداء استقلال سوريا إذ قال :

... ذكرت المهرجان وقد تجلّى

ووفد المشرقين وقد توالى

ودارى بين أعراس القوافي

وقد جليت سماء لا تعالى

تسلل في الزحام إلى نضو

من الأحرار تحسبه خيالا

رسول الصابرين ألمَّ وهنأ

وبلغنى التحية والسؤالا

دنا منى فناولنى كتابا

أحسّت راحتى له جلالات

وجدت دم الأسود عليه مسكا
وكان الأصل في المسك الغزالا
كان أسامي الأبطال فيه
حواميم على رق تتالى
رواة قصائدى ، قد رتلوها
وغنوها الأستة والنصالا
إذا ركزوا القنا انتقلوا إليها
فكانت في الخيام لهم نقالا

في عام ١٩٢٨ توفي أمين بك الرافعي فاغمم أبي لموته إذ كان
يحلّه كثيراً ؛ فقد كان أمين بك في الصحفيين السياسيين
يعد مثلاً عالياً لطهارة الذمة ونبيل الغاية ونزاهة الضمير ..
وكان أبى يتردد عليه في مكتبه بالجريدة وقد أشار إلى ذلك
في رثائه له ، كما أشار إلى صفاته الحميدة فقال :
.. لست أنساك قابعاً بين درجتيك ..

... مكباً عليهما مشغولاً

قد توأريت في الخشوع نفالوك ..

.. ضئلاً وما خلقت ضئلاً

سائل «الشعب» عنك و«العلم» الخفاق..

.. أو سائل « اللواء » الظليلا^(١)

كم إمام قربت في الصف منه

ومغن قعدت منه رسيلا

تنشد الناس في القضية لحنًا

كالحواريّ رتل الإنجيلا

ماضياً في الجهاد لم تتأخر

ترن الصف أو تقيم الرعيلا

ما تبالي مضيت وحدك تحمي

حوزة الحق أم مضيت قبيلًا

في ذلك العهد رغب أبي عن المصيف في أوروبا وصار

يتردد على لبنان الذي افتتن بحاسنه إلى حد أنه شبهه بالخلد

فقال :

.. لبنان والخلد، اختراع الله لم

يوسم بأزينّ منهما ملكوته

(١) الشعب والعلم واللواء ، أسماء صحف كان الفقيد يحررها .

هو ذروة في الحسن غير مروية
 وذرا البراعة والحجى «بيروته»
 ملك الهضاب الشم سلطان الربى
 هام السحاب عروشه وتخوته
 سيناء شاطره الجلال فلا يرى
 إلا له سُبُحاته^(١) ، وسموته^(٢)
 والأبلى الفرد انتهت أوصافه
 في السؤدد العالى له ونعوته
 جبل على آذار يزرى سيفه
 وشتاؤه يئد القرى جبروته
 أبهى من الوشى الكريم موجه
 وألذ من عطل^(٣) النحور مروته^(٤)
 يغشى روايته على كافورها
 مسك الوهاد فتيقه وفتيته^(٥)

(١) السبخة بضم السين : الجلال
 (٢) السميت بالفتح هيئة أهل الخير
 (٣) عطل النحر من الحلى خلا
 (٤) المروت جمع مرت وهى المفازة
 (٥) فتح المسك استخرجه بئى ، يدخله عليه ، والفتيت المفتوت .
 بلانبات

وكان أيام الشباب ربوعه
 وكان أحلام الكعاب بيوته
 وكان ريعان الصبا ريحانه
 سر السرور يجوده ويقوته^(١)
 وكان أنداء النواهد تينه
 وكان أقراط الولايد توته
 وكان همس القاع في أذن الصفا^(٢)
 صوت العتاب ظهوره وخفوته
 وكان ماءهما وجرس^(٣) لجينه
 وضح^(٤) العروس تبينه وتصيته^(٥)

ولم يكن جمال الطبيعة وحده الذي حجب أبي في لبنان
 بل كانت كذلك محبة أهله له ، وحفاوتهم البالغة به كلما
 ذهب إلى هناك . فليس ثمة شعب في الشرق ، على ما أعتقد
 يهتم بالشعر والأدب كما يهتم هؤلاء القوم بهما ، وأذكر

(١) يقوته : يطعمه (٢) الصفا : الصخر (٣) الجرس : الصوت

(٤) الوضع : حلى من الفضة (٥) تصيته : تجمله بصوت .

الحادث الآتي دليلاً على ذلك : كنا ذات يوم في «عاليه»
واقفين أمام الفندق، فتقدم ماسح أحذية واستأذن أبي
في تنظيف حذائه له فأذن له أبي، فسأل أحد الحاضرين
ماسح الأحذية وكلاهما لبناني، أهو يعرف السيد الذي
ينظف له حذائه؟ فأجاب ماسح الأحذية في زهو : طبعاً
ياسيدي هو شاعر مصر الكبير الذي قال :

قبر الوزير تحية ، وسلاماً

الحلم والمعروف فيك أقاما

ثم أنشد القصيدة كلها دفعة واحدة ! . وهي مرثية أبي
في بطرس باشا غالي .

وكاد أبي يذهب ضحية حادث سيارة في الجبل ؛ لأن
الطرق فيه ضيقة، والمنعطفات خطيرة، وسائقو السيارات
هناك يسرون بسرعة مخيفة، حدث ذلك وهو في طريقه
إلى «عاليه» إذ كان على موعد مع شاعر لبنان الكبير بشاره
الخورى، وقد أشار إلى هذا بشاره في مرثيته لأبي فقال :
... «شوقى» أتذكر إذ «عاليه» موعدنا

نمنا وما نام دهر عن مقادره

وإذ طلعت علينا أصفراً وجلاً
 كالبدر خلف رقيق من سستائه ...
 وبلغ من حب اللبنانيين لأبي أنهم أطلقوا اسمه
 على أحد الشوارع الكبيرة في بيروت .
 وليس أبي بأول شاعر فتنه جمال لبنان وسحرته طبيعته،
 «فلامرتين» الشاعر الفرنسي الوجداني هام به من قبل، على أنه
 كان سيء الحظ في إقامته هناك إذ فقد خلالها ابنته المحبوبة ..
 وقد زار أبي خلال إحدى هذه الرحلات دمشق عاصمة
 الأمويين الشهيرة، فاستقبله شبابها استقبالا حماسياً عظيماً. وقد
 ذكر هؤلاء الشباب في القصيدة التي نظمها عنها إذ ذاك فقال:
 ... نزلتُ فيها بفتيان جحاجة

أباؤهم في شباب الدهر غسان^(١)

بيض الأسرة^(٢) باقٍ فيهم صيدٌ

من (عبد شمس^(٣)) وإن لم تبق تيجان

يا فتية الشام شكراً لا انتضاء له

لو أن إحسانكم يحزيه شكران

(١) غسان: أبو قبيلة باليمن منهم ملوك غسان وكانوا ملوكاً للشام .

(٢) الأسرة: الوجوه (٣) عبد شمس: يعني بني أمية .

ما فوق راحتكم يوم السماح يد
ولا كأوطانكم في البشر أوطان
ثم زار في دمشق مسجدها الأموي التاريخي ، وقد
بكى هناك ، كما بكى من قبل في جامع قرطبة ، بنى أمية
الأبجاء الذين شيّدوا المسجدين فقال :
مررت بالمسجد المحزون أسأله
هل في المصلّى أو المحراب (مروان)
تغيّر المسجد المحزون واختلقت
على المنابر أحرار وعُبدان
فلا الأذان أذانٌ في منارته
إذا تعالَى ولا الأذان آذان

في عام ١٩٣٠ توفيت عمتي فسادر أبي بعد تشييع الجنازة
مباشرة إلى الإسكندرية ، أي إنه لم يحضر ليالي المأتم ،
فانتقده بعض الأقارب على هذا التصرف . والواقع أن تحلّفه
عن تأدية هذا الواجب لم يكن جحوداً بأخته وإنما هو
حساسية شديدة . . استدلت على هذا بأننا نحن أولاده

وحنت نواقيس ورنّت مآذن

ورفت وجوه الأرض تستقبل السما

أنى الدهر من دون الهناء ولم يزل

ولوعاً بينان الرجاء إذا تمّ

ومما يدل على محبته لأهله المتاعب التي تحملها خلال

مرض أبيه ؛ فقد كان يحضر له يومياً على ظهر دابة الماء

العذب من القاهرة . . لأن أباه كان يقيم إذ ذاك في ضاحية

ليس بها ماء عذب .

ومن الأمثلة أيضاً على وفائه لأهله ما يلي : كان له ابن

خال مريض بالسل ، وكان المرض متقدماً ومع ذلك كان أبى

يجلس إليه الساعات الطويلة ويتناول معه الطعام مع استعماله

نفس الأواني والمغارف حتى لا يشعر ابن خاله بما يؤلمه .

وكان ابن خاله المسكين لا يشعر بدنو أجله ؛ فقد كان يخرج

من جيبه - من وقت لآخر - كيساً مملوءاً بالذهب ثم

ينثره على السرير ويصيح : انظريا أحمد عندما أشفى من

مرضى يا ذن الله نساقر إلى باريز معاً حيث نفق هذه النقود

في اللهو والمرح . . ويقال إن معظم المرضى بالسل هم

على هذا المنوال من حيث التفاؤل والأمل الشديد في الشفاء.
وكان ابن خاله هذا طويل الأنف فنظم أبي فيه مداعباً
هذين البيتين :

لك أنف يا ابن خالي تعبت منه الأنوف
أنت بالبيت تصلّي وهو بالركن يطوف!

١٩٣١ و ١٩٣٢ هما العامان اللذان اشتغل أبي فيهما
أكثر من أى وقت آخر في إنجاز رواياته التمشيلية ، كأنه
كان يحس بدنو أجله ، ففي هذه الحقبة أتم «مجنون ليلي» ثم
أعاد نظم «على بك الكبير» كما ألف «قمباز» و «الست هدى»
و «البخيلة» وشرع في وضع رواية عن محمد علي الكبير ؛
ولكن هذا الاجتهاد كان مع الأسف على حساب جسمه
الضئيل الذي ناء بالمرض .. وقد أمره الأطباء بملازمة الحجره
إذ ذاك ، ومنعوه من معظم متعه لذلك صار سريع التهيج ..
فإذا قال له أحد الزائرين إن صحته ليست على ما يرام أو إن
سيما التعب تبدو عليه ، كان لا يسمح لهذا الزائر بزيارته
مرة ثانية !

وكان لنا قريب ساذج إلى حد بعيد فلما عرف أن أبي
يتضايق ممن لا يطمئنه على صحته من زائريه ، دخل عليه يوماً
ثم وضع كفه على جبين أبي قائلاً : أظن يا سعادة اليك أنه
لا توجد لديك حمى بتاتا ، فارتاح أبي إلى هذا ، إذ كان يشك
في وجود شيء من الحمى . . . ولتأكد من ذلك وضع مقياس
الحرارة في فمه ، وبعد دقائق قليلة أخرجه ثم ناوله إلى هذا
القريب ليقرأ له درجة الحرارة لأن نظر أبي كان ضعيفا
لا يستطيع أن يحقق أرقام المقياس الصغيرة تأمله صاحبنا
ملياً ثم قال : ماشاء الله ! ماشاء الله ! إن حرارتك ٣٣ فقط
ياسعادة البك ! فصاح أبي مغضباً : أيها الجاهل لو كانت
حرارتي ٣٣ كما تدعى لكنت ميتاً الآن !

في ذلك العهد كنا نخفي عنه ما كان يظهر في بعض
الصحف من نقد لرواية قبيز حتى لانضايقه وهو في مثل هذه
الحالة ؛ لأنه كان حساساً جداً فيما يتصل بمؤلفاته ، وبخاصة
شعره الذي كان نخوراً به إلى حد بعيد !

وقد افتخر كثيراً بشعره هذا في قصائده ؛ ففي مرثيته
لمصطفى كامل ، قال :

وأنا الذي أرثي الشمس إذا هوت

فتعود سيرتها إلى الدوران

وقال في قصيدته في نكبة دمشق :

رواة قصائدي فأعجب لشعر

بكل محلة يرويه خلق

وفي استقبال (المغفور لها) أم الحسين :

لاتروى غير شعري موكبا

إن شعري درجات الخالدين

كل حمد لم أصغه زائل

خالد الحمد بما صغت رهين

إلخ...

أما نقد رواية قبيز فلم يكن لوجه الله ! بل سببه أننا

كننا في ذلك الوقت مرتبطين بصلة المصاهرة بدولة إسماعيل

صدق باشا الذي كان رئيساً للوزارة ، فكان هذا سببا في

نظر بعض صحف المعارضة إذ ذلك ، لمهاجمة أبي في أدبه !

مع العلم بأن رواية قبيز هي في رأي من أحسن روايات أبي ،

إذ روجعت فيها الوقائع التاريخية مراجعة دقيقة بمعرفة

بعض أساتذة الآثار المصرية؛ ومما يدل على توخي الدقة فيها أن أسماء أشخاص الرواية من مصريين وفارسيين هي أسماء . كانت شائعة فعلا في ذلك العصر بمصر.

وكان إذا أتم إحدى هذه الروايات دعا إلى الكرامة بعض الأدباء والممثلين (وبخاصة المرحوم عزيز عيد) لتقرأ عليهم . . فإذا رأوا تغيير أحد المناظر غيره لهم في الحال ، أى إنه ينظم عشرة أو عشرين بيتاً آخر ... بقدر ما يتطلبه المنظر الجديد في لحظة بصر !

وبمناسبة هذه المقدرة الكبيرة على نظم الشعر ، قال لى أحد أصدقائه الأخصاء : إنه نظم أكثر أبيات قصيدة النيل المشهورة في سهرة واحدة بفندق سميراميس بقصر النيل ، وهى التى مطلعها :

من أى عهد فى القرى تتدفق

وبأى كفٍ فى المدائن تُغدقُ

مع أن هذه القصيدة تزيد على مئة بيت !
وبمناسبة ذكر عزيز عيد ، أذكر أنه بدأ لعزيم مرة أن يقوم هو بدور قيس فى رواية «مجنون ليلي» وصمّم

على ذلك وإلا وقف تمثيلها ، فلم نخطر أبى بذلك خشية أن يغضب . لأن « عزيز » لم تمنحه الطبيعة من الناحية الشكلية ما يكفل له النجاح فى هذا الدور ولما أخبرنا أبى بذلك بعد تردد طويل ، لم يغضب كما توهمنا بل ضحك كثيراً وقال : ولم لا؟ سنشهد نسخة أخرى من مجنون ليلي ولكن ... فكاهية ! كانت تسليته خلال هذه المدة ، إلى جانب اجتهاده فى إنجاز رواياته ، القراءة التى يقوم بها له سكرتيره أحمد افندى عبد الوهاب ، وكان يميل إذ ذاك إلى كتب الفلسفة الإسلامية . . وكان معجباً بوجه خاص بالغزالي ، كذلك كان يميل إلى سماع كتاب الجبرتي عن عصر المماليك . . فيسر كثيراً للنوادر المذكورة فيه . . وكان يقول إن الجبرتي اضطر إلى النفاق لينجو برأسه . وقد أشار إلى هذا فى تقريره لكتاب « فتح مصر الحديث » تأليف أحمد حافظ عوض بك ، فقال :

... والجبرتي على فطنته مرة يغبي وحيناً يتغابي
ولم يمنع اعتكافه من أن يلبي رجاء أية جمعية تطلب
منه قصيدة لغرض وطنى أو خيرى .. وآخر قصيدة نظمها

في هذا السبيل ، قصيدته في مشروع القرش ، إذ كانت
تلاوتها يوم وفاته ! .. وهي التي مطلعها :

لا يقيم على الضيم الأسد

نزع الشبل من الغاب الوتد

وهذه القصيدة أكثر من أربعين بيتاً ..

وكان إذا أذن له الأطباء في الخروج قضى سهرته في
بيت المرحوم إسماعيل بك شرين حيث كان يجتمع للسمر
كل ليلة نخبة من الأصدقاء أمثال : المرحومين فؤاد سليم
حجازي باشا ، الدكتور محبوب ، حافظ بك إبراهيم ،
وكان إسماعيل بك معترفاً بكونه من أصل تركي في حين
يباهي حافظ بك بأنه مصري صميم ، فكانت تقوم بسبب
ذلك منازعات بينهما ، فيقول إسماعيل بك لحافظ بك على
سبيل الأغاظة : لا داعي للمكابرة يا حافظ إن كثرة عظماء
البلد ونوابغها من أصل تركي مثلنا ، حتى شاعركم الأكبر
« يقصد أبي » يجري في عروقه الدم التركي ! فتثور
عندئذ نائرة حافظ بك ويتهم الترك بدوره بالغباء !

أما الدكتور محبوب فكان كلما سمع عن شخص أنه

تزوج حن هو أيضاً للزواج وطلب من الحاضرين أن يحدوا
له العروس الصالحة، فإذا سئل كيف يجب أن تكون
عروسه قال: أريدها كما أرادها كعب بن زهير:
هيفاء مقبلةً عجزاء مدبرةً

لا يشتكى قصر فيها ولا طولُ

كذلك كان يتمناها شابة، فكان أبي يلومه على هذا
مذكراً إياه بالخيوط الفضية التي غزت لحيته . فيصيح
الدكتور: إن هذا لا يهم، إذ تجرى في عروقه دم الشباب!

وكان أبي يحتفظ في أيام اعتكافه بملبس في درجه
كى يستدرج إلى حجرتة حفيديه احمد وبوله^(١) وكان
يسمى هذا الملبس الطعم، مردفاً: أو تظنون أن هؤلاء
الشياطين كانوا يحضرون لزيارتي لولاد؟ كلا! إذ بالله
ما مصلحة أمثالهم في ممازجة شيخ مهدم مثلى؟

في يوم الوفاة، أى ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣٢، خرج

(١) هى إقبال بنت أختى الوسطى

يتروض في السيارة مع سكرتيره في ضاحية مصر الجديدة
وقد تحدث معه يومها في موضوعات دينية ، وقد سأله
بوجه خاص ، وكأنه قد أحسَّ بدنو أجله ، عن التوبة
والغفران وهل هو يتذكر نصا صريحاً عنهما في القرآن الكريم؟
ثم زار في مساء اليوم نفسه ، الأستاذ محمد توفيق
دياب بك في مكتبه بجريدة الجهاد ، فقد كان أبي يحب
الأستاذ دياب ويرتاح إلى مداعباته . وقد نظم له بيتاً جعله
الأستاذ دياب بك شعاراً لجريدته « الجهاد » ، وهو :

قف دون رأيك في الحياة مجاهداً

إن الحياة عقيدة وجهاد

وقد توفي حوالى الساعة الثانية صباحاً . . . أيقظني
الخادم قائلاً ان أبي تغبان وانه أرسله في طلبي ، كما أرسله في
طلب أمي ، فأسرعت إلى حجرتي فوجدت أمي بجانب
السرير قلقة تناديه : ما بك؟ ما بك؟ ولكنه لا يجيب إذ
كانت روحه قد فاضت ، ذهبت إلى ذلك العالم المجهول
الذي طالما ساءل عنه وتمنى لو عرف أسراره ، ألم يقل
مخاطباً شكسبير :

يا صاحب العصر الخالي ألا خبر

عن عالم الموت يرويه الألباء

أما الحياة فأمر قد وصفت لنا

فهل لما بعد تمثيل وادناء؟

وقد كتبنا على قبره عملاً برغبة أباها يوماً ، البيت

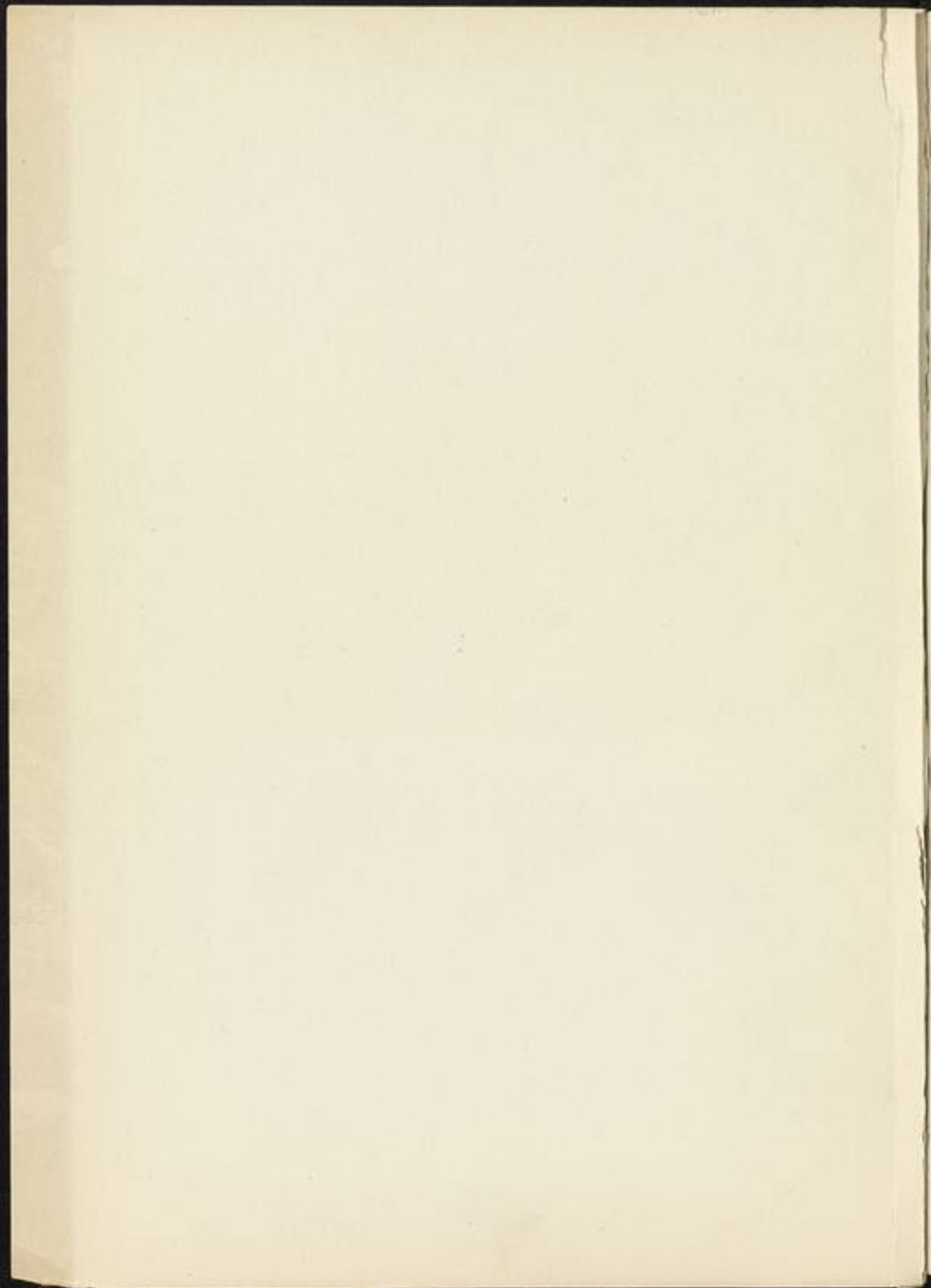
التاليين وهما من قصيدته « نهج البردة » في مدح الرسول :

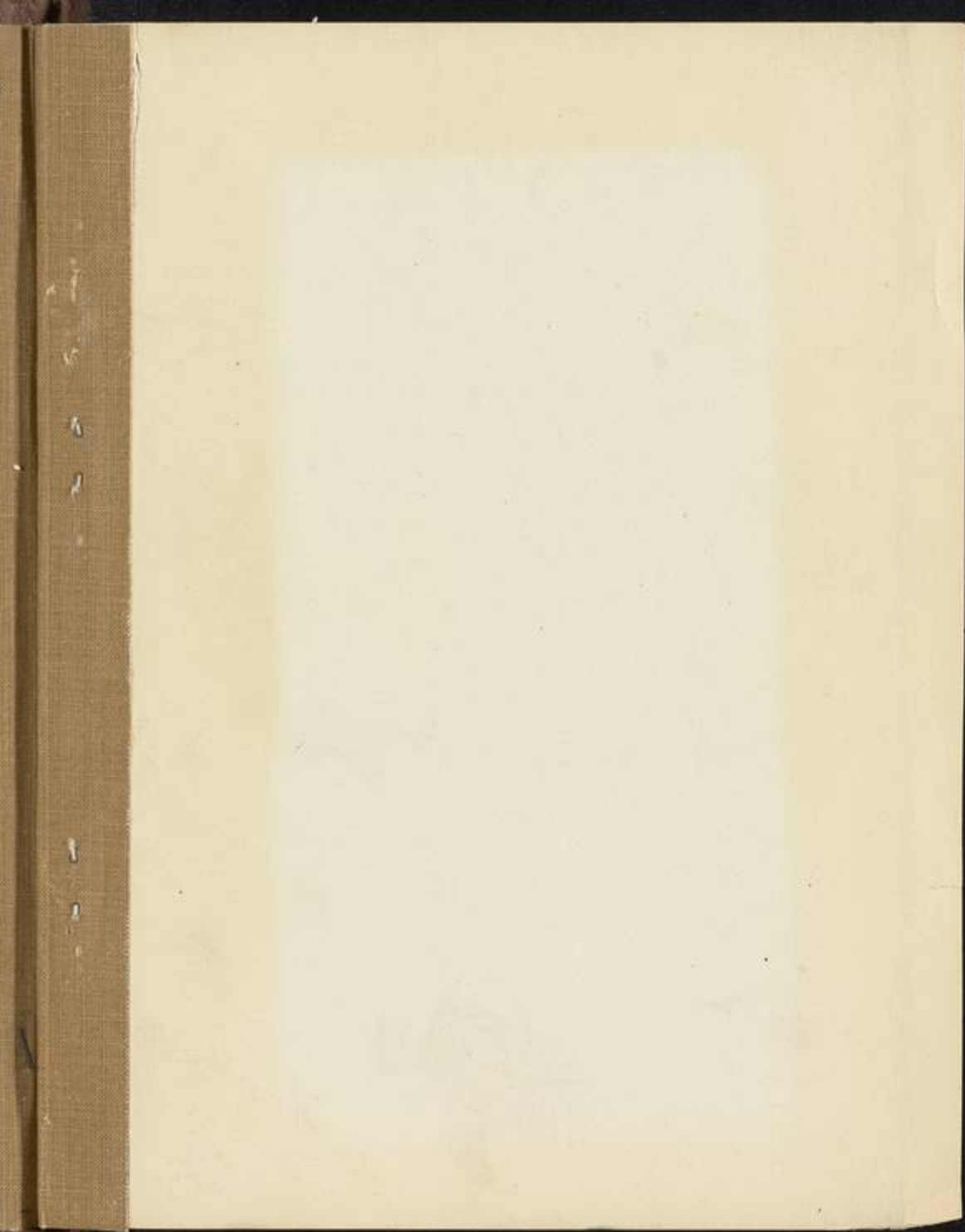
يا احمد الخير لي جاء بتسميتي

وكيف لا يتسامى بالرسول سمي

إن جلّ ذنبي عن الفقران لي أمل

في الله يجعلني في خير معتصم





893.2Sh25

BS

BOUND

JUN 27 1957

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



1000944238

RECAP

893.25h25 - BS